

606C og 608C majsskæreborde

BETJENINGSVEJLEDNING
606C og 608C majsskæreborde
OMLCA97490 UDGAVE G0 (DANISH)

Kemper
Europæisk udgave
LITHO IN U.S.A.



DCY



OMLCA97490

Indledning

Forord

LÆS DENNE INSTRUKTIONSBOG omhyggeligt for at lære, hvordan maskinen betjenes og vedligeholdes. Hvis du ikke gør det, så er der risiko for personskaade og skader på materiel. Denne bog og advarselsskiltene på maskinen kan om ønsket også leveres på andre sprog (bestilles hos din John Deere forhandler).

DENNE INSTRUKTIONSBOG SKAL BETRAGTES som et vigtigt tilbehør og skal derfor følge maskinen, hvis den sælges.

MÅL opgives i metriske enheder, og hvis det ønskes, også i de tilsvarende amerikanske måleenheder. Brug kun de korrekte reservedele, skiver, bolte og møtrikker. Nogle fastspændingselementer kræver brug af bestemte nøglestørrelser i enten metriske mål eller tommemål (US inch.).

VENSTRE OG HØJRE er som set fra førersædet i kørselsretningen fremad.

TERMEN "TRANSPORT" anvendes til at henvise til et majsskærebord monteret på en mejetærsker og transporteret fra A til B på mejetærskeren.

TERMEN "TRÆKKRAFT" anvendes til at henvise til majsskærebord læsset på en fladvogn og trukket fra A til B på fladvognen.

INDSKRIV PRODUKT-IDENTIFIKATIONSNUMRE (P.I.N) i afsnittet serienumre bagi bogen. Notér alle numre omhyggeligt, så det vil være muligt at finde maskinen, hvis den skulle blive stjålet. Din forhandler har også brug for disse numre ved beposition af reservedele.

Gem identifikationsnumrene på et sikkert sted, ikke ved maskinen.

DETTE MAJSSKÆREBORD ER UDELUKKENDE KONSTRUERET til sædvanlige landbrugsopgaver eller dermed beslægtede arbejder ("MÅLRETTET ANVENDELSE"). Anden form for brug strider mod den tilsigtede anvendelse. Fabrikken påtager sig intet ansvar for skader eller kvæstelser, der måtte opstå som følge af en sådan misligholdelse, og enhver skaderisiko påhviler alene brugeren. Overensstemmelse med og nøje overholdelse af fabrikkens forskrifter for betjening, vedligeholdelse og reparation er ligeledes væsentlige bestanddele af den korrekte brug.

DETTE MAJSSKÆREBORD BØR KUN BETJENES, vedligeholdes og reparerer af folk, der har grundigt kendskab til dens særlige opbygning og egenskaber, og som tillige kender alle relevante sikkerhedsregler (forebyggelse af ulykker). Sørg for at overholde reglerne for ulykkesforebyggelse og alle andre gældende regler vedr. sikkerhed og arbejdsmedicin samt færdselsloven. Enhver vilkårlig modifikation udført på dette majsskærebord fritager fabrikken for alt ansvar i forbindelse med eventuelle skader og kvæstelser som følge heraf.

Hvis du ikke er den første ejer af denne maskine, er det kun i din interesse at rette henvendelse til din lokale John Deere forhandler for at informere dem om den pågældende maskines serienummer. På den måde er det lettere for John Deere at informere dig vedr. problemer eller produktforbedringer.

KM00321,0000335 -74-22JUN10-1/1

Indeholder

	Side
Maskinillustration	
Maskinillustration	00-1
Majsskærebord sikkerhedsfunktioner	
Majsskærebord sikkerhedsfunktioner	05-1
Sikkerhed	10-1
Sikkerhedsmærkater	
Sikkerhedsskilte med pictogrammer	15-1
Betjeningsvejledning	15-1
Reparation og vedligeholdelse	15-1
Snitter	15-2
Majsskærebord	15-2
Majsskærebord	15-3
Yderste samlerudvidelser	15-3
Foldeområde	15-4
Majsskærebord udfoldelig ramme	15-4
Majsskærebord	15-5
Hydrauliksystem	15-5
Transport	
Forberede majsskærebordet for transport	20-1
Forberede majsskærebordet	
Udpakning	25-1
Fjerne transportpallen	25-1
På- og afmontering	
Fastgøre majsskærebordet til indføringshuset ...	30-1
Frigøre majsskærebordet fra indføringshuset	30-4
Enkeltpunktslås – Justering	30-5
Justering af nederste slutkabel til indføringshuset for jævnt terræn.	30-7
Indføringshusets låsestifter (udrensning)	30-7
Manuel oplåsning af indføringskanal	30-7
Placering af låsekablets forskydningskrue	30-8
Transport	
Kørsel på offentlig vej	35-1
Sænkning af yderste samlerudvidelser	35-1
Hævning af AKTIVE JORDFØLERE PÅ SKÆREBORDET (valgfrít)	35-1
Foldning af majsskærebord	35-2
Forebyggelse af uheld	35-2

Betjening af skærebord

Generel information	40-1
Starte i marken	40-1
Indstil majsskærebordet korrekt	40-1
Kør og betjen omhyggeligt	40-1
StalkMaster™ halmsnitter	40-2
Majsskærebord tilkoblings-/udløsningsdrev	40-2
Majsskærebord	40-3
Mejetærskere med fast hastigheds indføringshus	40-3
Høstning af majs med svækkede eller knækkede stængler	40-3
Høstning af springmajs	40-3
Samlere	40-3
Løfte og fjerne center samlerskærme og -spidser	40-4
Sænkning af AKTIVE SKÆREBOR- DSSTYRING jordfølere (valgfrít)	40-5
Hævning og hældning af endeskærme og spidser	40-6
Kolbereddere	40-6
Rækkeenheder	40-6
Stængel valser	40-7
Hydrauliske justerbare dækplader	40-7
StalkMaster™ halmsnitter gearkasse	40-8
Fjerne, slibe og installere StalkMaster™ halmsnitter knivblade	40-9
Tømmesnegl	40-9
Yderste samlerudvidelser	40-10

Justeringer

Justering og nivellering af samlerspidser	45-1
Justering af affaldsknive	45-2
Justering af samlerkædespænding	45-3
Justering af samlerkædegevind	45-3
Justering af dækplader	45-4
Justering af række mellemrum	45-5
Justering af rækkeenhedens drevkæde	45-7
Justering af rækkeenhedens drevtænder (KUN) med fast hastighedsdrev (mejetærsker)	45-8
Justering af tømmesnegl	45-8
Kobling af kæden	45-9
Justering af sneglens drevkæde	45-9

Fortsat på næste side

Original manual. Alle informationer, illustrationer og specifikationer i denne betjeningsvejledning er baseret på den sidste nye information, der var til rådighed på udgivelsestidspunktet. Udgiveren forbeholder sig ret til at foretage ændringer på et hvilket som helst tidspunkt og uden varsel.

COPYRIGHT © 2010
DEERE & COMPANY
European Office Mannheim
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION © Manual

Side

Smøring

Corn Head-fedt	50-1
Fedt	50-1
Opbevaring af smøremidler	50-1
Alternative og syntetiske smøremidler	50-1
Sammenblanding af smøremidler	50-2

Smøring og vedligeholdelse

Smøresymboler	55-1
For hver 50 driftstimer	55-1
Inspicér og justér kæder - efter hver	
200 timers drift	55-2
For hver 200 driftstimer	55-3
For hver 1000 driftstimer	55-7

Fejlsøgning

Fejlsøgning	60-1
ACTIVE HEADER CONTROL (AHC) - (aktiv skærebordsstyring)	60-3

Service

Hydraulikcylinderens faldsikring	65-1
Af- og påmontering af stængel valser	65-1
Vende samlerkæder og tænder i	
modsat retning for yderligere slitage	65-4
Udskiftning af samlerkæder	65-4
Fjern og installér oliesump	65-5
Slidskinner	65-6
Rengøring af majsskærebord	65-6

Opbevaring

Service efter sæsonen	70-1
Service før sæsonstart	70-1

Specifikationer

Specifikationer	75-1
Opbevaring af ejercertifikat	75-2
Sikker maskinopbevaring	75-2
Tilspændingsmomenter for unified	
inch-bolte og skruer	75-3
Tilspændingsmomenter for metriske	
bolte og skruer	75-4
EU overensstemmelseserklæring	75-5

Serienummer

Majsskærebord typeplade	80-1
Serienummer	80-1

Maskinillustration

Maskinillustration



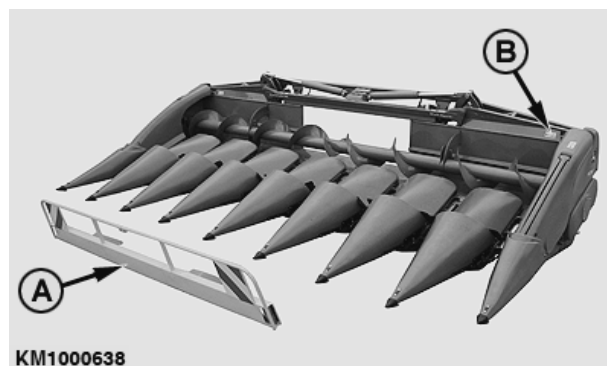
KM1000637

608C vist majsskærebord

KM00321,0000026 -74-24SEP08-1/1

Majsskærebord sikkerhedsfunktioner

Majsskærebord sikkerhedsfunktioner



A—Forebyggelse mod ulykker

B—Sikkerhedsmærkater

Udover de her viste sikkerhedsfunktioner, er sikkerhedsskiltene på majsskærebordet og sikkerhedsmeddelelserne samt -anvisningerne i

betjeningsvejledningen med til at garantere sikker drift af dette majsskærebord, når operatøren samtidig udviser forsigtighed og agtpågivenhed.

KM00321,0000027 -74-29AUG08-1/1

KM1000638 —UN—25SEP08

Sikkerhed

Overhold sikkerhedsinstruktionerne

Dette er en advarselstrekant. Når du ser den på din maskine eller i denne bog, skal du være på vagt over for risiko for personskade.

Følg de anbefalede sikkerhedsregler og vejledningen i sikker brug.



T81389 —UN—07DEC88

DX,ALERT -74-29SEP98-1/1

Forstå signalordene

Signalordene—FARE, ADVARSEL og PAS PÅ—bruges sammen med advarselstrekanten. FARE advarer om de alvorligste sikkerhedsrisici.

FARE eller ADVARSEL-skilte sidder tæt ved de farlige steder. Generelle sikkerhedsregler findes på PAS PÅ-skiltene. PAS PÅ bruges i denne bog også til at fremhæve sikkerhedsinstruktioner.

 **FARE**

 **ADVARSEL**

 **PAS PÅ**

TS187 —74—30SEP88

DX,SIGNAL -74-03MAR93-1/1

Overhold færdselsreglerne

Sørg for at overholde færdselsreglerne og vis hensyn ved kørsel på offentlige veje.



H28930 —UN—30JUN89

FX,ROAD -74-01MAY91-1/1

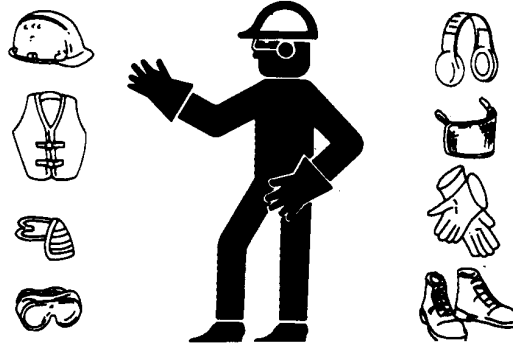
Bær beskyttende beklædning

Bær tætsluttende tøj og det sikkerhedsudstyr, som er nødvendigt til arbejdet.

Længere tids stærk støjpåvirkning kan nedsætte hørelsen eller føre til døvhed.

Beskyt din hørelse med passende høreværn eller ørepropper.

Sikker betjening af maskinen kræver førerens fulde opmærksomhed. Bær derfor ikke hovedtelefoner til radio eller musik under arbejdet.



TS206 —UN—23AUG88

DX,WEAR -74-10SEP90-1/1

Overholdelse af sikkerhedsinstruktionerne

Læs alle sikkerhedshenvisninger i denne betjeningsvejledning og på de advarselsskilte, som er anbragt på maskinen, omhyggeligt. Sørg for at holde advarselsskilte i god stand. Erstat manglende eller beskadigede advarselsskilte. Kontrollér at nye udstyrskomponenter og reservedele er i besiddelse af de relevante advarselsskilte. Nye advarselsskilte kan rekvireres hos din John Deere-forhandler.

Der findes muligvis yderligere sikkerhedsinformationer i forbindelse med reservedele og komponenter fra andre producenter, som ikke præsenteres i denne betjeningsvejledning.

Gør dig fortrolig med betjeningen af maskinen og anvendelse af styreenhederne. Personer uden faglig kompetence må ikke betjene maskinen.

Sørg for at tilstanden på din maskine altid upåklagelig. Uautoriserede modifikationer på maskinen kan begrænse funktionen og/eller sikkerheden samt maskinens levetid.



TS201 —UN—23AUG88

Kontakt din John Deere-forhandler, hvis der forekommer afsnit i denne betjeningsvejledning, som du ikke forstår og deraf har brug for assistance.

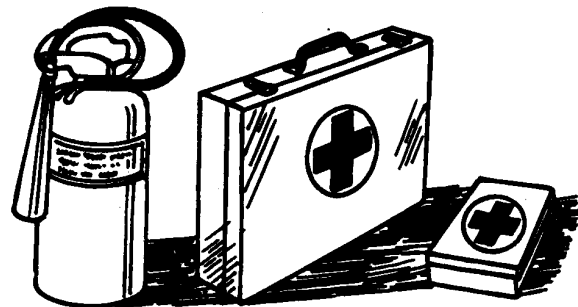
DX,READ -74-16JUN09-1/1

Hav altid nødhjælpsudstyret klar

Vær forberedt, hvis der opstår brand.

Hav førstehjælpskasse og ildslukker ved hånden.

Hav altid telefonnummer til læge og alarmopkald-cifre til ambulance, hospital og brandvæsen liggende klar i nærheden af telefonen.



TS291 —UN—23AUG88

DX,FIRE2 -74-03MAR93-1/1

Opbevar ekstraudstyr forsvarligt

Ekstraudstyr, som tvillingehjul, gitterhjul og læsseudstyr, der er stillet til opbevaring, kan vælte og forårsage livsfarlige ulykker.

Opbevar ekstraudstyr og tilbehørsdele fastspændte, så de ikke vælter. Hold børn og uvedkommende borte fra lageret.



TSS219 —UN—23AUG88

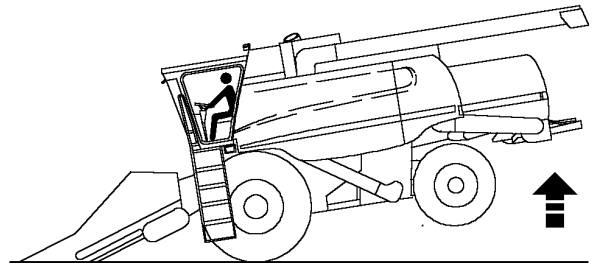
DX,STORE -74-03MAR93-1/1

Ballast for sikker vægtfordeling

Mejetærskerens betjening, styring og bremseydelse kan blive voldsomt berørt af tunge frontredskaber, der ændrer mejetærskerens tyngdepunkt.

For at opretholde den nødvendige vægtfordeling skal der sættes ballast på mejetærskerens bagende efter behov.

Overhold de maksimalt tilladte akseltryk og totalvægte.



H51907 —UN—10FEB99

KM00321,0000024 -74-27AUG08-1/1

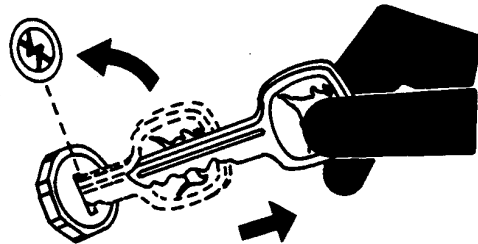
Parkering og efterladelse af mejetærsker

Sænk høstudstyret helt til jorden.

Inden mejetærskeren efterlades, skal høstudstyret og tærskværket frakobles. Sluk for motoren og sæt gearstangen i neutral. Aktivér parkeringsbremsen, fjern tændingsnøglen og lås førerhuset.

Efterlad aldrig mejetærskeren uden opsyn, mens motoren er i gang.

Forlad aldrig kabinen under kørsel.



TSS230 —UN—24MAY89

JK22594,00000E2 -74-15AUG06-1/1

Undgå at komme i berøring med bevægelige dele

Hold hænder, fødder og beklædningsgenstande væk fra kraftdrevne dele. Udfør kun smøre-, vedligeholdelses- og justeringsarbejde med slukket maskine.



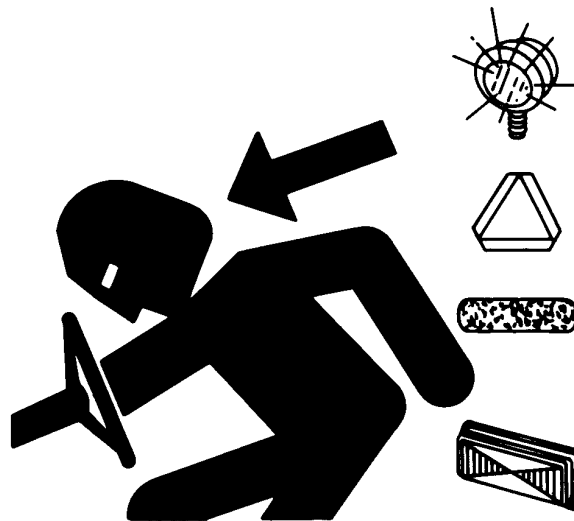
TS256 —UN—23AUG88

JK22594,00000E3 -74-15AUG06-1/1

Brug af sikkerhedslys og sikkerhedsenheder

Undgå sammenstød med andre trafikanter, langsomme traktorer med redskaber eller bugseret udstyr og selvkørende maskiner på offentlige veje. Kontroller ofte, om der kommer trafik bagfra – især i sving – og husk at bruge blinklys.

Brug forlygter, blinkende advarslamper og blinklys både om dagen og om natten. Overhold lokale bestemmelser for lygter og markeringslys. Hold lygter og markeringslys synlige, rene og i god stand. Udskift eller reparer lygter og markeringslys, som er beskadiget eller mangler. din John Deere forhandler kan levere et sikringslysanlæg til redskabet.



TS951 —UN—12APR90

DX,FLASH -74-07JUL99-1/1

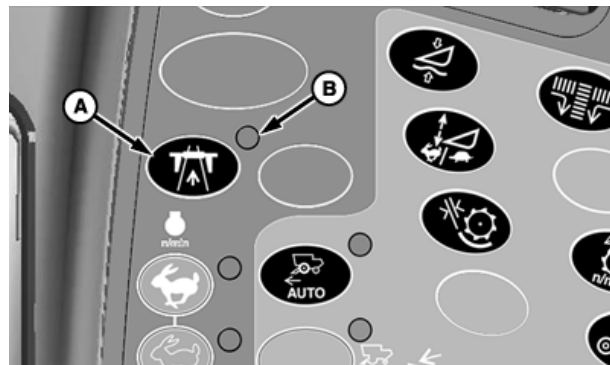
Afbryder til vejtransportkørsel (sort)

Afbryderen for vejtransportkørsel (A) skal være i vejstilling, når maskinen transporteres på offentlige veje.

Når der trykkes på afbryderen for vejtransportkørsel, tændes kontrollampen (B) for at angive, at kontakten er i vejstilling. Afbryderen for vejtransportkørsel forhindrer følgende funktioner:

- Genoptag skærebordhøjde
- Skærebordhøjdeføling
- CONTOUR MASTER
- Vindeløft og -sænk og vinde fremad/tilbage
- Aflæsse tømmebegl
- Tømmersnegleudsving
- Tænding af foldetømmebegl (hvis monteret)
- Tærskværkskobling
- Skærebordskobling
- Skærebordsløft og -sænk

Hvis du vil genaktivere markfunktionerne, skal du igen trykke på afbryderen til vejtransportkørsel, så slukkes



A—Afbryderkontakt til transportkørsel

B—Kontrollampe

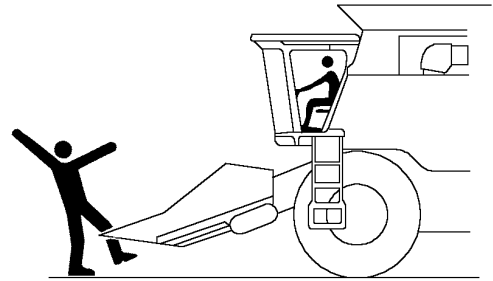
kontrollampen, så de ønskede funktionskontakter kan virke igen.

H86951 —UN—20NOV06

JK22594,00002B1 -74-31AUG07-1/1

Transport af mejetærsker med installeret majsskærebord

Før mejetærskeren køres på offentlig vej, skal majsskærebordet løftes og låses i transport-stilling. Den må dog aldrig spærre for førerens udsyn.



KM1000636

KM1000636 —UN—26AUG08

KM00321.0000025 -74-01SEP08-1/1

Hold afstand fra skærebord

Stængel valser på majsskærebordet osv. kan ikke afskærmes fuldstændigt rent konstruktionsmæssigt på grund af deres funktion. Hold altid afstand fra disse bevægelige elementer under arbejdet! Skærebordsdrevet skal altid frakobles, motoren afbrydes, og nøglen tages ud inden eftersyn eller rydning af tilstopninger.



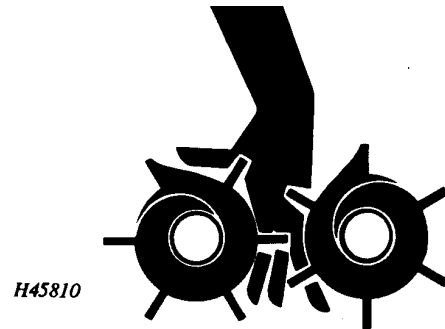
H42442

H42442 —UN—10JAN91

CRNHD,90SA,B -74-14AUG97-1/1

Undgå at komme i klemme

For at undgå sammenfiltringer undlad at håndføde afgrøde i maskinen eller forsøge at fjerne sammenpakninger, mens den kører. Stængel valserne trækker afgrøden så hurtigt ind, at du ikke kan nå at slippe den.



H45810

H45810 —UN—22JUL93

CRNHD,90SA,C -74-14AUG97-1/1

Hold afstand til roterende aksler

Kontakt med roterende aksler kan forårsage alvorlige skader.

Sørg for at akselskærme til enhver tid er på plads.

Bær tætsluttende tøj. Stop mejetærskeren, og kontrollér, at akslen er stoppet, inden der foretages justeringer, tilslutninger og rengøring af bordet eller drivkomponenter.



TS1644 —UN—22AUG95

OOU6035,000146A -74-30JUL01-1/1

Gør vedligeholdelsen sikker

Vær fortrolig med fremgangsmåden, før et arbejde begyndes. Hold arbejdsstedet rent og tørt.

Forsøg aldrig at smøre, vedligeholde eller justere maskinen, mens den er i bevægelse. Hold hænder, fødder og tøjet væk fra arbejdende dele. Frakobl alle drev, og bevæg alle håndtag for at fjerne trykket. Sænk udstyr til jorden. Stop motoren. Fjern nøglen. Lad maskinen køle af.

Klods sikkert og solidt op under udstyr og komponenter, som skal hæves for at få arbejdet udført.

Hold alle dele i god stand og korrekt monterede. Ret skader med det samme. Udskift slidte eller brækkede dele. Fjern alle sammenpakninger af fedt, olie eller snavs.

På selvkørende maskiner tages batteristelkablets polsko af minuspolen, før der arbejdes på el-anlægget eller svejses på maskinen.

På bugserede redskaber adskilles kablekabler til traktoren, før der arbejdes på elsystemets dele eller svejses på redskabet.



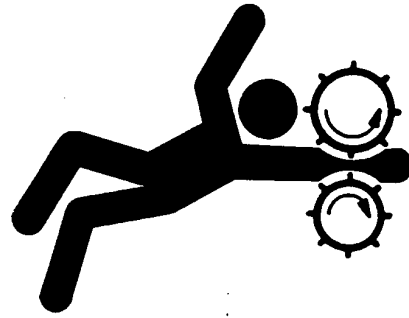
TS218 —UN—23AUG88

DX,SERV -74-17FEB99-1/1

Vedligehold maskinen sikkert

Bind langt hår op bagpå hovedet. Bær ikke slips, halstørklæde, løstsiddende tøj eller halskæde, når du arbejder opad værktøjsmaskiner eller roterende/bevægelige dele. Disse ting kunne blive indfanget og forårsage livsfarlige ulykker.

Aftag også ringe og smykker, som kunne gribe fat i arbejdende dele eller forårsage kortslutninger.



TS228 —UN—23AUG88

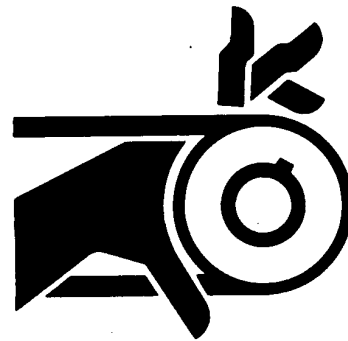
DX, LOOSE -74-04JUN90-1/1

Skærme og skjolde

Sørg for, at skærme og skjolde altid er monteret. Kontrollér, at de er i god stand og monteret korrekt.

Frakobl altid hovedkoblingen, stands motoren, og fjern startnøglen, inden skærme eller skjolde afmonteres.

Sørg for at holde hænder, fødder og tøj væk fra arbejdende dele.



TS285 —UN—23AUG88

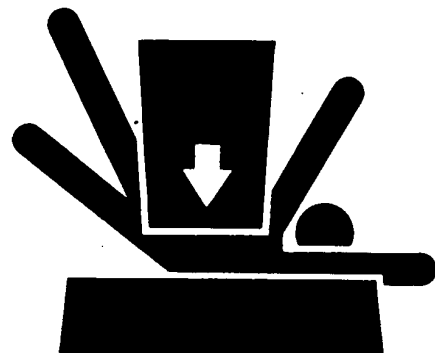
JK22594,00000E5 -74-15AUG06-1/1

Klods maskinen solidt op

Sænk altid udstyret eller redskabet til jorden, før der arbejdes på maskinen. Hvis arbejdet kræver, at maskinen eller udstyret løftes, skal de klodses sikkert og solidt op. Hydraulisk løftede dele og udstyr kan læk-krybe eller falde ned.

Sæt ikke maskinen på gasbetonblokke, hulrumsfliser eller andre støtter, som kunne smuldre under vedvarende belastning. Arbejd aldrig under en maskine, der kun bæres af en donkraft. Følg de anbefalede fremgangsmåder i denne instruktionsbog.

Bruges der redskaber eller tilbehør sammen med maskinen, skal sikkerhedsforskrifterne i redskabets eller tilbehørets brugermanual altid følges.



TS229 —UN—23AUG88

DX, LOWER -74-24FEB00-1/1

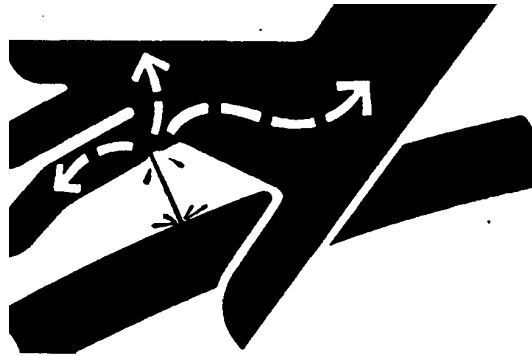
Undgå kontakt med højtrykssvæske

Væske, som sprøjter ud under tryk, kan trænge ind under huden og medføre alvorlige kvæstelser.

Undgå denne fare ved at udligne trykket, før hydraulikrør og -slinger frakobles. Stram alle forbindelser, før systemet sættes under tryk.

Søg efter utætheder med et stykke pap. Beskyt hænder og krop mod højtrykssvæske.

Ved uheld skal der øjeblikkeligt søges lægehjælp. Væske, der er trængt ind under huden, skal fjernes kirurgisk inden for et par timer for at undgå koldbrand. Læger uden kendskab til denne type kvæstelser bør kontakte en specialist. Man kan få yderligere information på engelsk ved at kontakte Deere & Company Medical Department,



X9811—UN—23AUG88

Moline, Illinois, USA, på telefon 1-800-822-8262 eller +1 309-748-5636.

DX,FLUID -74-20AUG09-1/1

Før svejsearbejde og opvarmning af dele skal malingen fjernes

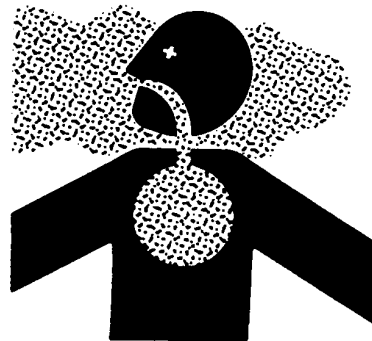
Undgå potentielt giftige dampe og støv.

Der kan udvikles giftige dampe, når maling brænder under svejsning, lodning eller opvarmning med svejseflamme.

Fjern maling før opvarmning:

- Fjern maling på mindst 100 mm af området, der kan påvirkes af opvarmning. Hvis malingen ikke kan fjernes, skal du bære en godkendt støvmaske i forbindelse med opvarmning eller svejsning.
- Undgå at indånde støvet, hvis du sandblæser eller sliber malingen bort. Brug en godkendt åndedrætsmaske.
- Bruger du opløsningsmiddel eller lakfjerner, fjernes resterne med vand og sæbe før svejsning. Fjern alle dunke med opløsningsmidler og lakfjerner - og andre brændbare materialer fra arbejdsstedet. Giv dampene mindst 15 minutter til at forsvinde, før der svejses eller varmes.

Brug ikke kloreret opløsningsmidler på områder, hvor der skal foretages svejsning.



TS220—UN—23AUG88

Udfør alt arbejde med giftige dampe og støv i lokaler, hvor der er god ventilation.

Bortskaf maling og opløsningsmidler korrekt.

DX,PAINT -74-24JUL02-1/1

Undgå opvarmning nær trykrør med væske

Der kan opstå brændbart spray ved opvarmning i nærheden af trykrør med væske, hvilket kan give både Dem og tilskuere alvorlige forbrændinger. Der må ikke fremstilles varme ved svejsning, lodning eller ved brug af skærebrænder i nærheden af væskeførende rør under tryk eller andet brændbart materiale. Rør under tryk kan ved en fejltagelse blive skåret over, når varmen breder sig ud fra selve flammens punkt.



TS953—UN—15MAY90

DX,TORCH -74-10DEC04-1/1

Bortskaf affald på behørig måde

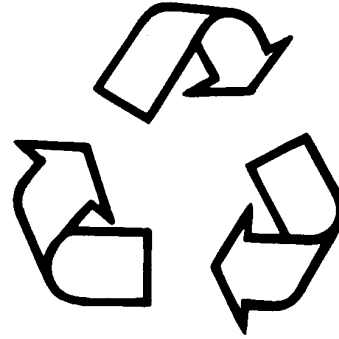
Ukorrekt bortkastning af affald og spildprodukter skader miljøet og økologien. Potentielt skadelige spildprodukter brugt i John Deere maskiner er ting som olie, brændstof, kølevæske, bremsevæske, filtre og batterier.

Brug tætte beholdere og kar, når der aftømmes væsker. Brug aldrig emballage fra mad eller drikkevarer, da nogen kunne komme til at drikke af dem.

Hæld ikke spildprodukter ud på jorden, i kloakker eller i vandløb.

Luftkonditioneringens kølemiddel kan skade jordens ozonlag, hvis det slipper ud i det fri. Vær opmærksom på miljøbestemmelserne, og lad din John Deere forhandler vedligeholde og reparere anlægget.

Spørg din lokale genbrugscenter eller din John Deere forhandler om den korrekte fremgangsmåde ved bortskafning af spildprodukter.



TS1133 —UN—26NOV90

DX,DRAIN -74-03MAR93-1/1

Udskift sikkerhedsskiltene

Udskift straks manglende eller ulæselige sikkerhedsskilte. Se skiltene korrekte placering i førerens instruktionsbog.



TS201 —UN—23AUG88

DX,SIGNS1 -74-04JUN90-1/1

Sikkerhedsmærkater

Sikkerhedsskilte med pictogrammer

På bestemte vigtige steder på denne maskine er der placeret sikkerhedsskilte for at advare om, at der er fare på færde. Den mulige fare for tilskadekomst vises i en advarselstrekant. Et yderligere symbol forklarer, hvordan personskader undgås. Disse sikkerhedsskilte, deres placering på maskinen og en kort forklarende tekst vises nedenfor.

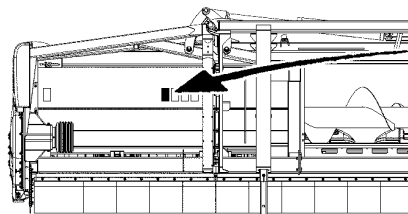


TS231 —74—07OCT88

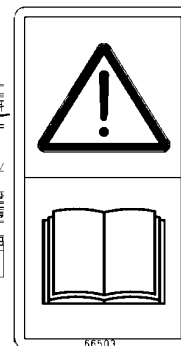
OÜO6075,0004057 -74-10AUG05-1/1

Betjeningsvejledning

Denne instruktionsbog indeholder alle oplysninger, som er nødvendige for sikker brug af mejetærskeren. Overhold nøje alle sikkerhedsregler for at undgå ulykker.



KM1000639

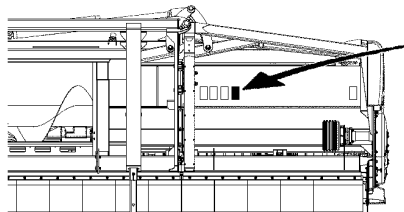


KM1000639 —UN—28AUG08

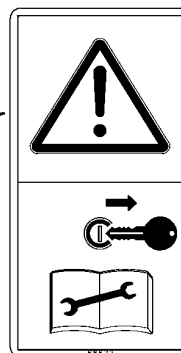
KM00321,0000028 -74-28AUG08-1/1

Reparation og vedligeholdelse

Inden reparations- og vedligeholdelsesarbejdet udføres, skal motoren slukkes, og nøglen tages ud.



KM1000640



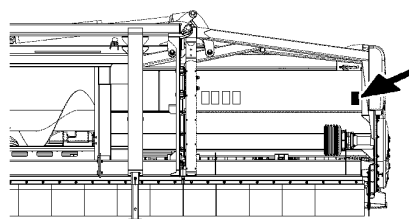
KM1000640 —UN—28AUG08

KM00321,0000029 -74-28AUG08-1/1

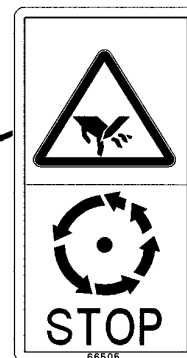
Snitter

Rør ikke ved roterende dele. Vent, indtil alle roterende dele er standset.

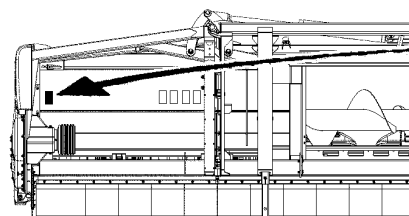
De roterende blade stopper ikke omgående, når der slukkes for maskinen.



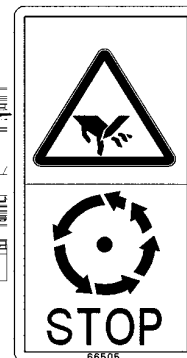
KM1000641



KM1000641 —UN—28AUG08



KM1000642



KM1000642 —UN—28AUG08

KM00321,000002A -74-28AUG08-1/1

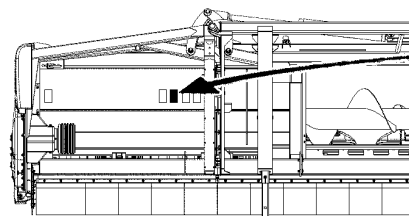
Majsskærebord

Hold sikker afstand til de roterende dele for at undgå personskader.

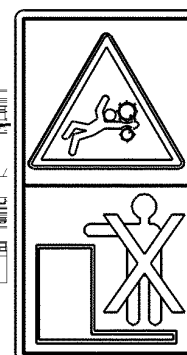
Arme, ben eller løst tøj kan blive fanget af de roterende dele, når maskinen kører.

Hold altid den nødvendige sikkerhedsafstand til de roterende dele.

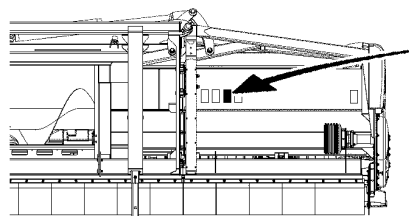
Vent, indtil alle roterende dele er standset.



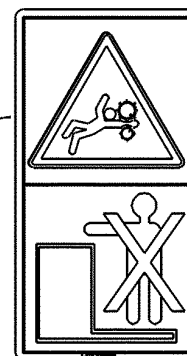
KM1000644



KM1000644 —UN—28AUG08



KM1000645

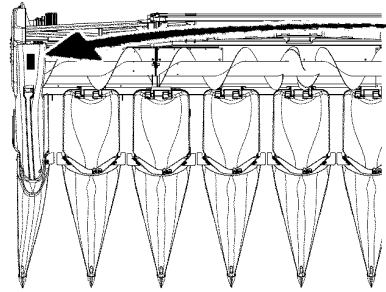


KM1000645 —UN—28AUG08

KM00321,000002B -74-28AUG08-1/1

Majsskærebord

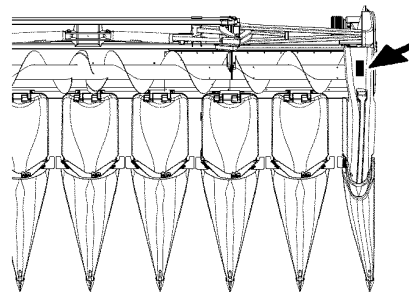
FARE - Hold sikker afstand til majsskærebordet. Drevet på majsskærebordet skal kobles fra, motoren stoppes, og tændingsnøglen tages ud, før der foretages service, eller der fjernes ophobede afgrødematerialer fra majsskærebordet.



KM1000652



KM1000652 —UN—28AUG08



KM1000653

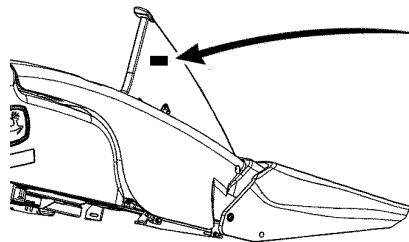


KM1000653 —UN—28AUG08

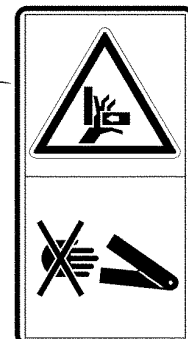
KM00321,000002C -74-28AUG08-1/1

Yderste samlerudvidelser

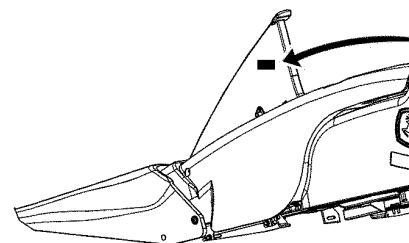
Ræk ikke ind risikoområdet for knusning ved hævnning eller sænkning af yderste samlerudvidelser.



KM1001222



KM1001222 —UN—07JUL10



KM1001228



KM1001228 —UN—09JUL10

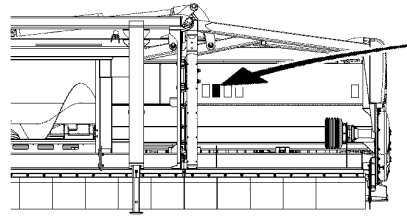
KM00321,0000337 -74-09JUL10-1/1

Foldeområde

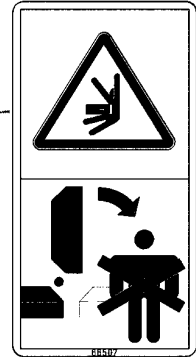
Hold afstand til majsskærebordets foldeområde.

Ved foldning eller udfoldning af majsskærebordet, sørg for at ingen personer opholder sig i foldeområdet.

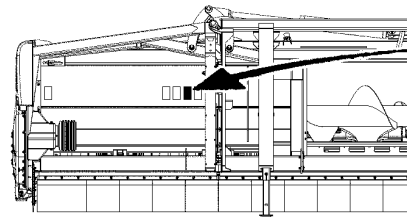
Før foldning eller udfoldning sørg for at alle personer overholder den nødvendige sikkerhedsafstand til majsskærebordet.



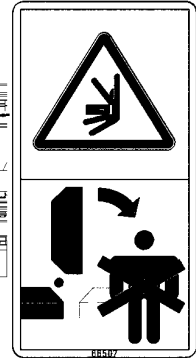
KM1000646



KM1000646 —UN—28AUG08



KM1000647

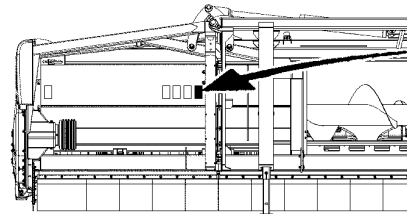


KM1000647 —UN—28AUG08

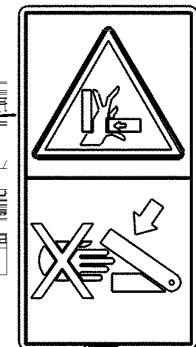
KM00321,000002D -74-28AUG08-1/1

Majsskærebord udfoldelig ramme

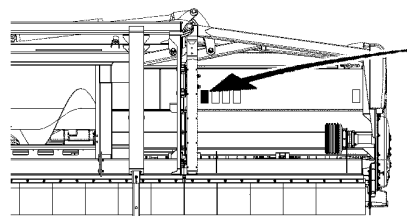
Hold altid fingre og arme væk fra maskines knuseområde, så længe der er fare for, at delene bevæger sig.



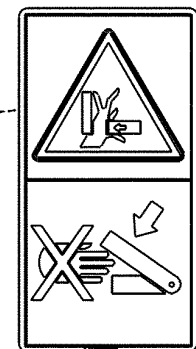
KM1000648



KM1000648 —UN—28AUG08



KM1000649

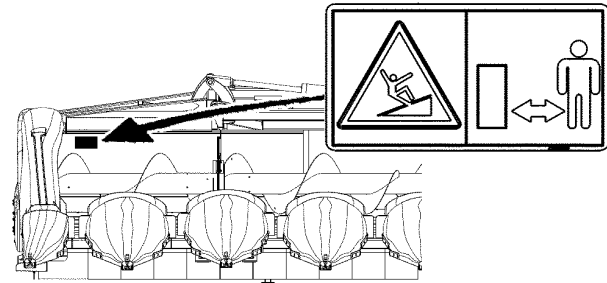


KM1000649 —UN—28AUG08

KM00321,000002E -74-03SEP08-1/1

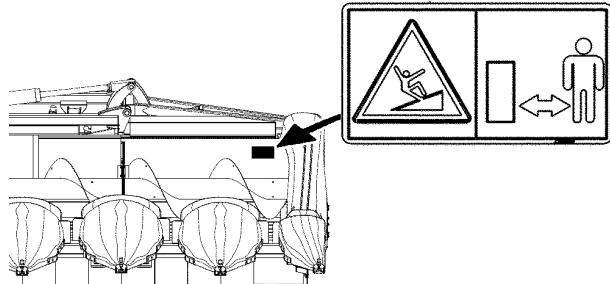
Majsskærebord

FARE - Hold sikker afstand til majsskærebordet.
Forsatsdrevet skal kobles fra, motoren stoppes og tændnøglen tages ud, før der foretages service eller fjernes ophobede afgrødematerialer fra majsskærebordet.



KM1000650

KM1000650 —UN—28AUG08



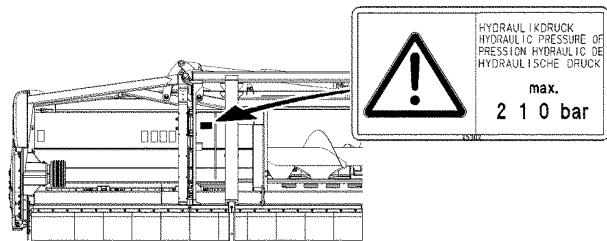
KM1000651

KM1000651 —UN—28AUG08

KM00321,0000122 -74-09MAR09-1/1

Hydrauliksystem

Hydrauliktrykket må ikke overstige 21000 kPa (210 bar; 3046 psi).



KM1000654

KM1000654 —UN—28AUG08

KM00321,0000030 -74-28AUG08-1/1

Transport

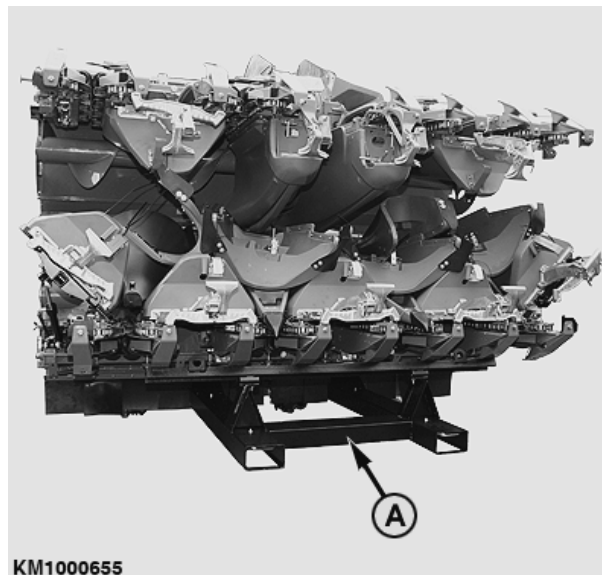
Forberede majsskærebordet for transport

Hver gang majsskærebordet transporteres separat på en fladvogn, tilpas altid den medleverede transportpalle (A)!

Når transportpallen (A) er tilpasset, kan majsskærebordet læsses med en gaffeltruck.

⚠ PAS PÅ: Sørg for at gaffeltrucken opfylder vægtkravene for majsskærebordet (se afsnittet "Specifikationer").

A—Transportpalle



KM1000655

KM1000655 —UN—25SEP08

KM00321.0000031 -74-29AUG08-1/1

Forberede majsskærebordet

Udpakning

Så snart pakkematerialet er fjernet, skal enheden tjekkes for eventuelle skader, der kunne være opstået under transporten.

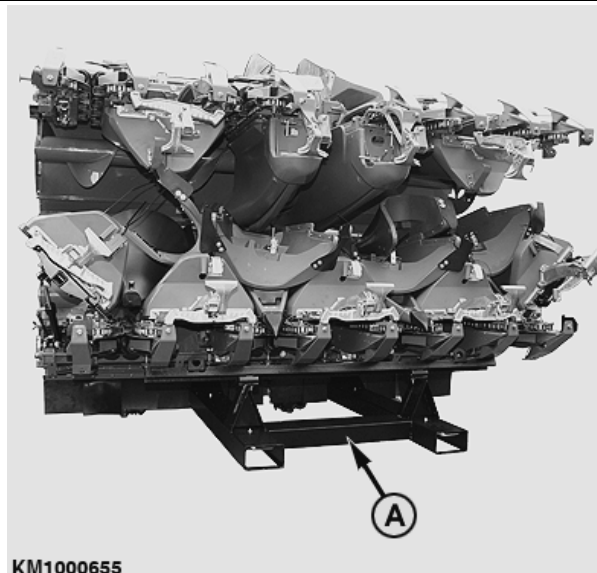
KM00321,0000038 -74-01SEP08-1/1

Fjerne transportpallen

Fjerne transportpalle (A).

BEMÆRK: Opbevar transportpalle (A) og giv den til kunden. Den vil altid være nødvendig, hvis majsskærebordet skal transporteres separat for at undgå beskadigelser af maskinen.

A—Transportpalle



KM1000655

KM1000655 —UN—25SEP08

KM00321,0000032 -74-29AUG08-1/1

På- og afmontering

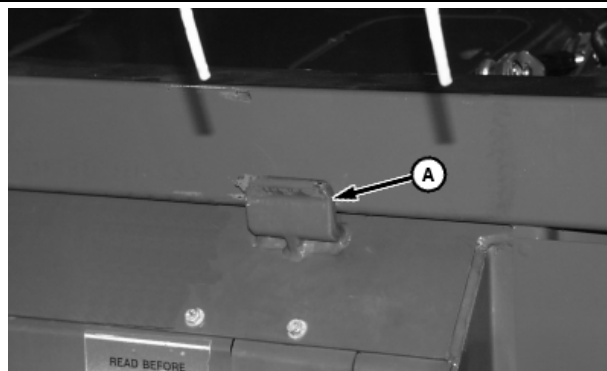
Fastgøre majsskærebordet til indførringshuset

VIGTIGT: Find i betjeningsvejledningen for mejetærskeren informationer om de specielle dæk, der kræves til drift af skærebordet.

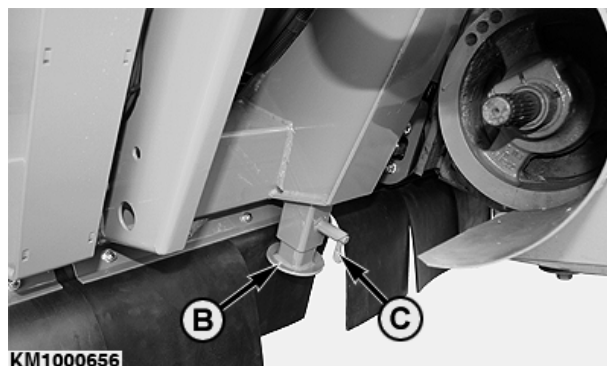
Låsestifterne må ikke aktiveres med skærebordet på jorden. Hvis universalkoblingen skal aktiveres med skærebordet på jorden, skal kablet tages af ved håndtaget.

1. Aktivér hornet, start motoren og sænk indførringshuset.
2. Kør mejetærskeren langsomt frem, indtil indførringshuset er midt i udstyrets rammeåbning.
3. Hæv majsskærebordet helt op og sørg for, at de to kroge (A) på indførringshuset fanger forsiden af majsskærebordets hoveddrumbejælke.
4. Aktivér parkeringsbremsen, stop motoren, fjern startnøglen, og sænk sikkerhedsstoppet.
5. Lås støttebenene (B) på højre og venstre side i den højeste position. For at gøre dette trækkes den fjederbelastede bolt (C) ud, og sættes tilbage og i igen, når støttebenet er i endeposition.

A—Krog (2 på indførringshus) C—Fjederbelastet bolt
B—Støtteben



H70033 —UN—19SEP01



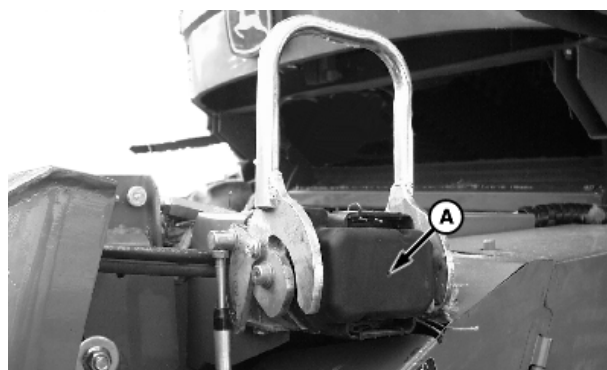
KM1000656 —UN—29AUG08

KM00321.0000336 -74-22JUN10-1/7

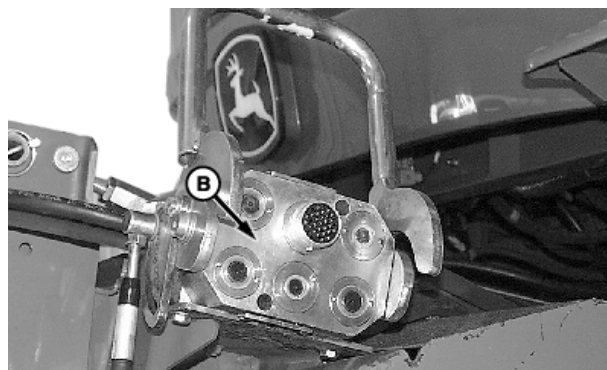
6. Fjern afskærmningen (A) og rengør universalkoblingens forside (B).

A—Skærm

B—Universalkoblingens
for side



H74036 —UN—19NOV02



H74037 —UN—05NOV02

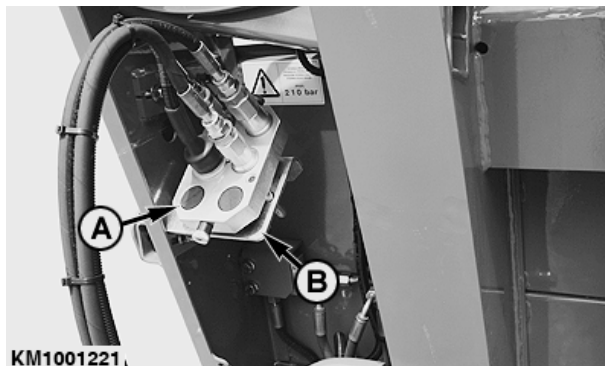
Fortsat på næste side

KM00321.0000336 -74-22JUN10-2/7

7. Fjern universalkoblingen (A) fra opbevaringskonsollen (B).

A—Universalkobling

B—Opbevaringskonsol



KM1001221

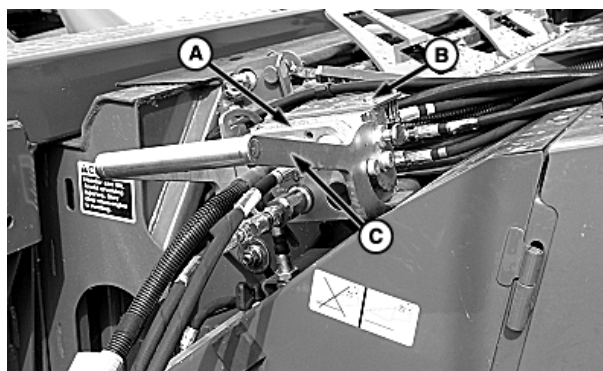
KM1001221 —UN—09JUL 10

KM00321,0000336 -74-22JUN10-3/7

BEMÆRK: Der er sat en forskydningsskrue på håndtaget for at undgå at beskadige låsekablet. Gøres der forsøg på at aktivere låsestifterne med skærebordet på jorden, vil det sprænge bolten på håndtaget. (Se Placering af ekstra forskydningsskrue senere i dette afsnit.)

Når skærebordet er tilsluttet, skal låsestifterne kunne bevæge sig frit gennem hullerne i låsepladen. Hvis låsestifterne ikke kan nå gennem låsepladerne, kontrollér at låsepladerne på skærebordet er justeret rigtig.

8. Sæt universalkoblingen (A) i stikkontakten (B) og luk grebet (C).



A—Universalkobling
B—Beholder

C—Håndtag

H89284 —UN—20JUL 07

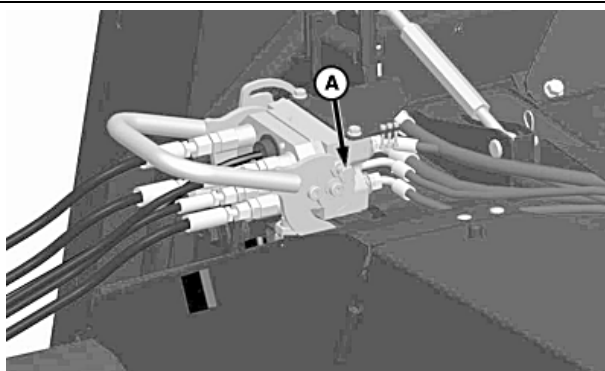
KM00321,0000336 -74-22JUN10-4/7

Knaplås universalkoblinger

VIGTIGT: Hvis universalkoblingen ikke lukkes helt, så låsen går i indgreb, kan det medføre, at skærebordet falder af under høst eller transport.

1. Når universalkoblingshåndtaget er helt lukket, vil knaplåsen (A) automatisk låse koblerne sammen.

A—Knaplås



Monteret knaplås

H82373 —UN—07FEB05

Fortsat på næste side

KM00321,0000336 -74-22JUN10-5/7

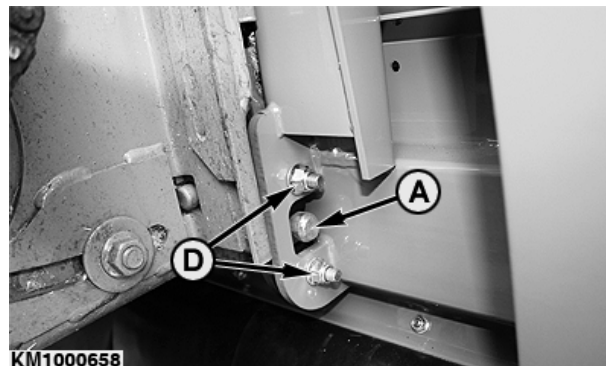
2. Låsestifter (A) skal bevæge sig frit gennem låsepladernes huller (B) i skærebordet, når universalkoblingen er låst. Dette kan kræve, at låsepladen skal indstilles.
3. **Hvis der er behov for justering:** Løsn møtrikker (D) og ret låseplade (C) ind.
4. Stram møtrikkerne (D) i henhold til M12 specifikation.

Specifikation

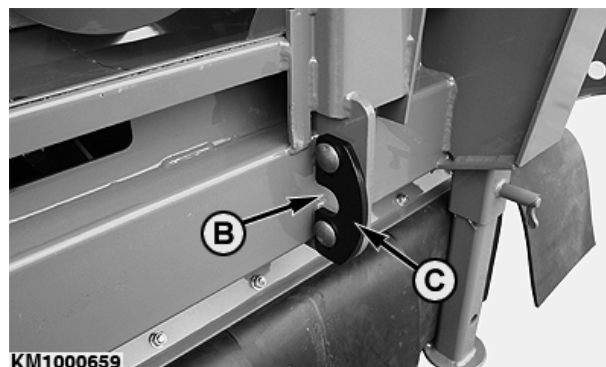
M12 dækselskrue—Til-
spændingsmoment.....130 Nm
(96 lb-ft)

A—Låsestift
B—Låsepladehul

C—Låseplade
D—Møtrikker



KM1000658 —UN—29AUG08



KM1000659 —UN—29AUG08

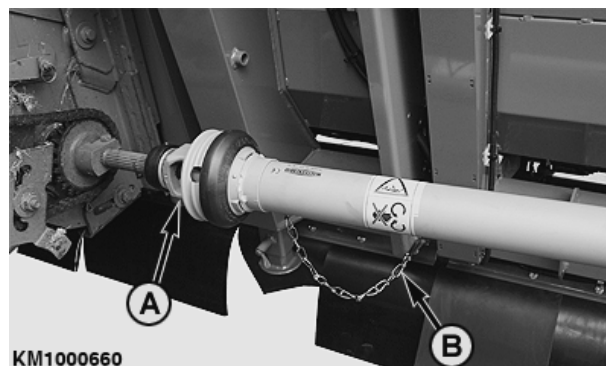
KM00321,0000336 -74-22JUN10-6/7

5. Fjern trækakslar (A) på højre og venstre side fra opbevaringsstillingen og installer dem på indføringshusets bagaksel og sørg for, at hurtig-fastgørelseskraven låser helt i.
6. Fastgør trækakslens (A) skærm med sikkerhedskæde (B), så den ikke roterer.

VIGTIGT: Trækakslerne på højre og venstre side er forskellige. Sørg for at trækakslerne altid er installeret på den korrekte side.

A—Trækaksel

B—Sikkerhedskæde



KM1000660 —UN—25SEP08

KM00321,0000336 -74-22JUN10-7/7

Frigøre majsskærebordet fra indførringshuset

! PAS PÅ: Efterlad ikke trækakslerne på mejetærskeren. Det kan medføre person- eller maskinskader i tilfælde af, at indførringshuset tilkobles ved en fejtagelse.

1. Frakobl trækakslere fra indførringshuset ved den hurtige frakoblingskobling (A) på venstre og højre side af indførringshuset.
2. Anbring trækakslerne i opbevaringsposition (B).

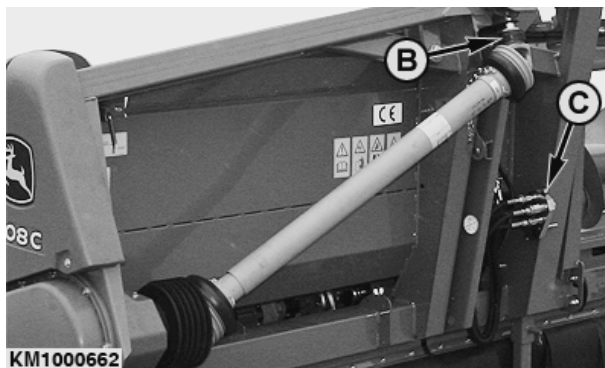
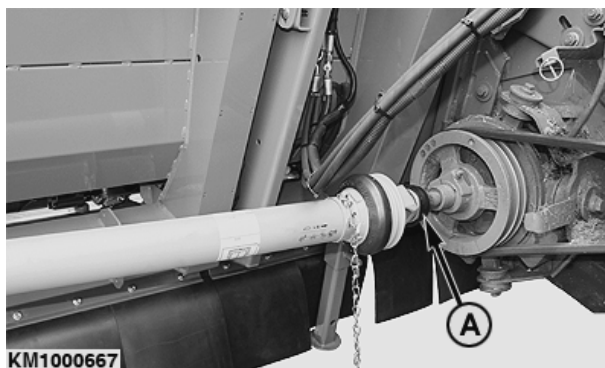
VIGTIGT: Låsestifterne må ikke aktiveres med skærebordet på jorden. Hvis universalkoblingen skal aktiveres med skærebordet på jorden, skal kablet tages af ved håndtaget.

BEMÆRK: Låsestifterne skal være trukket helt ind, når håndtaget er hele vejen op imod stoppet. Justér kabelmonteringen, hvis låsepindene ikke er trukket helt ind (se Enkeltpunktlås – Justering).

3. Løft håndtaget for at afmontere universalkoblingen.
4. Universalkoblingen frakobles mejetærskeren og placeres i opbevaringsposition (C).

A—Hurtig frakoblingskobling
B—Opbevaringsposition

C—Universalkoblingens
opbevaringsposition



KM1000667 —UN—25SEP08

KM1000662 —UN—25SEP08

KM00321,0000034 -74-01SEP08-1/2

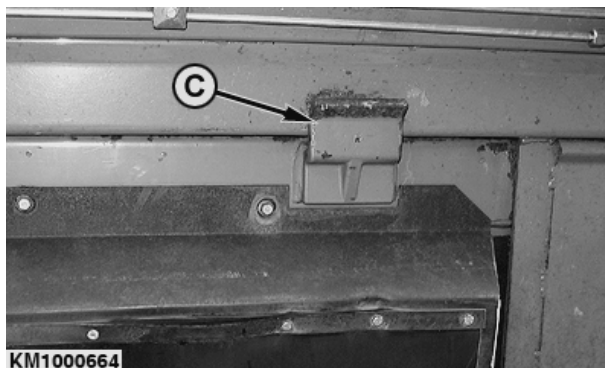
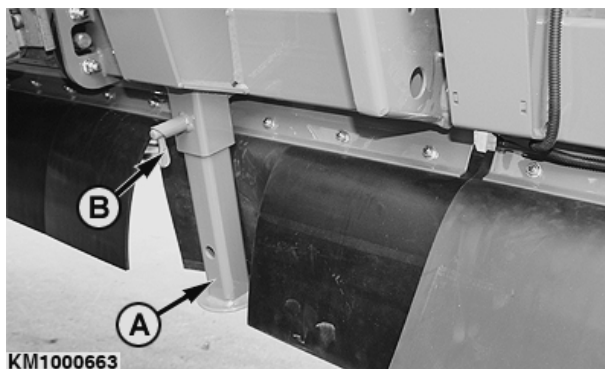
5. Sænk majsskærebordet til jorden.
6. Sluk for mejetærskerens motor, fjern nøglen fra tændingen og aktivér parkeringsbremsen.

BEMÆRK: Efterlad majsskærebordet i en højde, der gør det muligt igen at fastgøre skærebordet til en mejetærsker på et senere tidspunkt. Vælg aldrig en for lav højde.

7. Sænk støttebenene (A) i højre og venstre side og lås dem ved en passende højde. Før at gøre dette trækkes den fjederbelastede bolt (B) ud, og sættes tilbage igen, når støttebenet er i korrekt højde.
8. Advar med hornet, start motoren, sænk indførringshuset, indtil krogene (C) er under bordets øverste bjælke og kør langsomt mejetærskeren tilbage.

A—Støtteben
B—Fjederbelastet bolt

C—Kroge (2 på indførringshus)



KM1000663 —UN—25SEP08

KM1000664 —UN—25SEP08

KM00321,0000034 -74-01SEP08-2/2

Enkelpunktslås – Justering

BEMÆRK: CONTOUR MASTER indføringshus: Der må kun foretages justeringer af kablet ved universalkoblingens håndtag.

Indføringshus for jævnt terræn Der bør kun foretages justeringer på kablet ved universalkoblingens håndtag, hvis kablet ikke er centreret i nederste ende (placering af låsestift). Se Justering af nederste slutkabel til indføringshuset for jævnt terræn.

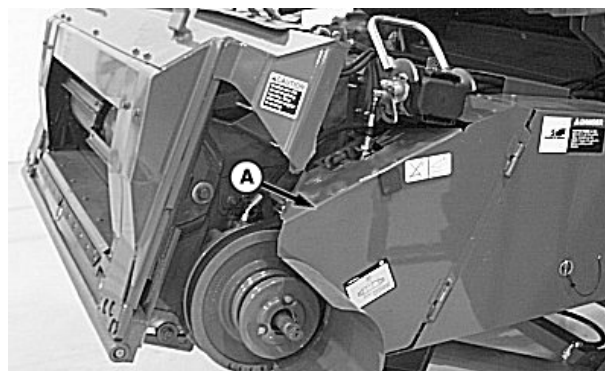
1. Åbn skærmen for venstre indføringskanalsafskærmning (A).
2. Løsn kabelkontramøtrikker (B).

VIGTIGT: Kontrollér, at håndtaget hviler mod stopperen på universalkoblingen. Hvis dette ikke sker, vil det medføre upræcise stiftdimensioner og kan medføre, at skærebordet falder af under høstning eller transport.

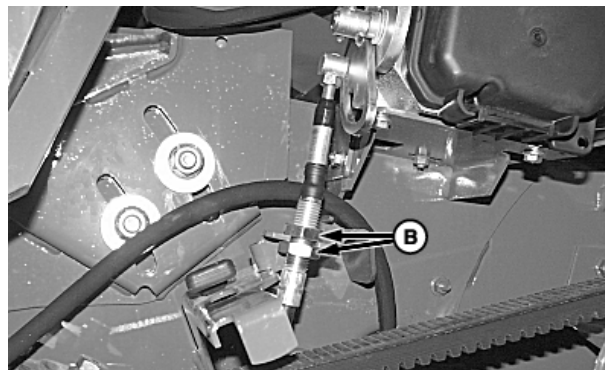
3. Anbring universalkoblingens håndtag mod stopperen.

A—Skærm

B—Kontramøtrikker



H78649 —UN—17OCT03



H78650 —UN—17OCT03

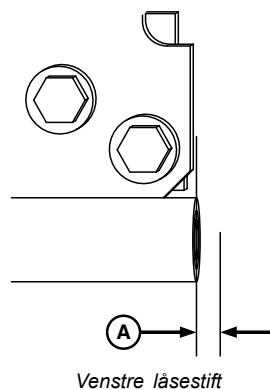
JK22594,0000094 -74-27.JUL06-1/4

BEMÆRK: Hvis kablet flyttes "op" i beslagene, trækkes stifterne længere ind.

Hvis kablet flyttes "ned" i beslagene, skubbes stifterne længere ud.

4. Justér kabel i beslag efter behov for at opnå den rigtige stiftjustering:
 - Venstre låsestift skal være i niveau med +/- 2 mm (A).

A—Dimension



Venstre låsestift

H79344 —UN—10DEC03

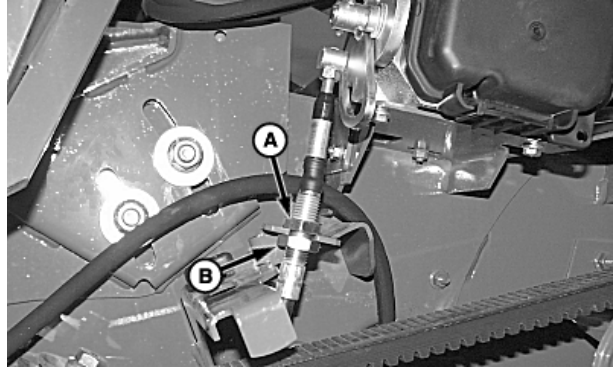
Fortsat på næste side

JK22594,0000094 -74-27.JUL06-2/4

5. Hold nederste kontramøtrik (B) og spænd øverste kontramøtrik (A).

A—Øverste kontramøtrik

B—Nederste kontramøtrik



H81289 —UN—23JUN04

JK22594,0000094 -74-27JUL06-3/4

VIGTIGT: Hvis dette ikke kontrolleres, indstilles stifterne til specifikke dimensioner, og det kan medføre, at skærebordet falder af under høst eller transport.

6. Sænk universalkoblingens håndtag (A) helt, og forvis dig om, at stifterne (B) (begge sider) er indstillet iht. specifikationerne. Justér igen, hvis de ikke er indstillet iht. specifikation.

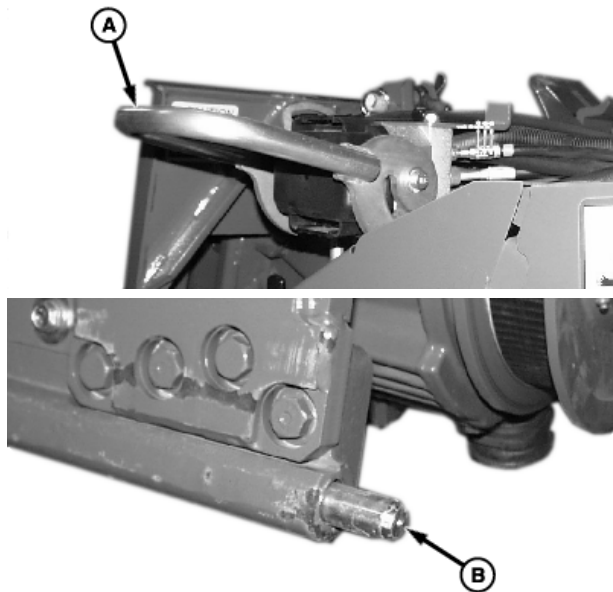
Specifikation

Indføringshusets

stifter—Afstand.....45 — 52 mm
(1-3/4 in. — 2 in.)

A—Universalkoblingens
håndtag

B—Bolte



H81287 —UN—23JUN04

H81288 —UN—23JUN04

JK22594,0000094 -74-27JUL06-4/4

Justering af nederste slutkabel til indføringshuset for jævnt terræn.

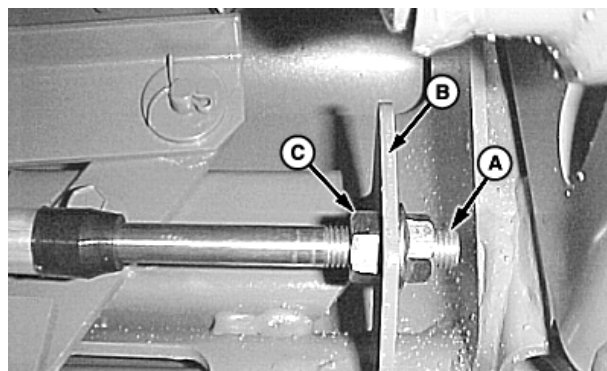
Indstillinger skal foretages i den nederste ende af låsekablet, hvis gevind (A) ikke er centreret i beslag (B).

Løsn kontramøtrikker (C) og justér kablet således, at gevindet centrerer i beslaget.

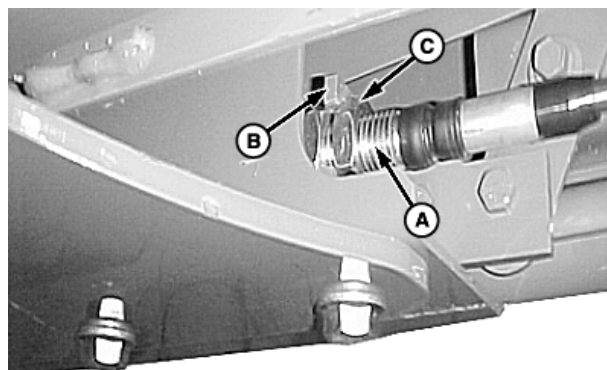
Spænd kontramøtrikkerne.

A—Gevind
B—Beslag

C—Kontramøtrikker



H79380 —UN—10DEC03



H79389 —UN—10DEC03

MH81805,0000700 -74-17MAR05-1/1

Indføringshusets låsestifter (udrensning)

Hvis låsestifterne er svære at bevæge, skal dækselskrue (A) tages ud, og området omkring stifterne renses ud. Det kan blive nødvendigt at vippe indføringshusets ramme helt for at få adgang til disse dækselskrue.

A—Dækselskrue



H74309 —UN—18NOV02

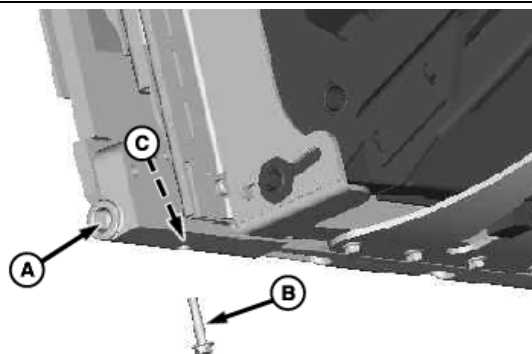
MH81805,0000701 -74-17MAR05-1/1

Manuel oplåsning af indføringskanal

Hvis forskydningsskruen svigter, og skærebordet skal aftages manuelt, skubbes låsestifterne (A) gennem låsepladerne og der monteres en M12-dækselskrue (B) i hullet (C). Udfør det samme arbejde i den anden side.

A—Låsestifter
B—Dækselskrue

C—Hul



H74310 —UN—18NOV02

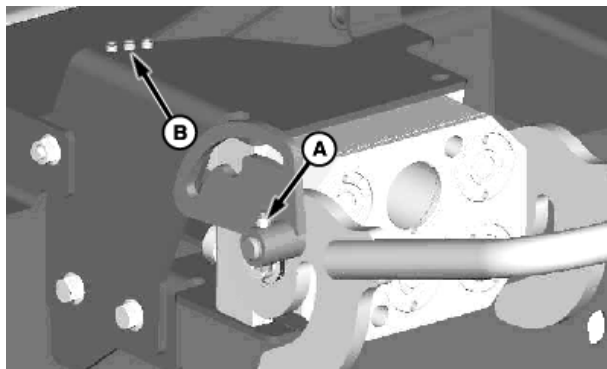
MH81805,0000702 -74-17MAR05-1/1

Placering af låsekablets forskydningsskrue

Hvis forskydningsskrue (A) brydes, skal den fjernes og erstattes af en ny forskydningsskrue (B). Der er leveret tre ekstra forskydningsskruer.

A—Forskydningsskrue

B—Ekstra forskydningskruer



H74311 —UN—25NOV02

MH81805,0000703 -74-17MAR05-1/1

Transport

Kørsel på offentlig vej

! PAS PÅ: Under kørsel på offentlig vej eller landevej om natten eller dagen skal færdselslovens forskrifter for belysning, sikkerhed og varselsskiltning overholdes. Se også afsnittet "Sikkerhed".

VIGTIGT: Se den relevante betjeningsvejledning til mejetærskeren for at overholde de lokale forordninger med hensyn til kørsel af mejetærskeren på offentlig vej.

Hvis majsskærebordet skal transporteres, skal det først foldes sammen.

KM00321,0000035 -74-01SEP08-1/1

Sænkning af yderste samlerudvidelser

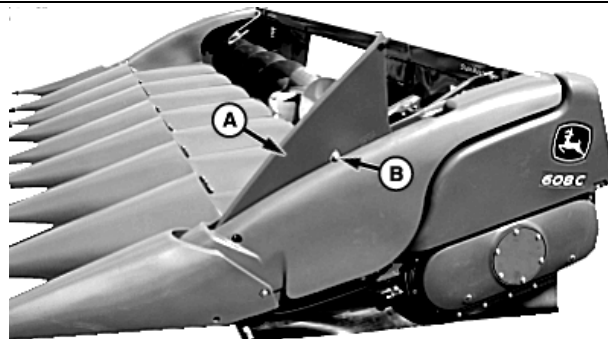
! PAS PÅ: Udvidelser (A) er fjederbelastede. Vær ekstra omhyggelig ved hævnning eller sænkning af udvidelser for at undgå risiko for knusning.

Yderste samlerudvidelser (A) skal være sænket ved foldning af majsskærebordet.

Udvidelse sænkes ved at skubbe ben (B) ind og sænke udvidelse.

A—Udvidelser

B—Stift



H89215 —UN—23JUL07

KM00321,0000123 -74-09MAR09-1/1

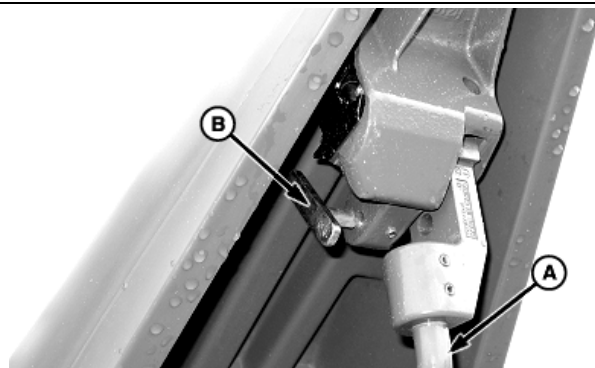
Hævning af AKTIVE JORDFØLERE PÅ SKÆREBORDET (valgfrít)

VIGTIGT: Hvis monteret med jordfølere for AKTIVE SKÆREBORD (AHC), skal følerne anbringes i opbevaringsstilling for at undgå beskadigelse af udstyr ved foldning af majsskærebord.

Drej følerarm (A) op i opbevaringsstilling og bibehold den med opbevaringslåsestift (B).

A—Følerarm

B—Låsestift



H89282 —UN—14JAN09

KM00321,0000124 -74-09MAR09-1/1

Foldning af majsskærebord

⚠ PAS PÅ: Risiko for ALVORLIG kvæstelse!
Før funktionen "Foldning af majsskærebord" aktiveres, sørg for at der ikke er nogen personer i nærheden af skærebordet.

VIGTIGT: Trækakslerne skal løsgøres og placeres i deres opbevaringsstilling før foldning af majsskærebordet.

Skub og hold på den højre side af kontakt (A) for at folde majsskærebordet, skub og hold den venstre side af kontakt (A) for at udfolde majsskærebordet.

A—Vindekontakt



KM1000665

KM1000665 —UN—25SEP08

KM00321,0000036 -74-03SEP08-1/1

Forebyggelse af uheld

Ved kørsel på offentlige veje skal hele området omkring samlerspidserne være dækket med en ulykkesforebyggende enhed (A).

Ulykkesforebyggende enhed (A) samlingssekvens:

1. Efter alle bevægelige dele er stoppet helt, udfoldes de yderste endesektioner.
2. Brug de to vedlagte bolte til at fastgøre den ulykkesforebyggende enhed (A) til samlerspidserne.

Sidelygter og indikatorer:

Da sidelygterne og indikatorerne på mejetærskeren normalt er dækket af de yderste endesektioner i hævet position, udmærker den ulykkesforebyggende enhed sig ved to duplikate positionslygter/indikatorer (B). Til 12 V strømforsyning brug den 7-polede prop placeret på højre side af mejetærskeren.

Frigang:



KM1000666

KM1000666 —UN—25SEP08

A—Forebyggelsesenhed mod ulykker B—Positionslygter/indikatorer

Ved kørsel på offentlige veje skal majsskærebordet være hævet, så den forreste ulykkesforebyggende enhed (A) er ca. 300 mm (1 ft) over jordens overflade.

KM00321,0000037 -74-03SEP08-1/1

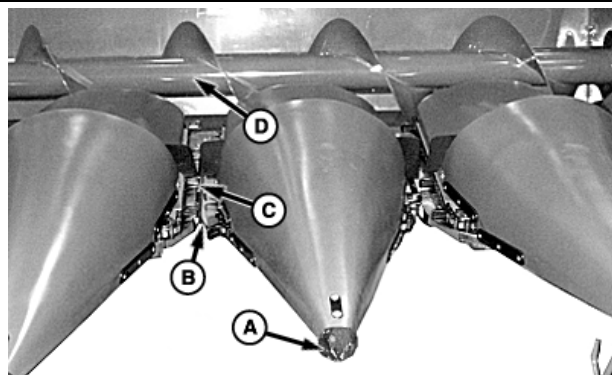
Betjening af skærebord

Generel information

Samlerspidserne (A) er placeret mellem majsrækkerne. Stængel valser (B) griber majsstænglerne og trækker dem hurtigt ned mellem valserne.

Når en majscolbe når dækpladen, forhindres kolben i at gå igennem på grund af den snævre åbning. Stængel valserne fortsætter med at trække i stænglerne og griber kolberne uden stængler.

Samlerkæder (C) fanger kolberne og fører dem til en tømmesnegl (D), der fører kolberne til fødetransportbåndet. Fødetransportbåndet fører kolberne til tærskencylinderen.



H89415—UN—01AUG07

A—Samlerspids
B—Stængel valser

C—Samlerkæde
D—Tømmesnegl

JK22594,000023F -74-01AUG07-1/1

Starte i marken

Kør mejetærskeren i et lavt gear, indtil du er blevet fortrolig med majsskærebordet.

Efter at have foretaget flere runder, stop majsskærebordet og sluk for maskinen og tag nøglen ud. Kontrollér alle lejer for ophedning. Alle bolte skal være stramme, og kæder skal være korrekt indstillede.

MH81805,0000708 -74-17MAR05-1/1

Indstil majsskærebordet korrekt

Efter at have kørt flere runder, kontrollér indstillinger på majsskærebord og mejetærsker. (Se "JUSTERINGER").

MH81805,0000709 -74-17MAR05-1/1

Kør og betjen omhyggeligt

Kør forsigtigt så majsskærebordet står på rækkerne. Tving aldrig majsskærebordet eller mejetærskeren til punktet for overbelastning. Overbelastning kan medføre maskinskade. Start i et lavt gear og øg hastigheden, indtil du finder frem til den bedste kørehastighed.

Lyt efter skred i koblingen eller andre usædvanlige lyde. Hvis majsskærebord bliver tilstoppet, rens det ved holde

motoren på driftshastighed, men øge kørehastigheden, indtil skærebordet er blevet rensat.

VIGTIGT: Mejetærskerens bevægelse fremad skal være ca. den samme som samlerkædens bevægelse bagtil, da der ellers kan opstå flyvnings eller modstrømsbremsninger.

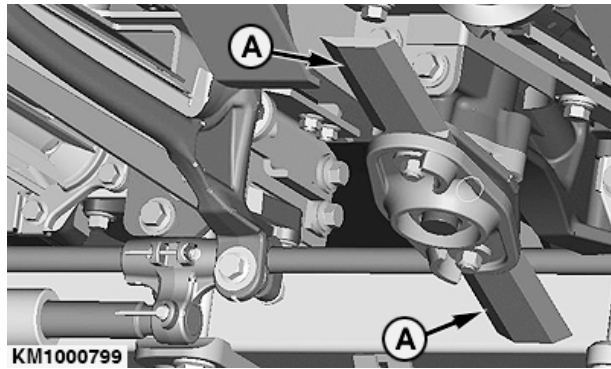
MH81805,000070A -74-17MAR05-1/1

StalkMaster™ halmsnitter

⚠ PAS PÅ: StalkMaster halmsnitter knive (A) kan udkaste sten og fremmedlegemer!

For at undgå kvæstelser eller død, hold altid den nødvendige sikkerhedsafstand fra majsskærebordet.

A—Halmsnitter knive



KM1000799 —UN—09MAR09

StalkMaster er et varemærke tilhørende Deere & Company

KM00321,0000125 -74-09MAR09-1/1

Majsskærebord tilkoblings-/udløsningsdrev

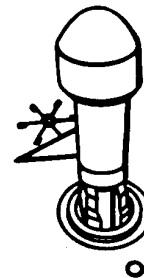
BEMÆRK: For tilkobling af skærebordet, skal maskinføreren altid sidde på sædet, før tilkobling af tærskværket og hovedkontakter.

Tilkobling af skærebord.

- Drej ventransport frakoblingskontakt (A) til markposition.
- Kontakten til tærskværkstilkoblingen
- Kontakt til tilkobling af skærebord

A—Afbryderkontakt til transportkørsel
B—Kontakten til tærskværkstilkoblingen

C—Kontakt til tilkobling af skærebord



H43694

Skærebords tilkoblingskontakt (9000 og 10 serie mejetærskere)



Vist 70 serie

H43694 —UN—06AUG01

H89636 —UN—15AUG07

GENERIC,0000008 -74-20MAY08-1/1

Majsskærebord

Mejetærskerens kørsel fremad skal være tæt på at være den samme som samlerkædens bagudrettet bevægelse.

Hvis kørehastigheden er for hurtigt, vil samlerkæderne skubbe stængler fremad og slå kolberne af. Hvis kørehastigheden er for langsom, vil samlerkæderne kaste stænglerne tilbage i majsskærebordet, muligvis skære stænglerne af eller slå kolberne af.

MH81805,000070C -74-17MAR05-1/1

Mejetærskere med fast hastigheds indføringshus

Se afsnittet om indstillinger for ændring af skærebordets hastighed på mejetærsker med fast hastigheds indføringshus.

JK22594,0000241 -74-20JUL07-1/1

Høstning af majs med svækkede eller knækkede stængler

Stængler og kolber kan blive svækkede på grund af sygdom (stængelråddenskab) eller insekter (majslarver), der får dem til at knække af tæt ved jorden, når de kommer i kontakt med majsskærebordets majsdelerspidser og samlerskærme. Dette materiale skubbes i stakke, som forhindrer stænglerne i at komme i kontakt med stængel valserne. Afgrøde mistes, og høstproduktiviteten nedsættes, når dette sker.

Her følger en liste med mulige løsninger på disse problemer.

- Nedsæt mejetærskerens kørehastighed
- Forøg majsskærebordets hastighed med det variable hastigheds indføringshus.
- Indstil dækpladerne så brede som muligt uden at tillade, at kolberne kommer i kontakt med stængel valserne.
- Fjern kolbereddere
- Udskift stængel valser, hvis modtryksriller er meget slidte

NS43404,0000046 -74-19MAY08-1/1

Høstning af springmajs

- Indstil dækplader så tæt som muligt
- Kontrollér betjeningsvejledningen for mejetærskeren for korrekte indstillinger

- Hæv tværtømmesneglen, så kolben med den største diameter passerer mellem gevindet og jorden uden kontakt
- Formindsk skærebordets bagakselhastighed

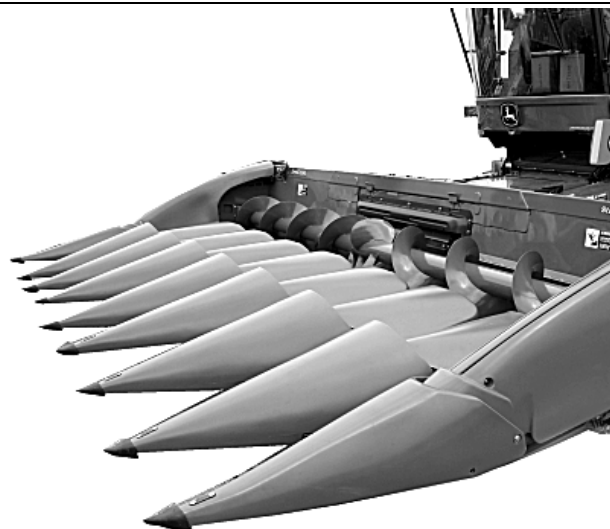
OUO6043,0001C82 -74-03JAN08-1/1

Samlere

Under de fleste forhold kør med forenden på samlerspidserne, så de netop rører ved jorden.

Under mudrede forhold eller i snevejr, hæv skærebordet så højt op, at der ikke skovles materiale ind i halsåbningen.

Indstil alle spidser, så de er på niveau med hinanden.



H89417 —UN—01AUG07

JK22594,0000242 -74-13AUG07-1/1

Løfte og fjerne center samlerskærme og -spidser.

1. Løsn dækselskrue (A) bag på samlerskærmen og løft stop (B) til vertikal position.

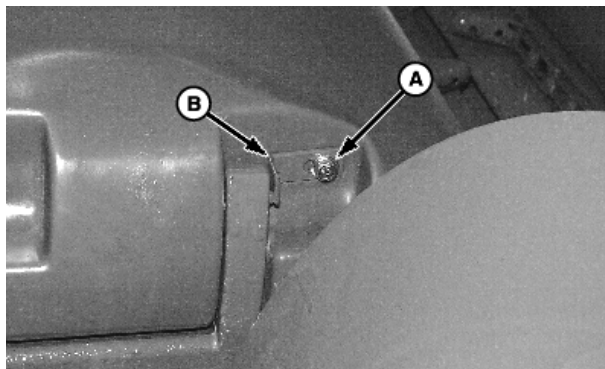
BEMÆRK: Stram ikke dækselskrue for meget (A).

Specifikation

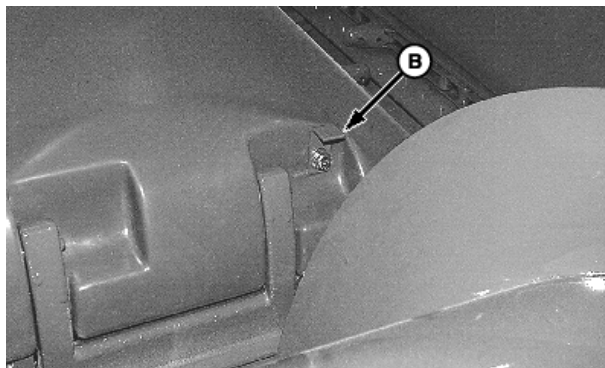
Samlerskærm stop
dækselskrue—Tilspændingsmoment.....20 Nm
(15 lb-ft)

A—Dækselskrue

B—Stop



H85642 —UN—03APR06



H85643 —UN—03APR06

Fortsat på næste side

OUC6043,0001C83 -74-20MAY08-1/2

2. Løft spids og hold den ved hjælp af stift (A). Træk låsestang (B) og løft spids.
3. HVIS MONTERET: Frakobl ledningsnettets konnektor (C) for AKTIV SKÆREBORDSSTYRINGFØLER fra hovedledningsnettets konnektor. Konnektor findes inde i dækslet tæt ved det gennemgående hul. Skær det bånd over, der er fastgjort til bagsiden af dækslet og træk derefter konnektoren ud for at få adgang.

! PAS PÅ: Centerskærmen og spidssamlingen er tung og svær håndterlig.

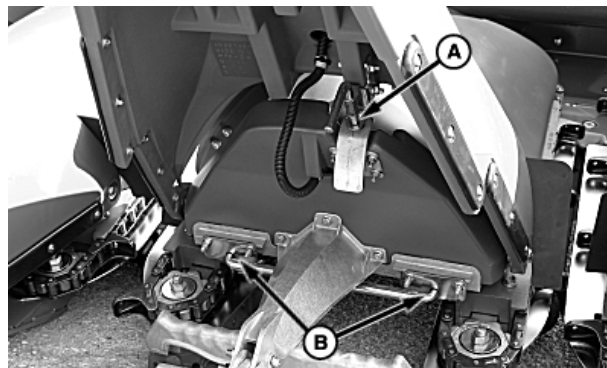
4. Skub samlerskærmen til højre side, indtil skærmen er fri af støttestifter (D), løft spidsen og samlerskærmsamlingen op.

A—Bolt

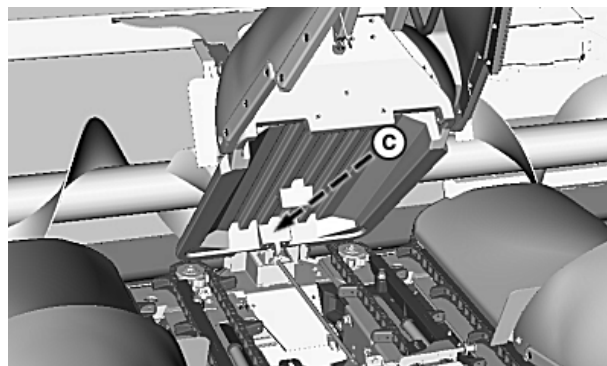
B—Holdemekanisme

C—Kabelkonnektor

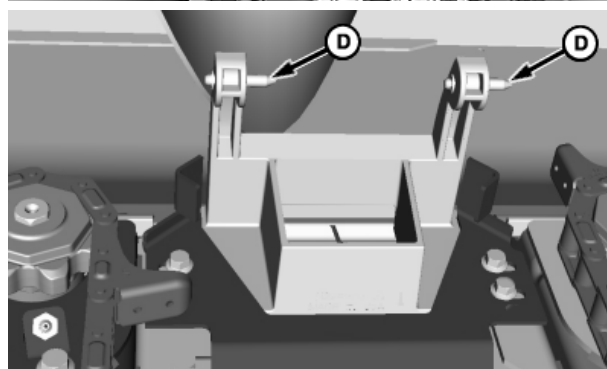
D—Støttestifter



H89294 —UN—20JUL07



H90495 —UN—04JAN08



H91766 —UN—20MAY08

OOU6043,0001C83 -74-20MAY08-2/2

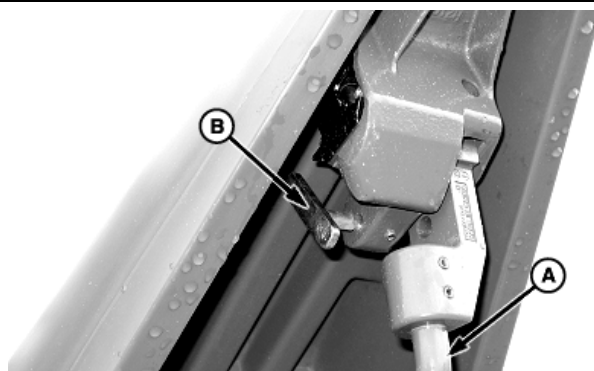
Sænkning af AKTIVE SKÆREBORDSSTYRING jordfølere (valgfrit)

Understøt følerarm (A) og træk opbevaringsstift (B) ud for at låse følerarmen op.

Opbevaringslåsestiften skal forblive i låst position for markdrift.

A—Følerarm

B—Låsestift



H89282 —UN—14JAN09

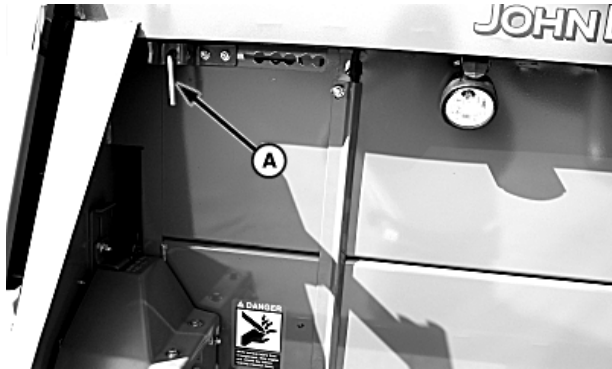
JK22594,0000245 -74-23JUL07-1/1

Hævning og hældning af endeskærme og spidser

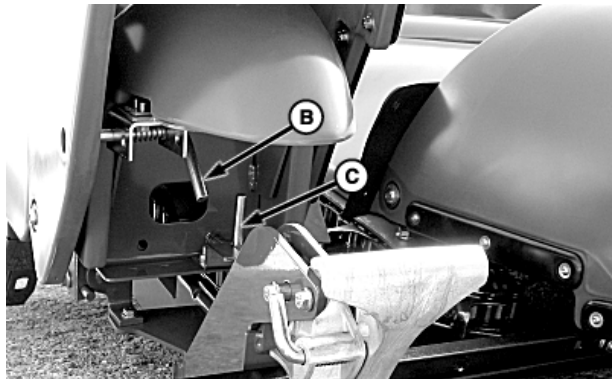
1. Udløs låsestift (A) og drej den til låst position.
2. Løft den yderste spids, indtil stift (B) låser.
3. Udløs stifter (C) og drej samlerskærmen og spids udad.

A—Låsende låsestift
B—Låsestift

C—Låsestift



H88426—UN—24JUL07



H88427—UN—23JUL07

NS43404,0000047 -74-19MAY08-1/1

Kolbereddere

Kolbereddere (A) forhindrer, at løse kolber glider over samlerkæderne til jorden.

I faldmajs eller hvis stængler har tendens til at tilstoppe ved samlerhalsåbningen, fjern kolberedderne. Bibehold kolberedderne og hardware.

I stående majs udskift kolberedderne for at undgå tab af kolber.

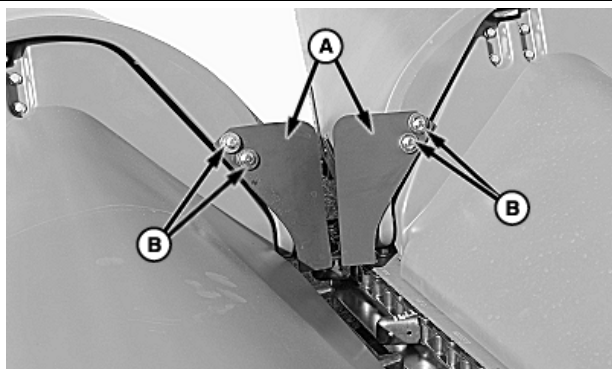
Udskift kolberedderne som følger:

Fjern dækselskrue (B), der er fastgjort til kolberedderne og fjern kolberedderne.

BEMÆRK: Ved installation af kolberedderne, tilspænd dækselskrue iht. specifikation.

Specifikation

Dækselskrue—Tilspændingsmoment..... 20 Nm—25 Nm
(15 lb-ft—18 lb-ft)



H89201—UN—12JUL07

A—Kolbereddere

B—Dækselskrue

JK22594,0000281 -74-10SEP07-1/1

Rækkeenheder

Rækkeenheden huser knive til fjernelse af ubrugelige plantedele, samlerkæder, dækplader og stængel valser.

Majskolber gribes ved stænglen og føres til tømmeleglen af rækkeenheden.

JK22594,0000281 -74-15AUG07-1/1

Stængel valser

Stængel valser trækker majsstænglerne ned, så kolberne gribes ved stænglen og løftes op på dækpladerne.

606C og 608C majsskærebordet er udstyret med kniv stængel valser for forstærket høstydelse med de følgende fordele:

- Hurtigere nedbrydning af rester.
- Tidligere jordopvarmning og tørring.
- Forbedret håndtering af rester ved dyrknings- og tilplantningsudstyr specielt ved majs med høj ydelse (150 bu/ac plus).

- Ønske om reduktion af valsekaliber nødvendigt for rivning, skæring eller sortering af stængler med andre redskaber.
- Kniv stængel valser har en høj ydelse under alle forhold.
- Knivvalser arbejder bedst under forhold med høj fugtighed.
- Knivvalser arbejder også bedre i højt græs, vinstokke og ukrudt.

KM00321,0000039 -74-24SEP08-1/1

Hydrauliske justerbare dækplader

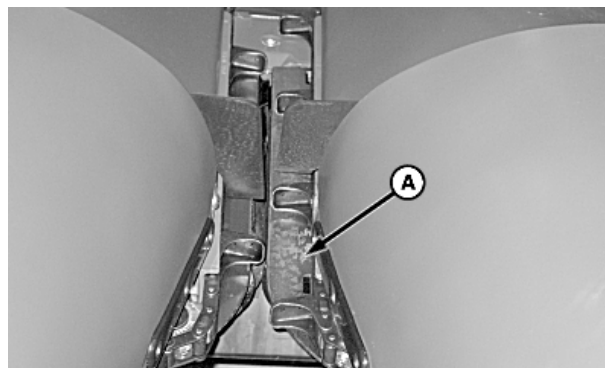
Med den hydrauliske justerbare dækplade (A) kan maskinføreren justere dækplader inde i kabinen til varierende stængel- og kolbestørrelse for at undgå kornspild fra faldhøjden.

Dækplader kan kun flyttes, når maskinen kører, og vejtransport frakoblingskontakten står på markposition.

Tryk øverst på vindekontakt (B) lukker dækplader, og tryk nederst på vindekontakt (B) åbner dækplader.

A—Dækplade

B—Vindekontakt



KM1000668

H89701 —UN—21AUG07

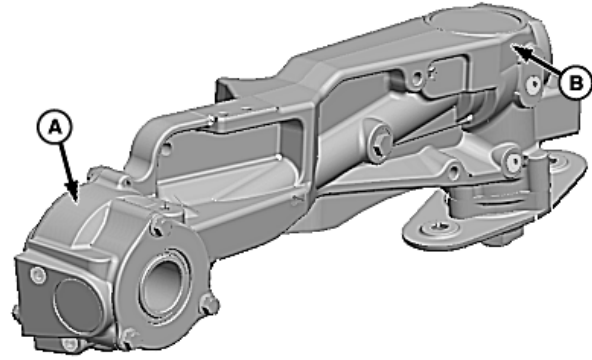
KM1000668 —UN—25SEP08

KM00321,000003A -74-01SEP08-1/1

StalkMaster™ halmsnitter gearkasse

Halmsnitter gearkasser har to beholdere, der er fyldt med 80W90 GL-5 olie fra fabrik.

VIGTIGT: Udskiftnings gearkasser, der købes som reservedele, afsendes tørre. Sørg for at fylde alle udskiftnings gearkasser med olie iht. specifikation, før maskinen betjenes.



H91761 —UN—20MAY08

A—Bag gearkassebeholder

B—Front gearkassebeholder

Punkt	Mål	Specifikation
Bagerste gearkassebeholder (A)	Kapacitet	325 ml (11 oz)
Front gearkassebeholder (B)	Kapacitet	500 ml (16.9 oz)

Hver beholder er forsynet med en aftapningsprop og en oliekontrol/opfyldningsprop, der skal fjernes for at fylde eller tømme beholderne.

Olien skal kontrolleres en gang hver sæson eller efter hver 200 timers drift. (Se afsnittet Smøring og vedligeholdelse.)

StalkMaster er et varemærke tilhørende Deere & Company

Olien skal bortledes og udskiftes for hver 1000 timers drift. (Se afsnittet Smøring og vedligeholdelse.)

KM00321,0000338 -74-07JUL10-1/1

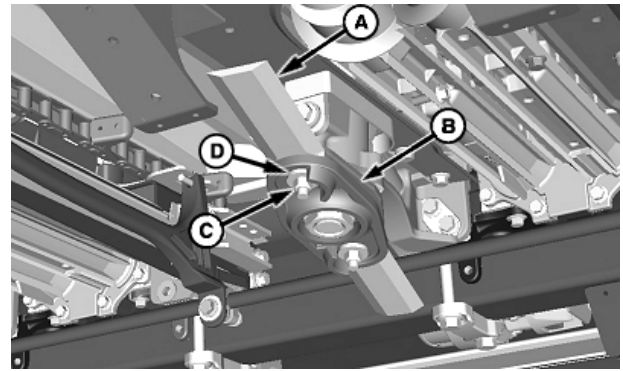
Fjerne, slibe og installere StalkMaster™ halmsnitter knivblade

! PAS PÅ: Knivene har to skarpe skærehjørner og kan forvolde alvorlige kvæstelser. Sørg for at bære handsker, når du arbejder med knivene.

BEMÆRK: StalkMaster halmsnitterknive kan slides. Knivene kan slibes for forlænget levetid. Slidte, sløve eller ødelagte knive kan påvirke majsskærebordets strømforbrug og kvaliteten af stængel halmsnitteren, og begge kan begrænse hastigheden af høstningen. Den forventede levetid for halmsnitterknivene vil variere alt efter maskinførerens høstbetingelser og driftsvaner. Udskift knive efter behov for at opretholde en acceptabel halmsnitterfunktion. Udskift alle meget slidte bøsninger og hardware.

BEMÆRK: StalkMaster halmsnitterknive skal udskiftes parvis på hver halmsnitter gearkasse.

1. Fjern låsemøtrik (C), spændeskivebøsninger (D) og dækselskruer.
2. Fjern knive (A) fra mellemlade (B).
3. Kontrollér al hardware og bøsninger for slitage og skader og udskift dem om nødvendigt. Låsemøtrikker kan genbruges, hvis bladene slibes. Låsemøtrikker skal udskiftes, når knivene udskiftes.



A—Kniv (2 stk.)
B—Plade

C—Møtrik (2 stk.)
D—Bøsning (2 stk.)

4. Installér knive ved hjælp af dækselskruer, bøsninger, spændeskiver og låsemøtrikker. Stram iht. specifikation.

Specifikation

Stængel halmsnitterkniv
dækselskrue—Tilspændingsmoment.....85 Nm
(63 lb-ft)

KM00321,0000339 -74-07JUL10-1/1

Tømmesnegl

Tømmesnegl (A) transporterer høstmateriale fra rækkeenheder og leder høstmateriale ind i indførselskassen.

A—Tømmesnegl



OUC6043,0001C88 -74-03JAN08-1/1

Yderste samlerudvidelser

Udvidelser (A) forhindrer kolbetab fra siderne med lav profil samlerplader.

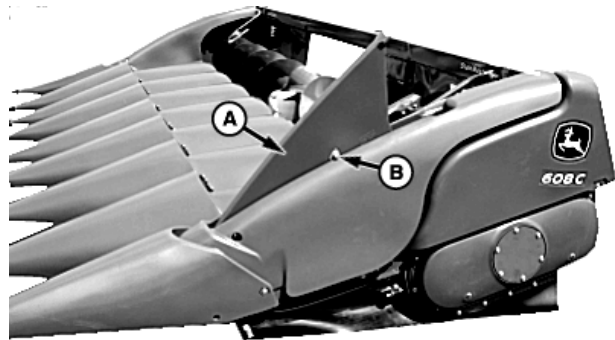
Under driftsforhold hvor majsstænglerne ligger ned, sænkes de yderste samlerudvidelser for jævn samling af stænger.

Udvidelser er indbygget i endeskærmen og kan hæves og sænkes.

⚠ PAS PÅ: Udvidelser (A) er fjederbelastede. Vær ekstra omhyggelig ved hævnning eller sænkning af udvidelser for at undgå risiko for knusning.

1. Løft udvidelse indtil stift (B) låser.
2. Udvidelsen sænkes ved at skubbe stift (B) til en lavere udvidelse.

BEMÆRK: Udvidelse skal sænkes for at løfte den yderste spids.



H89215—UN—23JUL07

A—Udvidelser

B—Stift

KM00321,000003C -74-01SEP08-1/1

Justeringer

Justering og nivellering af samlerspidser

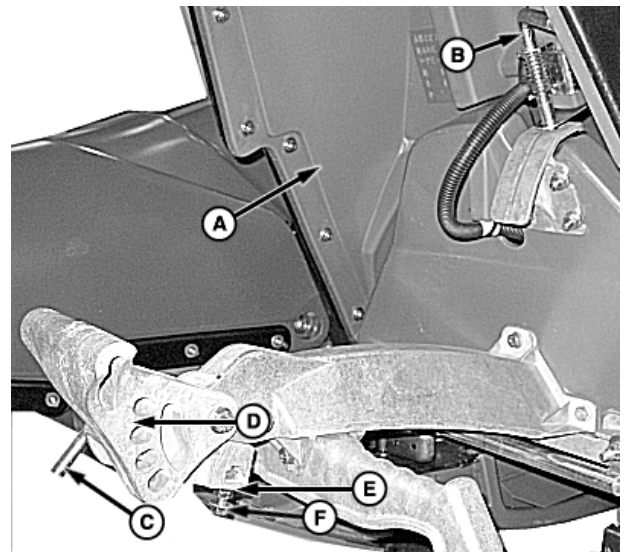
⚠ PAS PÅ: Løft majsskærebordet, indtil spidserne er fri fra jorden, sluk for motoren og tag nøglen ud.

Indstil en samlerspids til en passende højde. Indstil øvrige spidser til den samme højde.

1. Løft spids (A) og lås lås (B).
2. Træk i fjederlåsestift (C) og justér højden ved hjælp af placeringshuller (D).
3. Spidserne kan også finjusteres ved at løsne kontramøtrik (E) og justere dækselskrue (F) op eller ned.

A—Spids
B—Lås
C—Låsestift

D—Hulplacering
E—Kontramøtrik
F—Dækselskrue



H88971 —UN—06AUG07

NS43404,000004D -74-19MAY08-1/1

Justering af affaldsknive

Affaldsknive forhindrer, at ukrudt og affald vikler sig omkring stængel valser.

Affaldsknive skal indstilles så tæt som muligt til valserne uden at støde mod modtryksrillerne

1. Løsn fire dækselskruer (B).
2. Justér affaldskniv (C), så mellemrum (A) mellem kniv og stængel valsens modtryksrille er inden for specifikation.

Specifikation

Affaldskniv til stængel
valse-modtryksrille mel-
lemrum—Mellemrum..... 1,5 mm
(1/16 in.)

3. Spænd dækselskruerne (B) i henhold til specifikationerne.

Specifikation

Affaldskniv montering
dækselskruer—Tilspæn-
dingsmoment..... 130 Nm
(96 lb-ft)

4. Efterprøv stængel valespiral (D) (foran på valse) og stængel valse fin (E) (bag på valse) rens affaldskniven, når den drejer.
5. Gentag proceduren på den modsatte affaldskniv og for de resterende rækkeenheder.

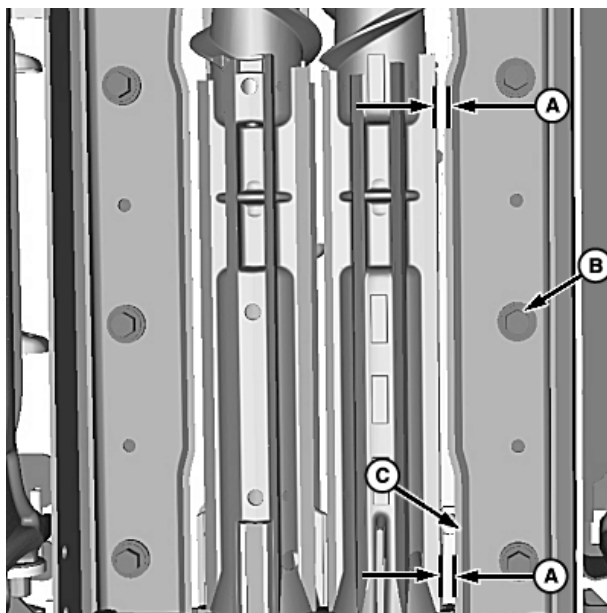
A—Dimension, 1,5 mm (1/16 in.)

B—Sætskruer (8 stk.)

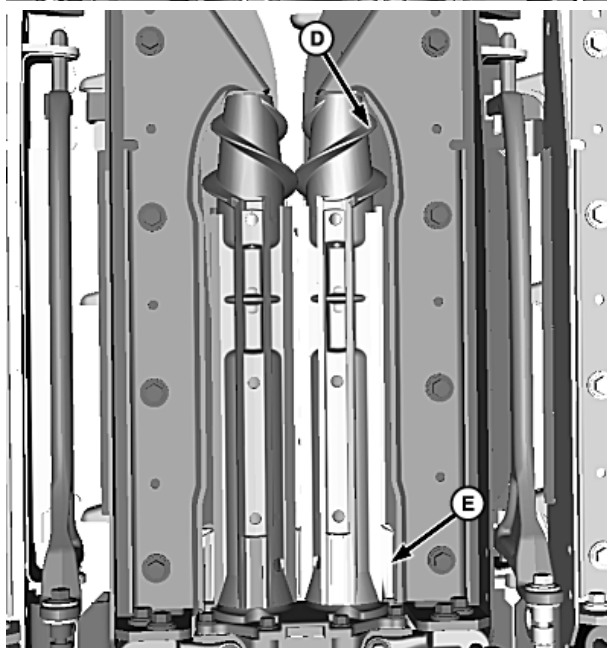
C—Affaldskniv

D—Stængel valespiral

E—Stængel valse fin



H91763 —UN—20MAY08



H90470 —UN—04JAN08

NS43404,000004E -74-19MAY08-1/1

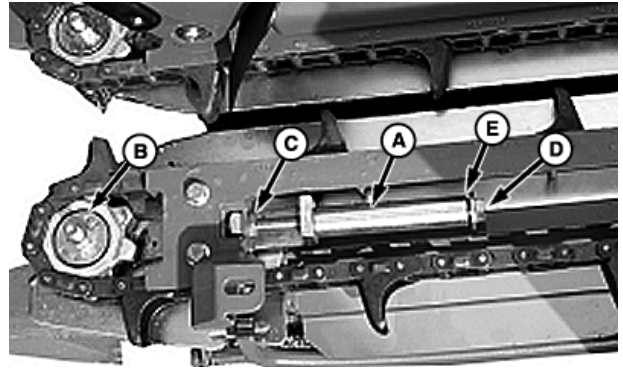
Justering af samlerkædespænding

Samlerkædespænding vedligeholdes af en fjederbelastet strammer. Fjederen er skærmet af et afstandsør (A), der også tjener som et stop til at forebygge, at mellemhjulstand (B) trækkes for langt tilbage.

Samlerkædespændingen øges ved at løsne møtrik (C) og stramme bolt (D).

For at forhindre at kæden løber af mellemhjulstanden, bevares et mellemrum på maks. 4,8 mm (3/16 in.) mellem afstandsør (A) og spændeskive (E).

- | | |
|-------------------|---------|
| A—Afstandsør | D—Bolt |
| B—Mellemhjulstand | E—Skive |
| C—Møtrik | |



H89313 —UN—14JAN09

JK22594,000025B -74-23JUL07-1/1

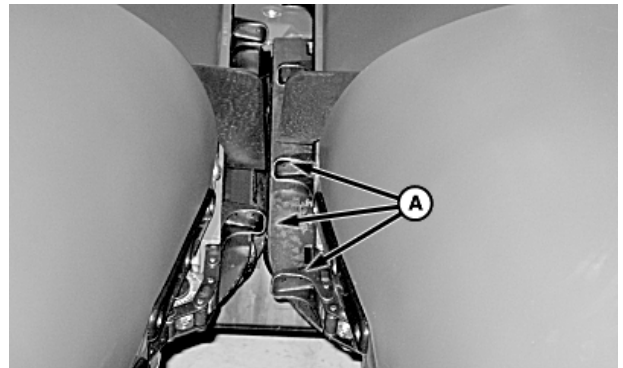
Justering af samlerkædegevind

Samlerkæder samles på fabrikken med kædegevind (A) forskudt mellem hinanden.

VIGTIGT: Vær omhyggelig med at undgå sten og andre blokeringer i rækken, når samlere køres tæt ved jorden.

1. Fjern centerskærm.

- A—Kædegevind

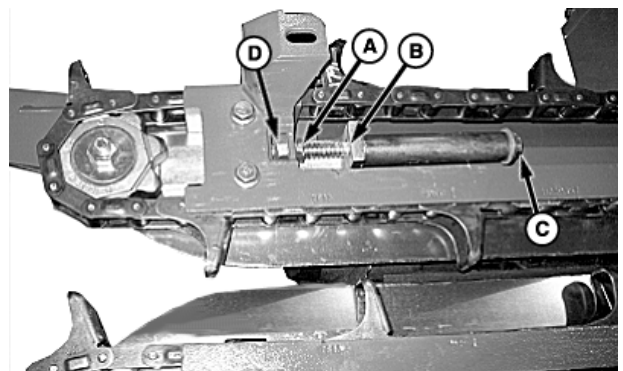


H89420 —UN—01AUG07

NS43404,000004F -74-19MAY08-1/3

2. Drej møtrik (A) indtil den rører ved benet på mellemhjulets støtterem (B).
3. Løsn bolt (C) indtil møtrik (D) udløses.

- | | |
|--------------|----------|
| A—Møtrik | C—Bolt |
| B—Spændejern | D—Møtrik |



H90103 —UN—02OCT07

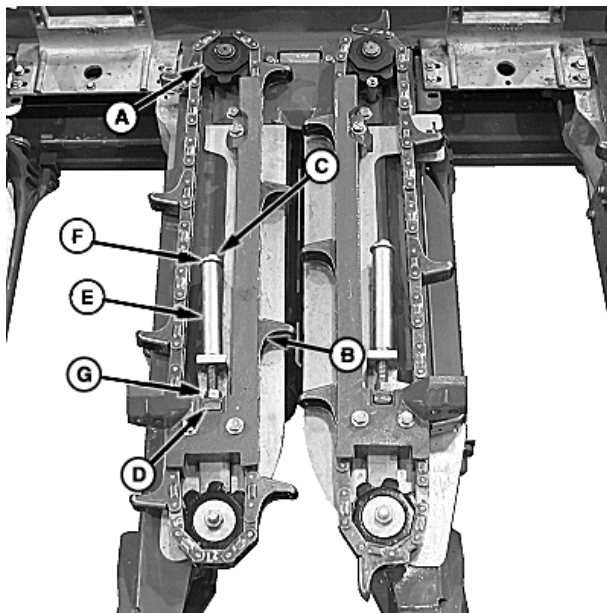
Fortsat på næste side

NS43404,000004F -74-19MAY08-2/3

4. Løft kæden af tand (A) og drej kæden, indtil gevind (B) er anbragt med ens afstand.
5. Drej bolt (C) ind i møtrik (D) og stram bolt indtil et maks. mellemrum på 4,8 mm (3/16-in.) mellem afstandsør (E) og spændeskive (F).
6. Skru møtrik (G) tæt imod mellemhjulssamling.

A—Kædehjul
B—Gevind
C—Bolt
D—Møtrik

E—Rør
F—Skive
G—Møtrik



H90104—UN—02OCT07

NS43404,000004F -74-19MAY08-3/3

Justering af dækplader

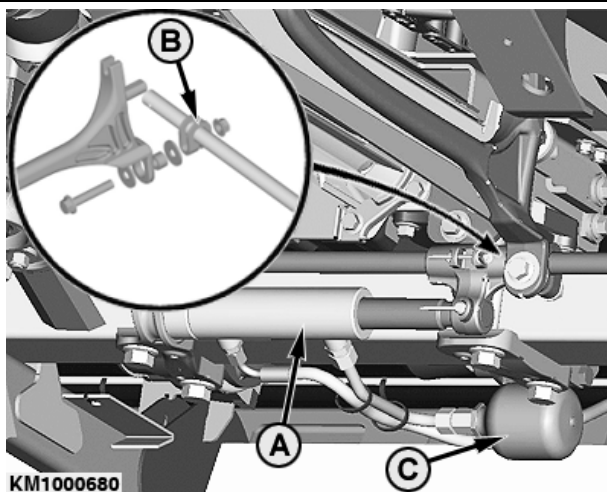
BEMÆRK: Dækplader er indstillet fra fabrik.

1. Indstil dækplader til lukket position (cylinder (A) helt udtrukket). Efterprøv at dækplader på venstre side er i lukket position og nulstil og spænd om nødvendigt klampe.
2. Klampe (B) skal lukke og krympe forbindelsesstang, når hardware er spændt. Installér drejetaparme på de resterende rækkeenheder.

⚠ PAS PÅ: Hydraulisk akkumulator (A) må kun frakobles eller sættes i drift af erfarne mekanikere eller teknikere. Undgå at svejse, lodde eller foretage mekanisk arbejde på hydraulikakkumulatoren.

A—Cylinder
B—Spændestykke

C—Hydraulisk akkumulator



KM1000680

KM1000680—UN—03SEP08

Fortsat på næste side

KM00321,000004F -74-03SEP08-1/2

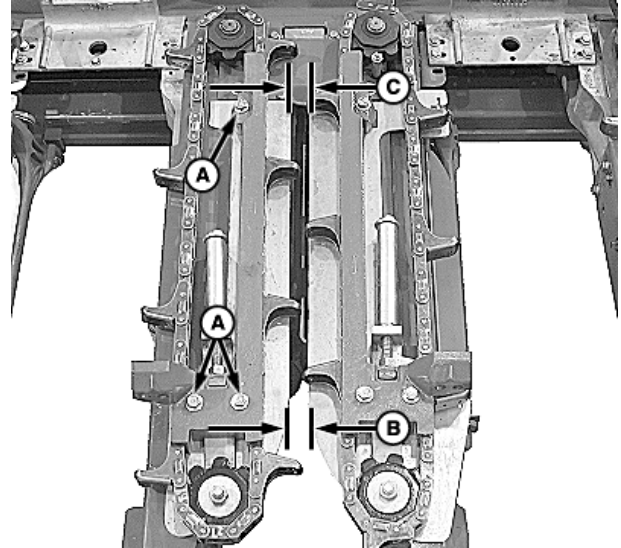
3. Løsn dækselskruer (A), der holder dækplade på højre side fast til rækkeenhedsrammen.
4. Indstil frontmelletrum (B) til 18 mm (23/32 in.) og bagmelletrum (C) til 20 mm (25/32 in.).
5. Spænd dækselskruerne iht. specifikationen.

Specifikation

Dækplade dækselskruer—Tilspændingsmoment.....95 Nm
(70 lb-ft)

A—Dækselskruer
B—Frontmelletrum

C—Bagmelletrum



H90106 —UN—29OCT07

KM00321,000004F -74-03SEP08-2/2

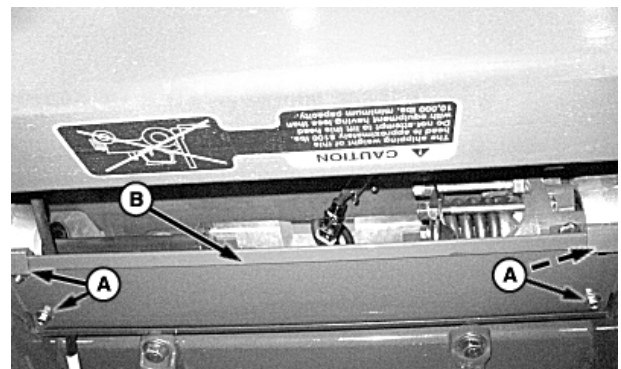
Justering af række mellemrum

RÆKKEAFSTAND

Majsskærebord	cm	in.
606C	70	27,5
606C	76,2	30
608C	70,0	27,5
608C	75,0	29,5
608C	76,2	30

⚠ PAS PÅ: Når der arbejdes under majsskærebordet, skal du sørge for at placere cylinderens sikkerhedsstop i sikkerhedsposition, så bordet ikke kan sænkes.

1. Fjern og opbevar fastgørelseshardware (A) og rækkeenhedens drevskærm (B).
2. Fjern samlerskærme og spidser. (Se afsnittet Løfte og fjern center samlerskærme og spidser i Betjening af skærebord for fremgangsmåde.)



A—Monteringsdele

B—Skærm

H89404 —UN—31JUL07

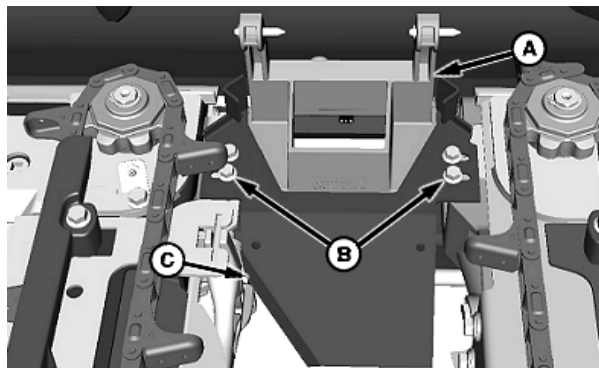
Fortsat på næste side

KM00321,000003D -74-01SEP08-1/4

3. Fjern dækselskruer (A), skærm (B) og beslag (C).

A—Samlerskærmbe-
slag—Dækselskruer (4 stk.)

C—Skærm



H88378 —UN—14MAY07

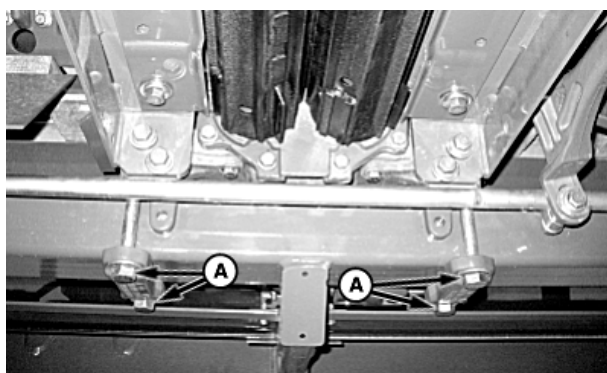
KM00321,000003D -74-01SEP08-2/4

BEMÆRK: Lad rækkeenheder glide til det ønskede sted, med korrekt løfteudstyr og beslag under rækkeenhedens udskridningsplade og hold enhedens vægt på hovedrammen.

- Løsn bolte (A) på de to midterste rækkeenheder. Flyt begge rækkeenheder med samme afstand til det korrekte rækkemellemrum. Flyt derefter til den næstyderste rækkeenhed. Løsn bolte og flyt enhed til det ønskede rækkemellemrum og fortsæt, indtil alle rækkeenheder har korrekt afstand. Spænd enhedens fastgørelsesbolte iht. specifikation.

Specifikation

Spændebolte—Tilspændingsmoment.....310 Nm
(229 lb-ft)



A—Bolte

H89412 —UN—01AUG07

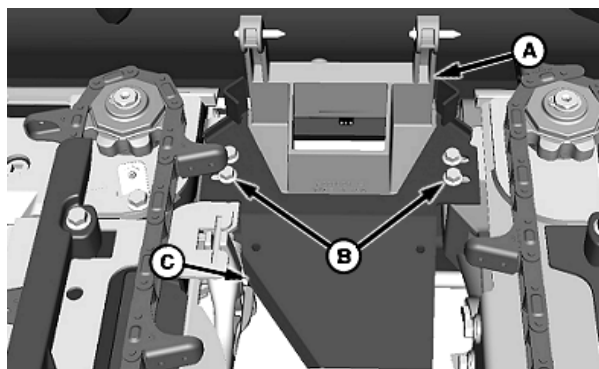
KM00321,000003D -74-01SEP08-3/4

- Placér rækkeenhedsskærm og samlerskærmbe-
slag med det ønskede rækkemellemrum og
geninstallér dækselskruer (B) på skærm (C)
og samlerskærmbe-
slag (A).

Specifikation

Samlerskærmbe-
slag—Tilspændings-
moment.....70 Nm
(52 lb-ft)

- Geninstallér skærme og spidser på rækkeenheder.
- Tilslut følerledningsnet (hvis monteret) og skub konnektor ind i hullet på dækdækslet. Bevar ledningsnet ved gule tapemærker på ledningsnettet for at sikre korrekt spillerum for hævnning af spidser.
- Geninstallér rækkeenhedens drevskærm.



A—Samlerskærmbe-
slag—Dækselskruer (4 stk.)

C—Skærm

H88378 —UN—14MAY07

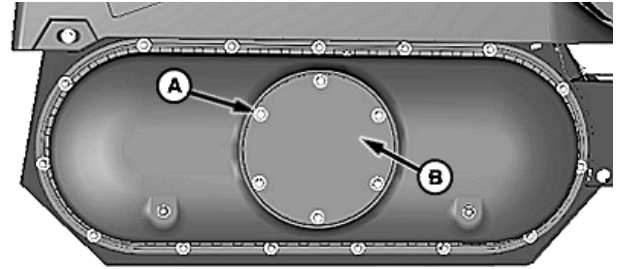
KM00321,000003D -74-01SEP08-4/4

Justering af rækkeenhedens drevkæde

1. Fjern dækselskruer (A) og skærmen (B).

A—Dækselskruer (6 stk.)

B—Skærm



H88819 —UN—14JAN09

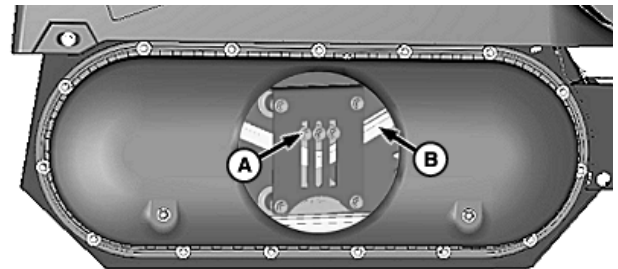
OUC6043,0001C8A -74-20MAY08-1/2

BEMÆRK: En overstrammet kæde vil medføre unødvendig slitage af kæden. Rækkeenhedskæde er en fortsat kæde uden et konnektorsamleled.

2. Justér spænding på drevkæde (B) ved hjælp af remstrammer (A). Sænkning af kædestrengen skal have et kædespil med bevægelser på 10 mm op og 10 mm ned. Spænd dækselskruerne iht. specifikationerne.

Specifikation

Dækselskrue—Tilspændingsmoment.....90 Nm
(66 lb-ft)



H88823 —UN—14JAN09

3. Geninstallér dæksel med opbevarede dækselskruer.

A—Remstrammer

B—Drevkæde

OUC6043,0001C8A -74-20MAY08-2/2

Justering af rækkeenhedens drevtænder (KUN) med fast hastighedsdrev (mejetærsker)

VIGTIGT: Ændring af majsskærebordets tænder med et variabelt hastigheds indføringshus kan medføre overbelastning af majsskærebordet og kan resultere i maskinskade. Front trækaksel må aldrig overstige 715 o/min.

Majsskærebordsmodeller med halmsnitter køres med en 24-tandet og 27-tandet drevanordning.

BEMÆRK: Bortled olie og fjern oliesump før ændring eller justering af tænder, se serviceafsnittet Fjern/installér olie og oliesump.

Ved drift med øgede kørehastigheder, installér små tænder på drevne aksler og store tænder på trækakslar.

Justér strammer. så kæden kører uden, at tænder stiger eller falder.

Det følgende diagram angiver den omtrentlige kørehastighed for mejetærskeren, der anvendes sammen med hver tandkombination.

BEMÆRK: Den anbefalede kørehastighed i diagrammet er baseret på gennemsnitlige markforhold. Dine specielle markforhold kan afvige og kan bestemme, hvilken tand der skal bruges. Front trækaksel må aldrig overstige 715 o/min. Et majsskærebord, der kører mere end 715 o/min., kan medføre maskinskade.

BEMÆRK: KUN MEJETÆRSKER MED FAST HASTIGHED—Tænderne er indstillet fra fabrik 24T drevanordning og 27T drev for halmsnitter majsskærebord. Disse tænder må **IKKE** ændres for mejetærskere med variabel hastighed.

Ved høstning med mejetærsker med:

Op til 7 km/t
(Op til 4 mph)

Over 7 km/t
(4 mph)

Majsskærebord

Kædehjul

Drevanordning

24-tandet

27-tandet

Kørt

27-tandet

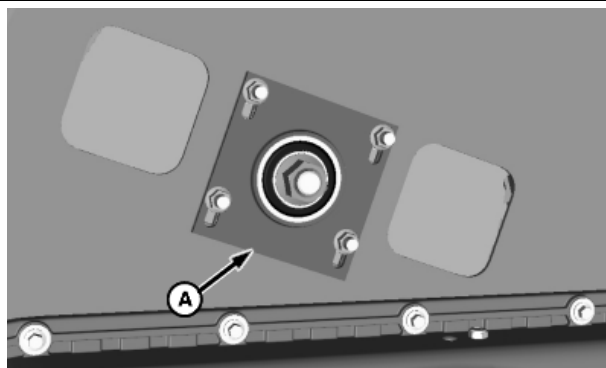
24-tandet

KM00321,000003E -74-01SEP08-1/1

Justering af tømme-snegl

! PAS PÅ: Sørg for at sikkerhedsskærme er på plads.

1. Begge sider af majsskærebordets hovedramme og tømme-sneglens lejeholdere (A) er slidsede for justering af tømme-snegl. Tømme-snegl kan justeres op og ned for frigang mellem tømme-sneglgevind og gulv.
2. Hold tømme-snegl nedjusteret under de fleste forhold conditions. Løft tømme-snegl for at forebygge høreskader ved springmajs og majs til fødevarer.
3. Under normale betingelser hold en frigang på min. 6 mm (1/4 in.) mellem tømme-snegl og den laveste justerbare tømme-sneglvender.
4. Under normale betingelser hold en frigang på min 32 mm (1-1/4 in.) mellem tømme-sneglgevind og gulvet.
5. Lejeholdere kan fjernes og tømme-snegl løftet og bolte installeret i øverste slidsede huller på hver side for at



A—Lejeholdere

løfte tømme-snegl 76 mm (3 in.) over gulvet til brug ved fødevareremajs.

H88528—UN—18MAY07

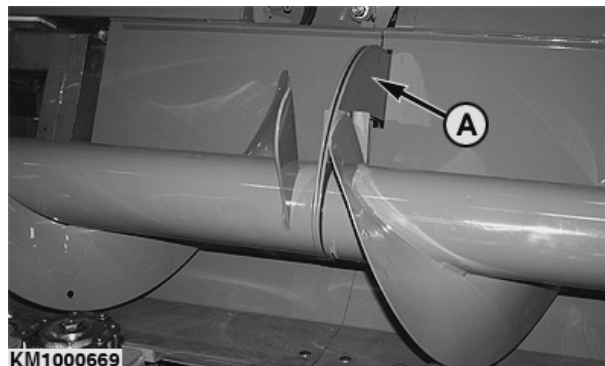
Fortsat på næste side

KM00321,000003F -74-19SEP08-1/2

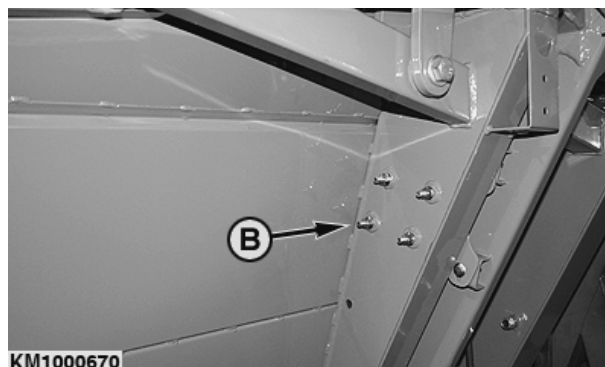
6. Justér indvendige holdebeslag (A), så det midterste af tømmesneglen er på linje med de yderste dele.
7. Dette gøres ved at slække møtrikker (B) og justere inderste holdebeslag (A).
8. Efterspænd møtrikker (B).

A—Holdebeslag

B—Møtrikker



KM1000669 —UN—25SEP08

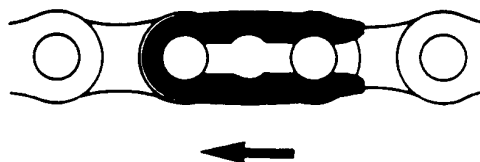


KM1000670 —UN—25SEP08

KM00321.000003F -74-19SEP08-2/2

Kobling af kæden

Ved fastgørelse af et kædekoblingssamleled, skal den lukkede ende af fjederlåsen vende i retning af kædevandringen som vist med fed pil.



H41470

H41470 —UN—28NOV89

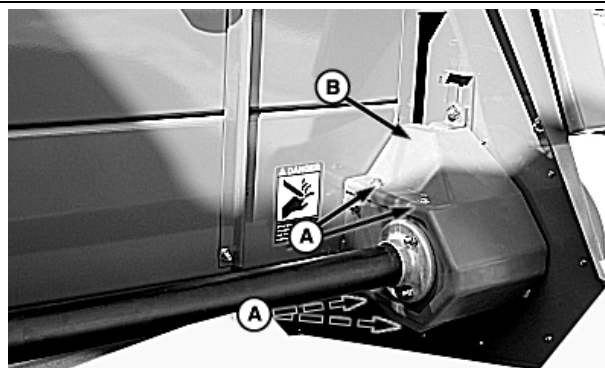
JK22594.000025D -74-23JUL07-1/1

Justering af sneglens drevkæde

1. Fjern dækselskruer (A) og skærmen (B).

A—Dækselskrue

B—Skærm



H89365 —UN—31JUL07

Fortsat på næste side

OUO6043.0001C8F -74-07JAN08-1/2

2. Løsn møtrikker (A). Skub justeringsplade (B) for at justere kædespænding.

3. Spænd møtrikker (A) iht. specifikation.

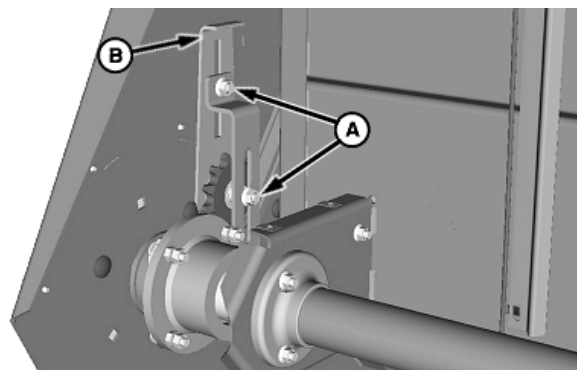
Specifikation

Møtrikker (A).—Tilspændingsmoment.....90 Nm
(66 lb-ft)

BEMÆRK: En overstrammet kæde vil medføre unødvendig slitage af kæde. Justér kædespænding, så spillerummets sidebevægelse er 10 mm (3/8 in.) op og 10 mm (3/8 in.) ned.

A—Møtrikker

B—Plade



H89018—UN—20JUN07

OUC6043,0001C8F -74-07JAN08-2/2

Smøring

Corn Head-fedt

John Deere CORN HEAD GREASE anbefales.

Du kan også bruge SAE Universalfedt med højtryksegenskaber (EP) og NLGI konsistens nr. 0.

DX,CORN -74-01FEB94-1/1

Fedt

Brug smørefedt med en konsistens baseret på NLGI-numre og det forventede lufttemperatursomfang under serviceintervallet.

Følgende fedttype anbefales:

- John Deere universalfedt SD POLYUREA (TY6341)

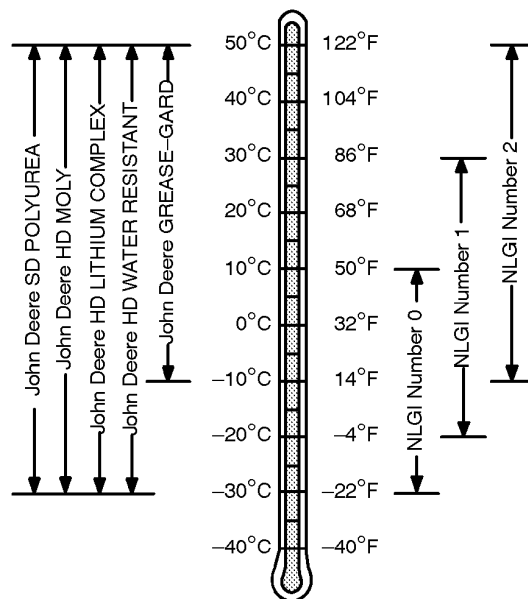
Alt andet fedt kan bruges, hvis det opfylder følgende specifikationer:

- NLGI præstationsklassificering GC-LB

VIGTIGT: Visse typer smørefedt stivner og passer ikke med andre.

Hvis smøreniplen mangler, skal den erstattes omgående. Rens niplerne grundigt, inden smøresprøjtes bruges.

Produktnr.	Beskrivelse
TY6341	Universalfedt til høje temperaturer og højt tryk, specielt effektivt til rullende kontaktflader.



TS1667—UN—30JUN99

AG,OOU01035,1175 -74-20MAY08-1/1

Opbevaring af smøremidler

Din maskine kan kun præstere topydelse, hvis der anvendes rene smøremidler.

Tragte og bølter, der bruges til smøremidler, skal være rene.

Opbevar så vidt muligt smøremidler og tromler beskyttede mod støv, fugt og anden forurening. Læg tromlerne ned for at undgå kondensvand og bundfældning.

Sørg for, at alle bølter og tromler er tydeligt mærkede med indholdets korrekte betegnelse.

Al gammel smøremiddel-emballage og alle smøremiddelrester skal bortskaffes på korrekt vis.

DX,LUBST -74-18MAR96-1/1

Alternative og syntetiske smøremidler

I bestemte geografiske områder kan temperaturforholdene kræve andre smøremidler end dem, der angives i denne manual.

Det er evt. ikke muligt at få alle John Deeres kølevæsker og -smøremidler i det område, du bor i.

Syntetiske smøremidler kan bruges, hvis de opfylder de krav til ydeevnen, der er anført i denne betjeningsvejledning.

De temperaturgrænser og serviceintervaller, der angives i denne manual, gælder for både almindelig og syntetisk olie.

Bearbejdede smøremidler (genvindingsprodukter) kan bruges, hvis de opfylder specifikationerne.

Undgå at sammenblande forskellige fabrikater og olietyper. Olieproducenterne tilsætter additiver til olien for at opnå bestemte specifikationer og egenskaber. Sammenblanding af forskellige olier kan påvirke additivernes egenskaber og forringe smøremidlets ydeevne.

Kontakt din John Deere-forhandler for at få de nødvendige informationer og anbefalinger.

DX,ALTER -74-11NOV09-1/1

Sammenblanding af smøremidler

Undgå generelt at sammenblande forskellige fabrikater og olietyper. Oliefabrikanterne tilsætter deres olier additiver for at opnå bestemte specifikationer og egenskaber.

Kontakt din John Deere forhandler for at få nærmere oplysninger og vejledning.

Ved sammenblanding kan der ske "sammenstød" mellem oliernes additiver, som ikke altid "kan" sammen, så smøreegenskaberne forringes.

DX,LUBMIX -74-18MAR96-1/1

Smøring og vedligeholdelse

Smøresymboler

! PAS PÅ: Sørg for aldrig at smøre eller udføre service på majs-majsskærebordet, mens mejetærskerens motor går. Sluk for motoren, tag nøglen ud og indstil sikkerhedsstop.



Smør med John Deere Multipurpose SD Polyurea Grease HT/EP-smøremiddel eller et lignende SAE MP HT-smøremiddel med ekstrem trykylde (EP) efter timetallet angivet på symbolet.



Smør med John Deere SAE 30 olie eller en tykkere olie efter de timeintervaller angivet på symbolerne.



Smør med John Deere corn head grease (type "O" [nul] ekstrem trykylde) efter tidsintervallerne angivet på symbolerne. Smøremidlet fås i en tube på 0,4 kg (14-1/2 oz) AN102562. Tør al smørelse og snavs af, før inspektionspropper fjernes. Tør smørenipler af før smøring.

VIGTIGT: Serviceintervallerne i dette afsnit gælder for normale driftsbetingelser. Majsskærebordet skal efterses OFTERE, hvis det anvendes under unormalt strenge forhold.

MH81805.0000737 -74-17MAR05-1/1

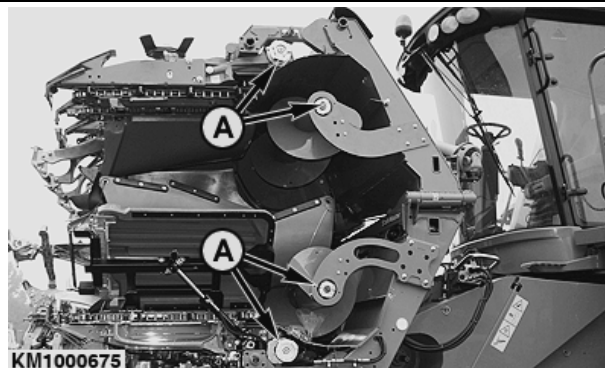
For hver 50 driftstimer

VIGTIGT: For at undgå beskadigelse af udstyr og fejl på grund af systemkontaminering, rengør altid smørenipler før og efter smøring.

Hvis smøreniplen er beskadiget, skal den erstattes omgående.

1. Rengør alle klokoblinger (A).

A—Klokoblinger



KM1000675 —UN—25SEP08

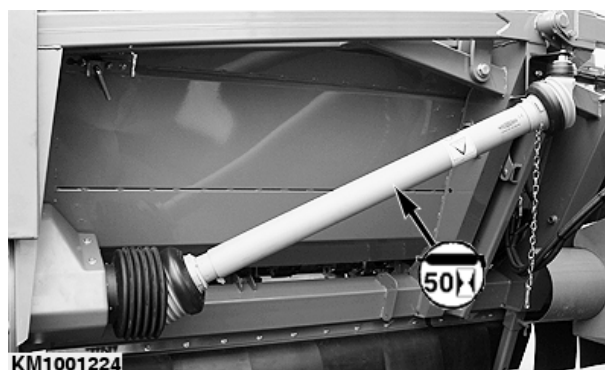
KM1000675

KM00321.000033A -74-08JUL10-1/2

2. Smør skærebordets trækaksel

Drej skærmen for at få adgang til smøreniplerne.

Hvis majsskærebordet bruger dobbelte trækaksler, gentag på den modsatte side.



KM1001224 —UN—07JUL10

KM1001224

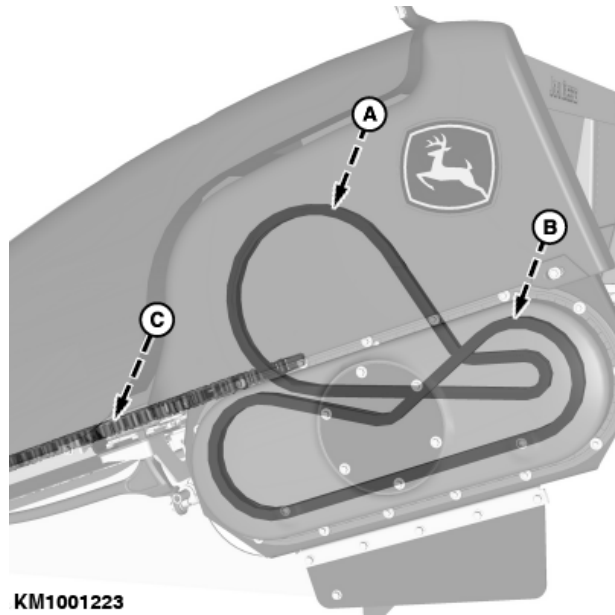
KM00321.000033A -74-08JUL10-2/2

Inspicér og justér kæder - efter hver 200 timers drift

BEMÆRK: Forskellige majsskærebordsmodeller har forskellige numre på hver kæde.

1. **Tømmesneglkæde (A):** Inspicér kædens tilstand og spænding. Justér eller udskift om nødvendigt (se Justering af tømmesneglens drevkæde i afsnittet Justeringer).
2. **Rækkeenhedens drevkæde (B):** Inspicér kædens/kædernes tilstand og spænding. Justér eller udskift om nødvendigt (se Justering af rækkeenhedens drevkæde i afsnittet Justeringer).
3. **Samlerkæder (C):** Inspicér kædernes tilstand og spænding. Justér eller udskift om nødvendigt (se Justering af samlerkædens spænding i afsnittet Justeringer).

A—Tømmesneglens drevkæde C—Samlerkæde
B—Rækkeenhedens drevkæde



KM1001223

KM1001223—UN—07JUL10

KM00321,000033C -74-08JUL10-1/1

For hver 200 driftstimer

VIGTIGT: For at undgå beskadigelse af udstyr og fejl på grund af systemkontaminering, rengør altid smørenipler før og efter smøring.

Hvis smøreniplen er beskadiget, skal den erstattes omgående.

VIGTIGT: Ved kontrol af olieniveau, rengør altid området omkring propper før aftagning.

Spænd altid propperne korrekt.

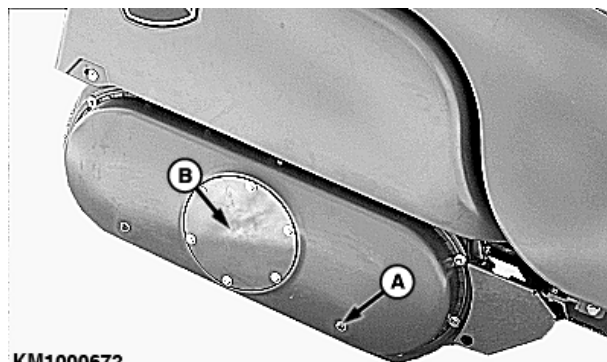
VIGTIGT: Hold olieniveauet iht. specifikation for at undgå overdreven slitage på kæde.

1. Udskift olie i rækkeenhedens drevkæder:

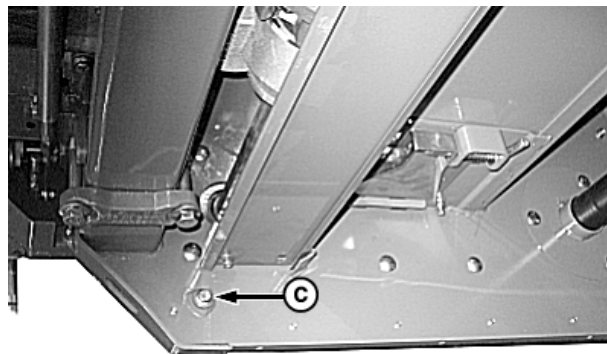
- Løft majsskærebordet helt op og aktivér sikkerhedsstop.
- Sæt skærebordet i gang i kort tid for at opvarme olien før aftapning.

BEMÆRK: Aftap olien i en ren beholder og bortskaf den korrekt.

- Fjern bundproppen (C), deaktivér sikkerhedsstop og sænk skærebordet for at aftappe olien.
- Løft skærebord og aktivér sikkerhedsstop.
- Isæt proppen.
- Sænk skærebordet ned på en flad jævn overflade og fjern adgangsløst (B) og kontrolprop (A).
- Tilsæt SAE 80/90 gearsømring gennem adgangsløst, indtil det er på niveau med bunden af kontrolproppen. Ca. kapacitet er 0,9 l (0.95 qt).



KM1000672



A—Kontrolprop
B—Servicelem

C—Drænprop

Specifikation

Drevkædeolie—Kapacitet..... 0,9 l
(0.95 qt)

h. Installér adgangsløst og kontrolprop.

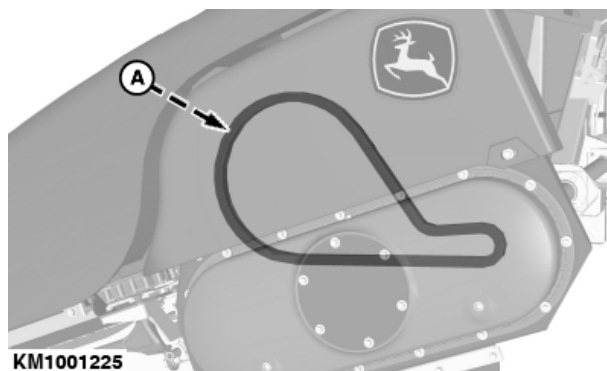
KM00321,000033E -74-08JUL10-1/7

! PAS PÅ: For at undgå alvorlig kvæstelse, smør aldrig kæderne ved kørende motor.

2. Smør tømme-neglens drevkæder:

- Sæt skærebordet i gang i kort tid før smøring af kæderne. En varm kæde giver bedre olieindtrængen mellem pinde og bøsninger.
- Smør kæden med SAE 30 eller tungere olie. John Deere TY6240 kædefedt findes i en aerosolbeholder.

A—Tømme-neglens drevkæde



KM1001225

Fortsat på næste side

KM00321,000033E -74-08JUL10-2/7

3. Kontrollér smøringen af rækkeenhedens gearkasse

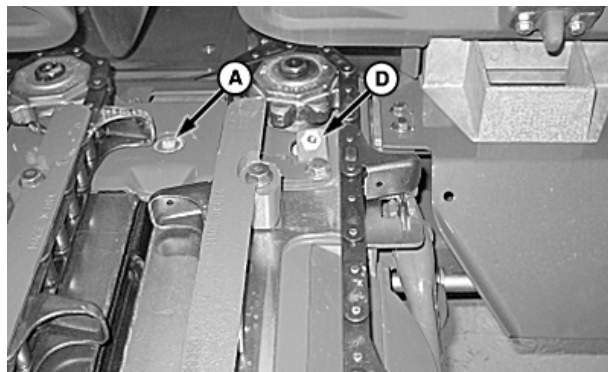
BEMÆRK: Rækkeenhedens gearkassesmørelse skal være varm med skærebordet hævet for at opnå nøjagtige aflæsninger på målepinden.

- Løft majsskærebordet og sænk sikkerhedsstop.
- Løft rækkeenhedens skærm.
- Rengør området omkring inspektionsprop/målepind (A) for at undgå, at snavs og efterladenskaber kommer ind i gearkassen.
- Fjern målepinden og tør smørelse af.
- Indsæt målepind, indtil bunden af målepindens gevind hviler på toppen af gearkassens udsparring (B).
- Fjern og iagttag smørelsesniveauet på målepind.
- Hvis niveauet er under opfyldningsmærket (C), tilsæt John Deere Corn Head Grease via smørelsesfitting (D) indtil niveau med mærke.

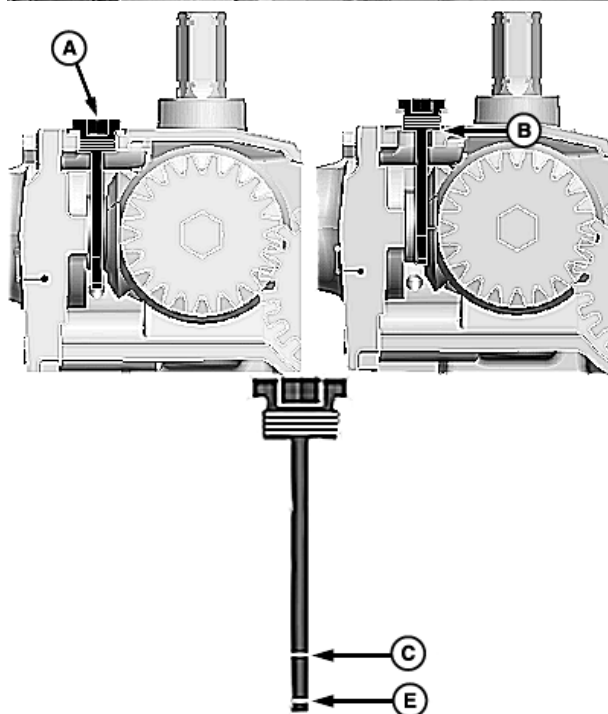
VIGTIGT: Overfyld ikke gearkasse. Der kræves 0,42 l (1 tube) smørelse for at fylde gearkassen fra minimummærke (E) til opfyldningsmærke (C). Mængden af smørelse, der skal tilsættes til andre niveauer, er proportional.

- Om nødvendigt installér målepind og start igen skærebordet for at opvarme den nye smørelse tilstrækkeligt til at opnå nøjagtig aflæsning.

A—Inspektionsprop/målepind
B—Dybde
C—Opfyldningsmærke
D—Smørenippel
E—Minimumsmærke



H90487 —UN—04JAN08



H90488 —UN—14JAN09

Fortsat på næste side

KM00321,000033E -74-08JUL10-3/7

4. Smør glidekoblinger:

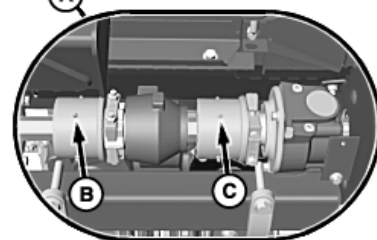
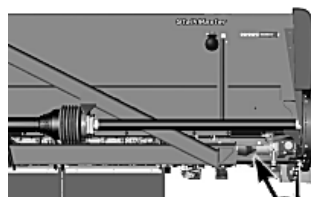
- Løft majsskærebordet helt op og aktivér sikkerhedsstop.

VIGTIGT: Alle glidekoblinger har flere smørenipler for let adgang. Der er kun nødvendigt at smøre EN nippel pr. kobling.

- Find glidekoblinger for rækkeenhedens OG halmsnitterens gearkasse under majsskærebordet (A).
- Tilsæt 10 dråber smørelse til en smørenippel (B) på rækkeenhedens glidekobling.
- Tilsæt 10 dråber smørelse til en smørenippel (C) på halmsnitterens glidekobling.
- Gentag smøring på resterende rækker.

A—Majsskærebord
B—Smørenippel for
rækkeenhedens
glidekobling

C—Smørenippel for
StalkMaster gearkassens
glidekobling



KM1001226

Oversigt over højre bagende

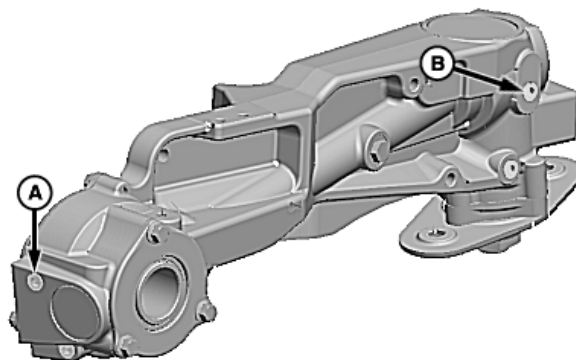
KM1001226 —UN—08JUL10

KM00321,000033E -74-08JUL10-4/7

5. Kontrollér Stalkmaster™ gearkasseolie:

BEMÆRK: Gearkasser på halmsnitterens majsskærebord skal være varme med skærebordet løftet for at efterprøve nøjagtigt olieniveau.

- Sæt skærebordet i gang for at opvarme gearkasseolien.
- Løft skærebord og sænk sikkerhedsstop.
- Fjern kontrol-/påfyldningsprop (A) bag på gearkassen på hver række. Olieniveauet skal nå op til undersiden af kontrol-/påfyldningsåbningen. Tilsæt TY6296 80W 90 GL-5 gearsmering i nødvendigt omfang til at opnå korrekt niveau. Geninstaller kontrol-/påfyldningsprop.
- Fjern kontrol-/påfyldningsprop (B) foran på gearkassen på hver række. Olieniveauet skal nå op til undersiden af påfyldningsåbningen. Tilsæt TY6296 80W 90 GL-5 gearsmering i nødvendigt



A—Kontrol-/påfyldningsprop

B—Kontrol-/påfyldningsprop

omfang til at opnå korrekt niveau. Geninstaller kontrol-/påfyldningsprop.

Fortsat på næste side

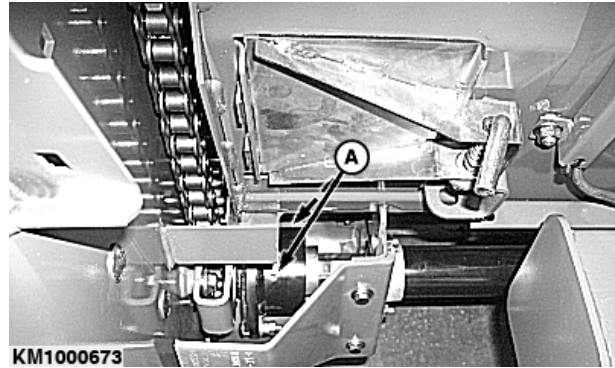
KM00321,000033E -74-08JUL10-5/7

H90489 —UN—04JAN08

6. Smør drevkobling:

smørelse drevkoblingens smørenippel (A).

A—Smørenippel (2 stk.)



KM1000673

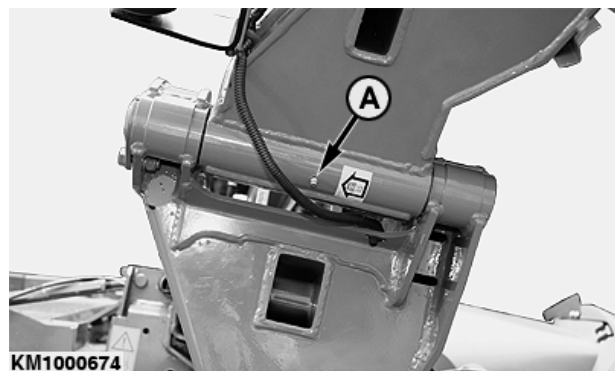
KM1000673 —UN—01SEP08

KM00321,000033E -74-08JUL10-6/7

7. Smør yderste hængsler:

Smør hængselsnipler (A) på yderste endearfrit af begge sider.

A—Smørenippel



KM1000674

KM1000674 —UN—01SEP08

KM00321,000033E -74-08JUL10-7/7

For hver 1000 driftstimer

VIGTIGT: For at undgå beskadigelse af udstyr og fejl på grund af systemkontaminering, rengør altid smørenipler før og efter smøring.

Hvis smøreniplen er beskadiget, skal den erstattes omgående.

VIGTIGT: Ved kontrol af olieniveau, rengør altid området omkring propper før aftagning.

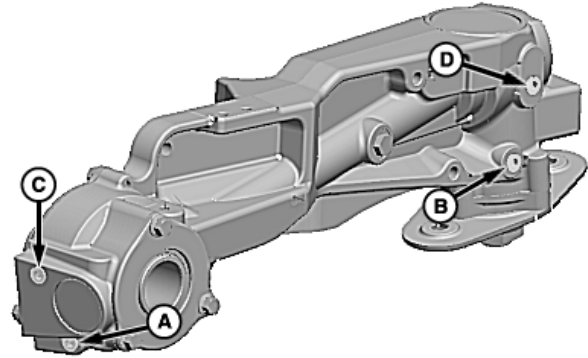
Spænd altid propperne korrekt.

BEMÆRK: Gearkasser på halmsnitterens majsskærebord skal være varme med skærebordet løftet for at bortlede og efterfylde olie.

1. Udskift olie i halmsnitterens gearkasse:
2. Løft majsskærebordet helt op og aktivér sikkerhedsstop.
3. Sæt skærebordet i gang for at opvarme olien før aftapning.
4. STOP motoren, aktivér parkeringsbremsen, og fjern nøglen.

BEMÆRK: Olien skal aftappes i en passende beholder og bortskaffes iht. foreskrifterne.

5. Fjern forreste og bagerste drænpropper (A og B) og lad olien løbe ud.
6. Installér propper.
7. Fjern forreste og bagerste kontrol-/opfyldningspropper (C og D).



A—Bagerste drænprop
B—Forreste drænprop

C—Bageste kontrol-/opfyldningsprop
D—Forreste kontrol-/opfyldningsprop

8. Tilsæt TY6296 80W 90 GL-5 gearsmering til forreste og bageste gearkasse indtil niveau med bunden af påfyldningsåbninger.

Specifikation

Gearkasse—Kapacitet.....	325 ml (11 oz)
Gearkasse—Kapacitet.....	500 ml (16.9 oz)

9. Installér kontrol-/opfyldningspropper.

KR43067,0000271 -74-23APR09-1/1

H90492 —UN—04JAN08

Fejlsøgning

Fejlsøgning

De fleste af majsskærebordets problemer hænger sammen med forkerte justeringer. Nedenstående oversigt er behjælpelig, når der opstår problemer og giver

eksempler på mulig årsag samt anbefalet afhjælpning. Når du afhjælper et problem, skal du kontrollere, at fejlen ikke skyldes en anden fejlkilde.

Symptom	Problem	Løsning
Tab af kolbemajs i marken	Spidserne er indstillet for højt.	Justér spidser, så de rører let ved jorden, når rækkeenhedens udskridningsplade er 2,5 cm (1 in.) over jorden. Ved opsamling af lavt hængende kolber, løft forreste spids af samlerspidserne og kør majsskærebordet med udskridningerne tæt ved jorden.
	Kørehastighed for hurtig eller for lav.	Kør med en hastighed, der passer til mark- og jordforhold. For høj kørehastighed kan bøje stænglerne fremad og få kolberne til at falde af foran samlerkæderne. Langsom kørehastighed kan medføre, at samlerkæderne støder til stænglerne og snapper kolberne af, hvilket medfører, at kolberne glider af skærebordet.
		Kør med en hastighed, hvor samlerkæderne hjælper styrelisterne ind i valserne.
	Opsamler ikke planterækker.	Følg plantede rækker for at minimere tab af kolber.
	Rækkeenheder ikke centreret i rækker.	Justér majsskærebordets række mellemrum til ens række mellemrum af majs i marken.
Kolber afskalles ved stængel valser	Kolber glider ud over samlerkæder.	Udskift slidte kolberreddere eller geninstaller tidligere fjernede kolberreddere.
	Samlerkædehastighed for hurtig eller for langsom.	Ændr hastighed for variabel hastighedsindføringshus eller forøg kørehastighed.
	Dækplader er ikke justeret korrekt.	Justér dækplader. Reducér mellemrum mellem dækplader.
	Maskine arbejder for højt.	Hæv toppen af spidsen og sænk skærebordet.
Afskallet majs kommer ud i bagenden af mejetærskeren	Usædvanlig stor affaldstilførsel fra majsskærebordet.	Skift drevtænder for at øge drevhastigheden (se afsnittet "Justeringer").

Fortsat på næste side

KM00321,0000042 -74-02SEP08-1/3

Symptom	Problem	Løsning
Kolber glider ud gennem indsnævringen Trække majsstængler op	Kolbereddere er slidte.	Åbn dækplademellemrum på majsskærebordet. Kolbereddere
	Dækplader for tæt indstillede.	Åbn gradvist dækplader, indtil stængler kører mere frit gennem valserne.
	Vandring for hurtig for samlerkædehastighed.	Sæt farten ned for at imødekomme høstbetingelser eller øge rækkeenhedens drevhastighed.
	Samlerkædegevind graver ind i majsstænglernes rødder.	Sænk toppen af spidsen og kør skærebordet højere op.
	Majs for tørt eller nede.	Fjern kolbereddere.
	Slidte stængel valser.	Udskift stængel valser.
Modstrømsbremsning	Stængler knækker i stængel valser eller på dækplader.	Justér dækpladernes åbning. Sørg også for at dækplader indstilles ens og centrerer over valsecentrum.
	Affald vinkler sig rundt om stængel valser.	Indstil affaldsknive tættere ved stængel valser.
	Løsn samlerkæder.	Kontrollér samlerkædemekanisme.
	Opsamler ikke planterækker.	Følg rækkerne for at minimere tab af kolber.
	Kørehastighed for hurtig, får materialet til at oversvømme majsskærebordet.	Kør med en hastighed, der passer til mark- og jordforhold. Hurtigere hastighed forårsager modstrømsbremsning.
	Materialet flyder ikke med tømme-neglen.	Kontrollér tømme-neglhus for blokeringer og modstand. Kontrollér tømme-negl for 22 mm (7/8 in.) frigang mellem tømme-neglgevind og gulv. Kontrollér tømme-negl for 6 mm (1/4 in.) frigang mellem tømme-neglgevind og vender.
	Majsstængler modstrømsbremsning i samlerindsnævrings åbning.	Fjern kolbereddere.
	Slidte stængel valser.	Udskift slidte stængel valser.
Tab af kolbemajs fra svage eller knækkede stængler. Problem skyldes sygdom (stængelrøddenskab) eller insekter (majslarver)	Stængelberøring med kolbereddere.	Fjern kolbereddere.

Fortsat på næste side

KM00321.0000042 -74-02SEP08-2/3

Symptom	Problem	Løsning
	Kørehastighed for hurtig.	Sænk kørehastigheden.
	Indføringshushastighed ikke korrekt	Find den korrekte hastighed til dine forhold ved at prøve forskellige indføringshushastigheder.
	Slidte stængel valser.	Udskift stængel valser.

KM00321,0000042 -74-02SEP08-3/3

ACTIVE HEADER CONTROL (AHC) - (aktiv skærebordsstyring)

Symptom	Problem	Løsning
ACTIVE HEADER CONTROL (AHC) fungerer ikke	Manuel hævnning eller sænkning fungerer ikke	Kontakt din John Deere forhandler.
	ACTIVE HEADER CONTROL (AHC) ikke aktiveret.	Aktiver den ønskede ACTIVE HEADER CONTROL (AHC - aktiv skærebordsstyring) funktion i hjørnestolpedisplayenheden.
	Indføringshuset er ikke forbundet med skærebordet, eller der er en løs forbindelse.	Tilslut korrekt.
	Skærebordets føler er ikke korrekt tilsluttet eller beskadiget	Tilslut eller reparer føleren.
ACTIVE HEADER CONTROL (AHC) kan sænkes, men ikke løftes.	Fejlbehæftet AHC-relæ eller AHC-kort.	Kontakt din John Deere forhandler.
ACTIVE HEADER CONTROL (AHC) kan sænkes, men ikke løftes.	Fejlbehæftet AHC-relæ eller AHC-kort.	Kontakt din John Deere forhandler.
	Styreakslen begrænset	Kontrollér begrænsning.
	Ventil for automatisk sænkning lukket.	Justér ventilerne.
Systemcykler eller vibrationer	Ukorrekt indstilling af sænkningshastighed.	Justér ventilerne.
	Ukorrekt akkumulatorindstilling.	Se instruktionsbogen til mejetærskeren.
System svigter periodisk efter manuel hævnning af skærebord over forhindring.	System blev deaktiveret.	For at genaktivere tryk på aktiveringsknappen i multifunktions betjeningshåndtaget.
Skærebord hæves eller sænkes for langsomt eller for hurtigt	Ukorrekt indstilling af sænkningshastighed.	Indstil ventilgruppens sænkningshastighed.
	Ventilproblem.	Kontakt din John Deere forhandler.

JK22594,000026B -74-31JUL07-1/1

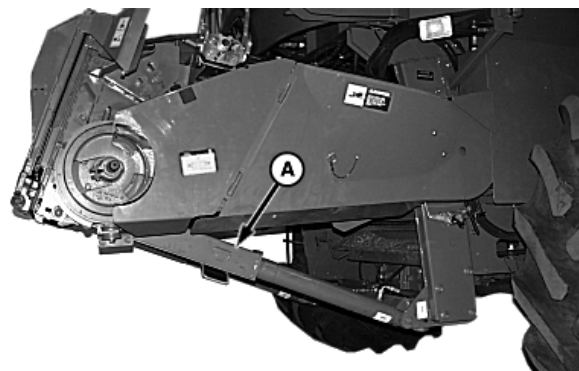
Service

Hydraulikcylinderens faldsikring

! PAS PÅ: Når der arbejdes under majsskærebordet, skal du sørge for at placere hydraulikcylinderens sikkerhedsstop i sikkerhedsposition, så bordet ikke kan sænkes.

1. Start motoren, løft indføringshuset og køр hydraulikcylinderen helt ud for at anbringe sikkerhedsstoppet i korrekt position.
2. (6620, 7720 og 8820 mejetærskere) Frakobl beslagkæde (A) fra sikkerhedsstop (B) og sænk sikkerhedsstop på cylinderstangen.
3. (9400, 9500, 9600, 10 serie og 50 serie mejetærskere) Løft sikkerhedsstop (A) fra opbevaringsstilling og sænk den ned på cylinderstangen.

Efter udført arbejde på majsskærebordet, anbringes sikkerhedsstop i opbevaringsstilling.



A—Sikkerhedsstop

H70038 —UN—19SEP01

JK22594,000025E -74-23JUL07-1/1

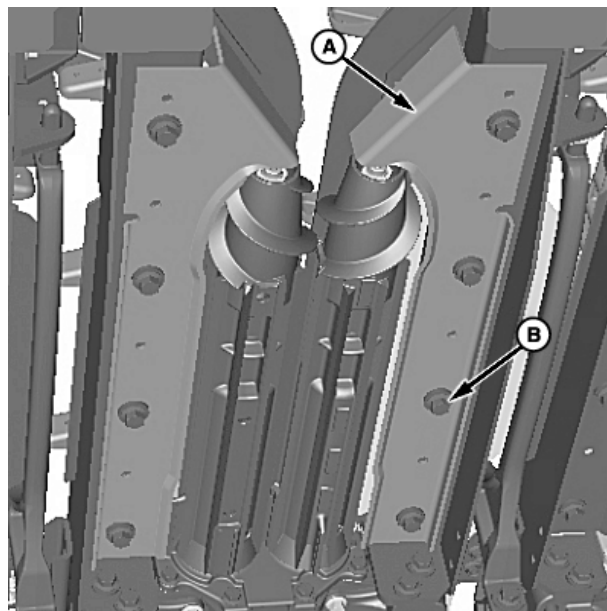
Af- og påmontering af stængel valser

! PAS PÅ: Sænk hydraulikcylinderens sikkerhedsstop, før der arbejdes under majsskærebordet.

1. Fjern fire dækselskruer (B), spændeskiver og affaldskniv (A) fra undersiden af rækkeenhedsrammen.

A—Affaldskniv

B—Dækselskruer (4 stk.)



H90471 —UN—04JAN08

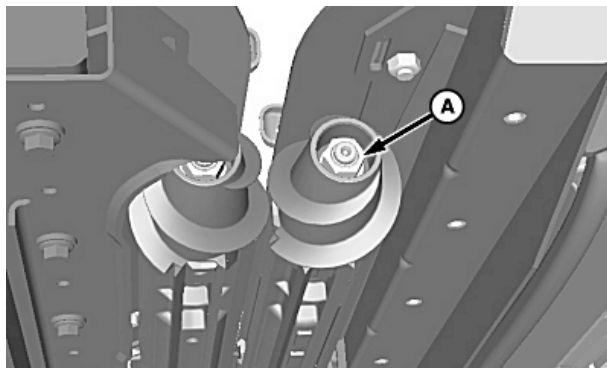
Fortsat på næste side

OUO1078,0000611 -74-20MAY08-1/5

BEMÆRK: Stængel valser vil dreje ved forsøg på at fjerne møtrik (A). Placér en brækstang mellem stængel valsen og rækkeenhedsrammen for at forhindre, at stængel valserne drejer rundt.

2. Fjern og kassér møtrik (A).

A—Møtrik



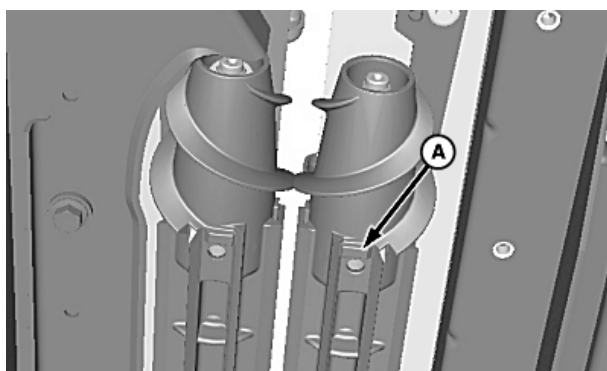
H90472—UN—04JAN08

OUC1078,0000611 -74-20MAY08-2/5

3. Stængel valser kan typisk udtrækkes manuelt. Hvis du ikke kan gøre det, så find de to ribber (A) på stængel valsen. Fjern stængel valsen fra akslen ved at fastgøre en 2-kæbet aftrækker til ribbene.

4. Akselkonus skal være fri for rust og snavs. Kontrollér stængel valser for slitage eller skader.

A—Stængel valseribbe (2 stk)



H90473—UN—04JAN08

Fortsat på næste side

OUC1078,0000611 -74-20MAY08-3/5

VIGTIGT: Stængel valse kuglemøtrik (A) indeholder et tidligere anvendt gevindlåsestykke (B) og kan ikke genbruges. En udskiftningsmøtrik skal købes fra John Deere Service Parts.

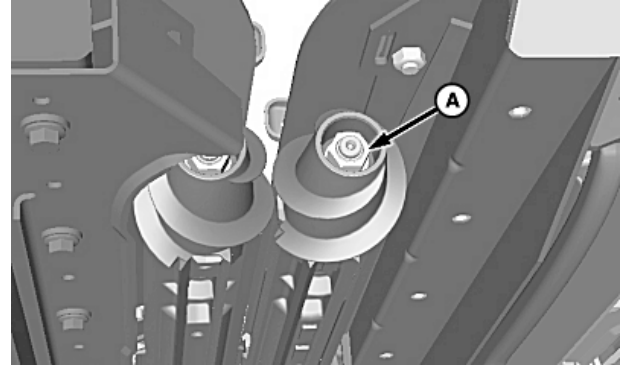
5. Ret noter ind på stængel valsen og aksel og installer stængel valsen.
6. Installér den nye kuglemøtrik (A) og spænd iht. specifikation.

Specifikation

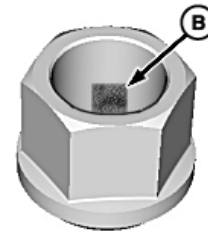
Stængel valse kuglemøtrik—Tilspændingsmoment.....400 Nm
(295 lb-ft)

A—Kuglemøtrik

B—Gevindlåsestykke



H90472 —UN—04JAN08



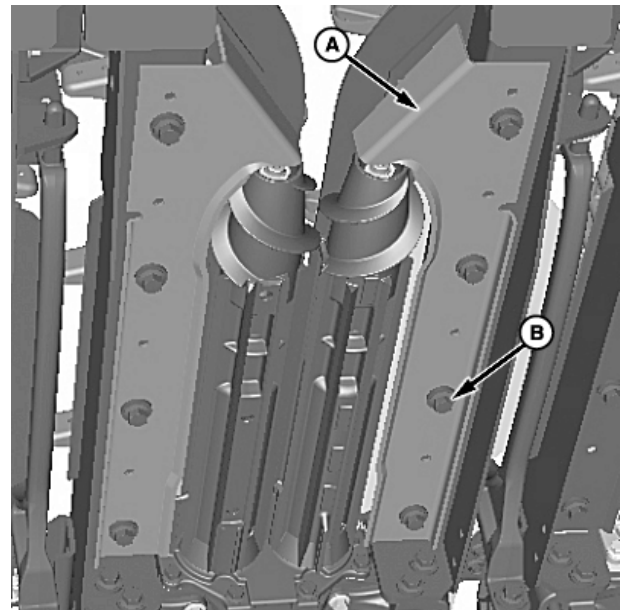
H90490 —UN—04JAN08

OUO1078,0000611 -74-20MAY08-4/5

7. Installér affaldskniv (A) og hold den ved hjælp af fire spændeskiver og dækselskruer (B).
8. Justér affaldsknive. (Se Justeringsafsnittet JUSTÉR AFFALDSKNIVE.)
9. Gentag fremgangsmåde for den modsatte stængel valse.

A—Affaldskniv

B—Dækselskruer (4 stk.)



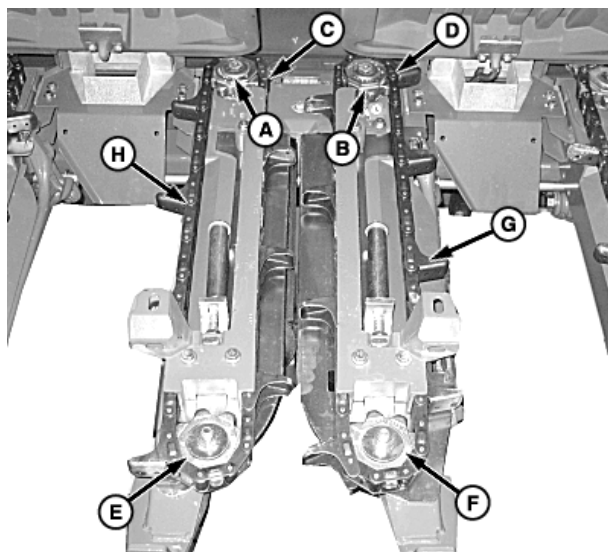
H90471 —UN—04JAN08

OUO1078,0000611 -74-20MAY08-5/5

Vende samlerkæder og tænder i modsat retning for yderligere slitage

Samlerkæder og tænder kan vendes omvendt for yderligere slitage. Dette skal gøres for alle rækkeenheder på samme tid. Sådan vendes kæder og tænder omvendt:

1. Udløs spænding på samlerkæder og fjern kæder.
2. Fjern bageste tænder (A) og (B).
3. Installér tand (A) på rækkeenhed (D).
4. Installér tand (B) på rækkeenhed (C).
5. Fjern tænder (E og F).
6. Installér tand (E) på rækkeenhed (D).
7. Installér tand (F) på rækkeenhed (C).
8. Drej samlerkæde (G) over og installér den på rækkeenhed (C).
9. Drej samlerkæde (H) over og installér den på rækkeenhed (D).



A—Bageste tænder
B—Bageste tænder
C—Rækkeenhed
D—Rækkeenhed

E—Kædehjul
F—Kædehjul
G—Samlerkæde
H—Samlerkæde

H89401—UN—20MAY08

JK22594,0000260 -74-20MAY08-1/1

Udskiftning af samlekæder

⚠ PAS PÅ: Løft majsskærebord, sluk for motoren, tag nøglen ud og sænk sikkerhedsstop, før der arbejdes under skærebordet.

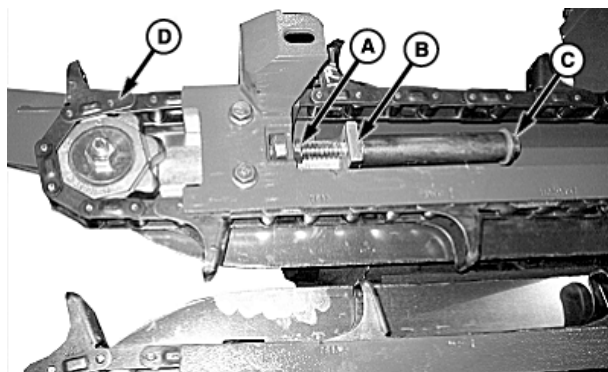
BEMÆRK: Samlerkæder har kromstifter for længere levetid. Sorte stifter eller kromstifter kan fås hos din John Deere forhandler.

Hvis samlerkæder knækker eller er meget slidte, udskift dem med en ny kæde.

Samlerkæder kan fjernes for servicering af dele af samlermekanismen uden frakobling af kæden.

⚠ PAS PÅ: Servicér aldrig nogle mekaniske dele eller mellemhjulstande, før du har møtrik (A) tæt mod benet på mellemhjulsbeslagets spændejern (B).

1. Drej møtrik (A), indtil den vender imod benet på mellemhjulsbeslagets spændejern (B) for at udløse samlerkædens spænding.



A—Møtrik
B—Spændejernsben

C—Bolt
D—Samlerkæde

H89399—UN—31 JUL 07

2. Løsn bolt (C) om nødvendigt, indtil der ikke er mere spænding i kæden.
3. Fjern samlerkæde (D).

JK22594,0000261 -74-20MAY08-1/1

Fjern og installér oliesump

BEMÆRK: Placér oliesumpen under aftapningsproppen for at fange olien. Bortskaft olien korrekt, genbrug den ikke.

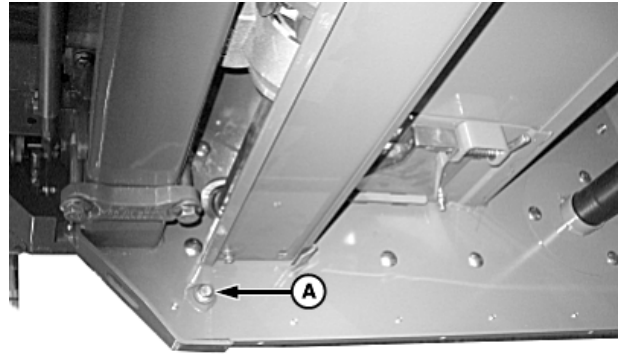
1. Tag aftapningsprop (A) ud.

VIGTIGT: Undgå at beskadige den genbrugelige pakning på oliesumpen. Brug ikke skarpe genstande til at lirke mellem oliesump og majsskærebord.

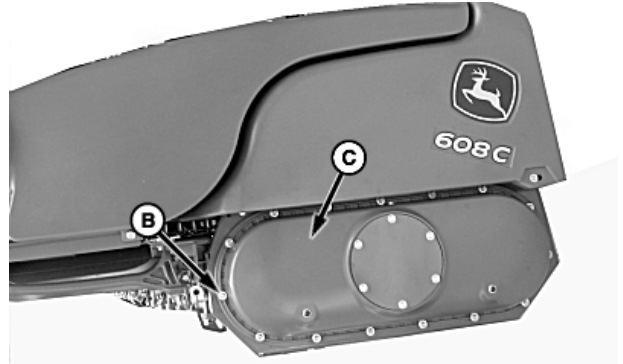
2. Fjern dækselskruer og spændeskiver (B) og oliesump (C).

A—Drænprop
B—Dækselskruer og
spændeskiver

C—Oliesump



H89238 —UN—12JUL07



H89240 —UN—12JUL07

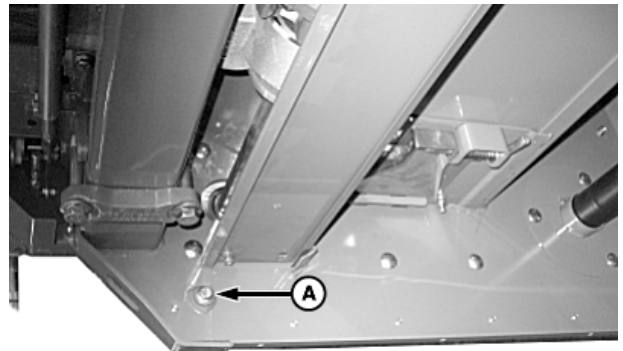
KM00321.0000043 -74-02SEP08-1/3

BEMÆRK: Ved fastgørelse af oliesump med dækselskruer, start i midten og flyt udad.

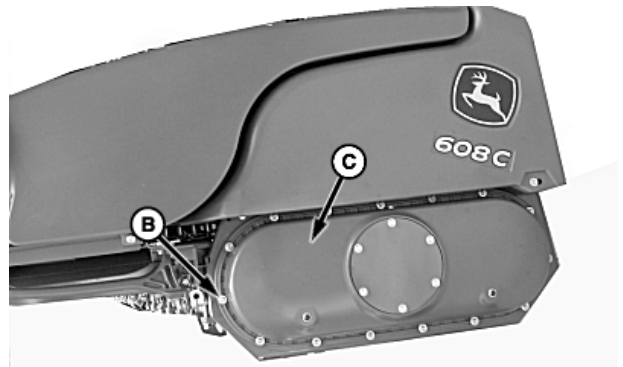
3. Geninstallér drænprop (A).
4. Rens alt snavs og olie fra sidepladen, hvor oliesumpen er monteret. Geninstallér oliesumpen med dækselskruer og spændeskiver (B).

A—Drænprop
B—Dækselskruer og
spændeskiver

C—Oliesump



H89238 —UN—12JUL07



H89240 —UN—12JUL07

Fortsat på næste side

KM00321.0000043 -74-02SEP08-2/3

5. Fjern opfyldningsprop (B) fra dæksel (A).

VIGTIGT: Oliestanden skal kontrolleres med majsskærebordet på mejetærskeren og rækkeenhedsudskridninger, der berører jorden (ca. en 25 graders vinkel).

6. Fyld oliesumpen med 80/90 vægt gearolie, eller indtil olien er i niveau med bunden af prop (B).
7. Indsæt proppen (B).

Specifikation

Oliesump—Kapacitet..... 0,9 l
(1 qt)

A—Skærm

B—Påfyldningsprop



KM1000676

KM1000676—UN—02SEP08

KM00321,0000043 -74-02SEP08-3/3

Slidskinner

1. Afmonter møtrik og skive (A).
2. Afmonter bolt og skive (B).
3. Fjern slidskinne og installér (C) ny slidskinne i omvendt rækkefølge.

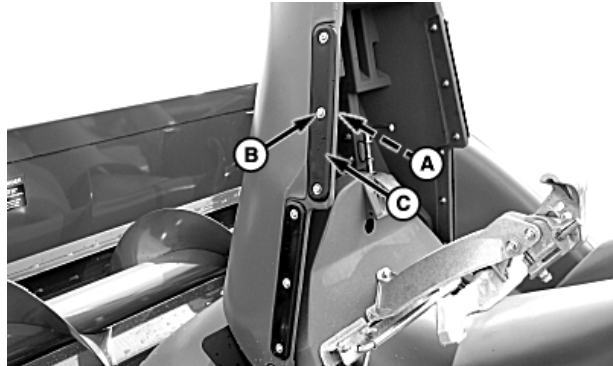
Specifikation

Slidskinne møtrik—Tilspændingsmoment..... 10 Nm
7.38 lb-ft

A—Møtrik og skive

B—Bolt og spændeskive

C—Slidskinne



H88972—UN—23JUL07

JK22594,0000269 -74-20MAY08-1/1

Rengøring af majsskærebord

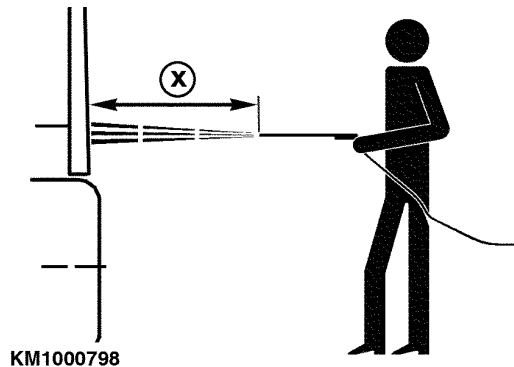
Fjern løse rester fra afgrøder med trykluft og/eller børste.

Ved brug af højtryks-/damprensere, hold en minimum afstand (X) af 250 mm (9.84 in.). Se iht. specifikation for maksimum temperatur og maksimum tryk.

Specifikation

Højtryks-/damprenser—Maks. temperatur..... 50 °C (122 °F)

Højtryks-/damprenser—Maks. tryk..... 8000 kPa (80 bar; 1160 psi)



KM1000798

X—250 mm (9.84 in.)

KM1000798—UN—09MAR09

KM00321,0000126 -74-09MAR09-1/1

Opbevaring

Service efter sæsonen

VIGTIGT: Brug ikke vand under højtryk direkte på lejer eller andre områder, der kan beskadiges af vand. Vand fra en højtryksrenser kan komme ind under de fleste pakninger og være skadelig. Tør disse områder og smør og køør derefter mejetærskeren.

⚠ PAS PÅ: Understøt majsskærebordet med enten hydraulikcylinderens sikkerhedsstop eller med klodser eller sænk det til jorden.

1. Rengør omhyggeligt majsskærebordet. Avner og støv vil tiltrække fugtig og forårsage rustangreb.

2. Smør majsskærebordet. Smør justeringsboltenes gevind.
3. Pletmal alle slidte overflader.
4. Brug en polymer protektorat på spidserne, dækdæksler og endeskærme.
5. Opbevar om muligt majsskærebordet tørt.
6. Bestil de reservedele, der skal bruges i næste sæson.

JK22594,00000B9 -74-09AUG06-1/1

Service før sæsonstart

1. Rengør omhyggeligt majsskærebordet.
2. Justér samlerkæderne iht. korrekt spænding.
3. Justér kæderne iht. korrekt spænding.
4. Smør majsskærebordet overalt.

5. Kontrollér hele majsskærebordet og sørg for, at alle bolte er spændte, og notstifter er smurte.
6. Lad majsskærebordet køre ved halv hastighed i ca. fem minutter. Kontrollér, at ingen af lejerne bliver overophedede eller alt for løse.
7. Læs din instruktionsbog igen.

NS43404,0000055 -74-20MAY08-1/1

Specifikationer

Specifikationer

De specifikationer, der findes i denne instruktionsbog, er kun beregnet til service og inkluderer ikke normal produktionstolerancer fra fabrik.

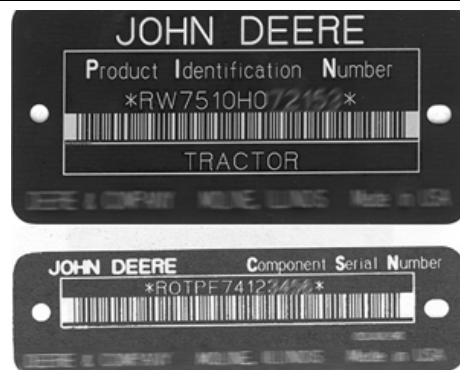
Samlerpunkter		Lav profil flydende type hængslet over samlerkæder
Midter og yderste samlere		hængslet, kan hurtigt flyttes
Samlekæder		Svær 620 endeløs stålullekæde med forkromede stifter (ingen master forbindelsessamlede)
Minimum frigang mellem samlerkæde og stel		32 mm (1-1/4 in.)
Rækkeenhedsdrev		Indkapslet gearboks med gear nedsænket i smøremiddel; drevet af input sekskantaksler
Justering af samlerkæde		Fjederbelastede-selvjusterende
Stængel valser		Spiral-spidsede, modtryksrille-type (2 pr. rækkeenhed)
Justering af dækplade		Hydraulik justeret
Glidekobling		En pr. rækkeenhed plus tømme-negldrev
Affaldsknive		Fuld længde for et stykke varmebehandlet stål
Ca. samlet bredde:		
Modelbetegnelse	Rækkeafstand	Bredde mm (in.)
606C	70 cm (27.5 in.)	4375 mm (14 ft 4.2 in.)
606C	75 cm (29.5 in.), 76,2 cm (30 in.)	4575 mm (15 ft 0.1 in)
608C	70 cm (27.5 in.)	5675 mm (18 ft 7.4 in.)
608C	75 cm (29.5 in.), 76,2 cm (30 in.)	6075 mm (19 ft 11.9 in.)
Ca. transportbredde:		
Modelbetegnelse	Rækkeafstand	Bredde mm (in.)
606C og 608C	70 cm (27.5 in.)	3100 mm (10 ft 2 in.)
606C og 608C	75 cm (29.5 in.), 76,2 cm (30 in.)	3300 mm (10 ft 9.9 in.)
Ca. samlet længde:		
606C og 608C		3200 mm (10 ft 5.9 in.)
Ca. transporthøjde:		
606C og 608C		2275 mm (7 ft 5.6 in.)
Ca. driftshøjde		
606C og 608C		1300 mm (4 ft 3.2 in.)
Ca. vægt på majsskærebord:		
Modelbetegnelse	Rækkeafstand	Vægt kg (lb)
606C	70 cm (27.5 in.)	2585 kg (5699 lb)
606C	75 cm (29.5 in.), 76,2 cm (30 in.)	2620 kg (5776 lb)
608C	70 cm (27.5 in.)	3215 kg (7088 lb)
608C	75 cm (29.5 in.), 76,2 cm (30 in.)	3260 kg (7187 lb)

BEMÆRK: Specifikationer og konstruktioner kan ændres uden varsel.

KM00321,0000342 -74-09JUL10-1/1

Opbevaring af ejercertifikat

1. Sørg for at opbevare en opdateret oversigt over produkternes og komponenternes serienumre.
2. Kontroller med jævne mellemrum, at identifikationsskiltene ikke er fjernet. Rapportér alle synlige beviser på manipulering til politiet, og bestil reserveskilte.
3. Du kan også:
 - Markere maskinen med dit eget nummersystem
 - Tage farvefotos af maskinerne fra forskellige vinkler

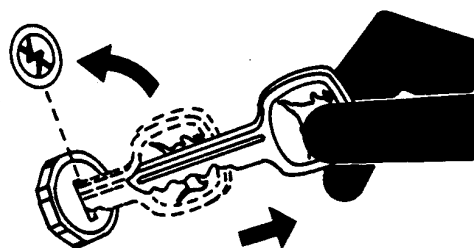


TS1680 —UN—09DEC03

DX, SECURE1 -74-18NOV03-1/1

Sikker maskinopbevaring

1. Monter hærværkssikre enheder.
2. Ved opbevaring af maskinen:
 - Sænk udstyret til jorden
 - Stil hjulene i yderste position for at gøre den svært tilgængelig
 - Fjern alle nøgler og batterier
3. Ved indendørs parkering skal der anbringes store genstande foran udgange, og bygningen skal aflåses.
4. Ved udendørs parkering skal maskinen opbevares i et oplyst og indhegnet område.
5. Vær opmærksom på mistænksom optræden, og meddel omgående enhver tyveri til politiet.
6. Kontakt din John Deere-forhandler ved eventuel tyveri.

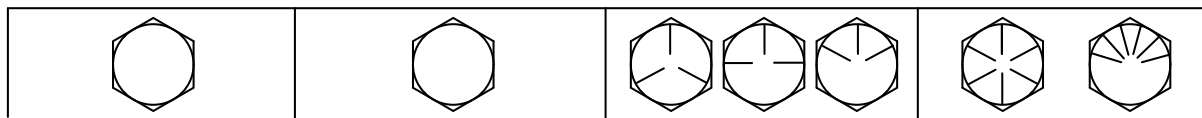


TS230 —UN—24MAY89

DX, SECURE2 -74-18NOV03-1/1

Tilspændingsmomenter for unified inch-bolte og skruer

TS1671 —UN—01MAY03



Bolt eller Skruer	SAE Klasse 1				SAE klasse 2 ^a				SAE klasse 5, 5.1 eller 5.2				SAE klasse 8 eller 8.2			
	Smurt ^b		Tørt ^c		Smurt ^b		Tørt ^c		Smurt ^b		Tørt ^c		Smurt ^b		Tørt ^c	
Str.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.
1/4	3.7	33	4.7	42	6	53	7.5	66	9.5	84	12	106	13.5	120	17	150
													N·m	lb.-ft.	N·m	lb.-ft.
5/16	7.7	68	9.8	86	12	106	15.5	137	19.5	172	25	221	28	20.5	35	26
									N·m	lb.-ft.	N·m	lb.-ft.				
3/8	13.5	120	17.5	155	22	194	27	240	35	26	44	32.5	49	36	63	46
			N·m	lb.-ft.	N·m	lb.-ft.	N·m	lb.-ft.								
7/16	22	194	28	20.5	35	26	44	32.5	56	41	70	52	80	59	100	74
	N·m	lb.-ft.														
1/2	34	25	42	31	53	39	67	49	85	63	110	80	120	88	155	115
9/16	48	35.5	60	45	76	56	95	70	125	92	155	115	175	130	220	165
5/8	67	49	85	63	105	77	135	100	170	125	215	160	240	175	305	225
3/4	120	88	150	110	190	140	240	175	300	220	380	280	425	315	540	400
7/8	190	140	240	175	190	140	240	175	490	360	615	455	690	510	870	640
1	285	210	360	265	285	210	360	265	730	540	920	680	1030	760	1300	960
1-1/8	400	300	510	375	400	300	510	375	910	670	1150	850	1450	1075	1850	1350
1-1/4	570	420	725	535	570	420	725	535	1280	945	1630	1200	2050	1500	2600	1920
1-3/8	750	550	950	700	750	550	950	700	1700	1250	2140	1580	2700	2000	3400	2500
1-1/2	990	730	1250	930	990	730	1250	930	2250	1650	2850	2100	3600	2650	4550	3350

De nævnte tilspændingsmomenter er udelukkende beregnet til generel brug, baseret på boltens eller skruens styrke. BRUG IKKE disse momenter, hvis der til bestemte formål foreskrives andet tilspændingsmoment og spændeprocedure. For plastindsats eller låsemøtrikker i bølget stål, fastgørelsesanordninger i rustfrit stål eller møtrikker på U-bolte, se tilspændingsanvisninger for den specifikke anvendelse. Sprængbolte er konstrueret til at knække ved forudbestemte belastninger. De skal altid erstattes med bolte af samme klasse.

Fastgørelsesanordninger skal udskiftes med andre fra samme klasse eller højere. Hvis der bruges fastgørelsesanordninger fra en højere klasse, skal disse spændes til samme moment som de originale. Kontrollér at gevindet er rent og tager fat helt korrekt. Når det er muligt, skal du smøre almindelige eller forzinkede fastgørelsesanordninger, med undtagelse af låsemøtrikker, hjulbolte eller hjulmøtrikker, medmindre der foreligger andre instruktioner for den specifikke anvendelse.

^aKlasse 2 gælder for sekskantede maskinskrue (ikke sekskantbolte) op til 6" (152 mm) lange. Klasse 1 gælder for sekskantede maskinskrue over 6" (152 mm) lange, og for alle andre typer bolte og skruer, uanset længde.

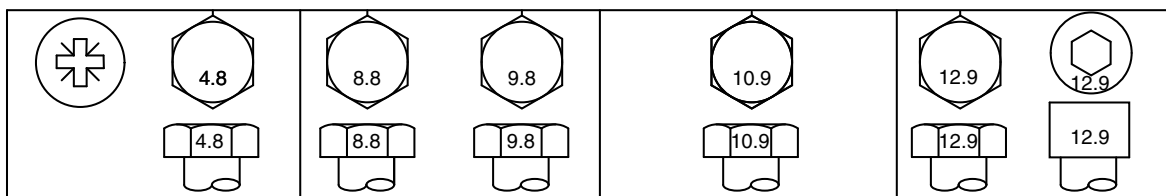
^b"Smurt" betyder dækket med et smøremiddel såsom motorolie, eller fastgørelsesanordninger med fosfat- og oliebelægninger, eller 7/8" og større fastgørelsesanordninger med JDM F13C forzinkning.

^c"Tørt" betyder almindelig eller forzinket uden smøremiddel, eller 1/4 til 3/4" fastgørelsesanordninger med JDM F13B forzinkning.

DX,TORQ1 -74-08DEC09-1/1

Tilspændingsmomenter for metriske bolte og skruer

TS1670 —UN—01MAY03



Bolt eller Skruer	Klasse 4.8				Klasse 8.8 eller 9.8				Klasse 10.9				Klasse 12.9			
	Smurt ^a		Tørt ^b		Smurt ^a		Tørt ^b		Smurt ^a		Tørt ^b		Smurt ^a		Tørt ^b	
Str.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.	N·m	lb.-in.
M6	4.7	42	6	53	8.9	79	11.3	100	13	115	16.5	146	15.5	137	19.5	172
									N·m	lb.-ft.	N·m	lb.-ft.	N·m	lb.-ft.	N·m	lb.-ft.
M8	11.5	102	14.5	128	22	194	27.5	243	32	23.5	40	29.5	37	27.5	47	35
			N·m	lb.-ft.	N·m	lb.-ft.	N·m	lb.-ft.								
M10	23	204	29	21	43	32	55	40	63	46	80	59	75	55	95	70
	N·m	lb.-ft.														
M12	40	29.5	50	37	75	55	95	70	110	80	140	105	130	95	165	120
M14	63	46	80	59	120	88	150	110	175	130	220	165	205	150	260	190
M16	100	74	125	92	190	140	240	175	275	200	350	255	320	235	400	300
M18	135	100	170	125	265	195	330	245	375	275	475	350	440	325	560	410
M20	190	140	245	180	375	275	475	350	530	390	675	500	625	460	790	580
M22	265	195	330	245	510	375	650	480	725	535	920	680	850	625	1080	800
M24	330	245	425	315	650	480	820	600	920	680	1150	850	1080	800	1350	1000
M27	490	360	625	460	950	700	1200	885	1350	1000	1700	1250	1580	1160	2000	1475
M30	660	490	850	625	1290	950	1630	1200	1850	1350	2300	1700	2140	1580	2700	2000
M33	900	665	1150	850	1750	1300	2200	1625	2500	1850	3150	2325	2900	2150	3700	2730
M36	1150	850	1450	1075	2250	1650	2850	2100	3200	2350	4050	3000	3750	2770	4750	3500

De viste tilspændingsværdier er kun til almindelig brug, baseret på boltens eller skruens styrke. BRUG IKKE disse momenter, hvis der til bestemte formål foreskrives andet tilspændingsmoment og spændeprocedure. For fastgørelsesanordninger i rustfrit stål eller for møtrikker på U-bolte, se tilspændingsanvisninger for den specifikke anvendelse. Spænd plastindsatsen eller låsemøtrikker i bølget stål ved at dreje møtrikken til det foreskrevne, tørre tilspændingsmoment, medmindre der foreligger andre instruktioner for den specifikke anvendelse.

Sprængbolte er konstrueret til at knække ved forudbestemte belastninger. Erstat altid sprængbolte med bolte af samme kvalitetsklasse. Udskift bolte med bolte i samme eller højere klasse. Hvis der bruges bolte fra en højere klasse, skal disse spændes med samme moment som originalen. Kontrollér at gevindene er rene og at iskrutningen startes rigtigt. Når det er muligt, skal du smøre almindelige eller forzinkede fastgørelsesanordninger, med undtagelse af låsemøtrikker, hjulbolte eller hjulmøtrikker, medmindre der foreligger andre instruktioner for den specifikke anvendelse.

^a“Smurt” betyder dækket med et smøremiddel såsom motorolie, eller fastgørelsesanordninger med fosfat- og oliebelægninger, eller M20 og større fastgørelsesanordninger med JDM F13C forzinkning.

^b“Tørt” betyder almindelig eller forzinket uden smøremiddel, eller M6 til M18 fastgørelsesanordninger med JDM F13B forzinkning.

DX,TORQ2 -74-08DEC09-1/1

EU overensstemmelseserklæring

Deere & Company
Moline, Illinois U.S.A.

Nedennævnte person erklærer, at

Maskintype Majsskærebord

Model: 606C og 608C

opfylder alle relevante forholdsregler og væsentlige krav i de følgende direktiver:

DIREKTIV	NUMMER	CERTIFICERINGSMETODE
Maskindirektiv	2006/42/EC	Selv-attestering
Generelle sikkerhedskrav for landbrugsmaskiner	DIN EN ISO 4254-1	Selv-attestering
Maskinsikkerhed	DIN EN ISO 12100	Selv-attestering
Sikkerhed for grønthøstere og mejetærskere	DIN EN 632	Selv-attestering
Sikkerhed på kraftudtagets (PTO) trækaksler og deres afskærmninger	DIN EN 12965	Selv-attestering

Navn og adresse på personen i EU, der er autoriseret til at udarbejde den tekniske konstruktionsfil:

Henning Oppermann
Deere & Company European Office
John Deere Strasse 70
D-68163 Mannheim
EUConformity@JohnDeere.com

Erklæringssted: 48703 Stadtlöhn, Tyskland

Erklæringsdato: 1. oktober 2009

Produktionsenhed: Kemper Stadtlöhn

Navn: Norbert A. Weiland

Titel: Administrerende direktør



DXCE01 —UN—28APR09

KM00321,0000341 -74-09JUL10-1/1

Serienummer

Majsskærebord typeplade

- | | |
|--------------------------------|-------------------|
| A—Type | D—Vægt |
| B—Modelbetegnelse | E—Fremstillingsår |
| C—Produktidentifikations-numre | F—Modelårgang |

The diagram shows a type plate for a John Deere corn harrow. It includes fields for 'Type / Model', 'Product Identification Number', 'Weight', 'Max. axle load', 'Constr. year', and 'Model year'. A CE mark and manufacturer information are also present.

Labels A through F point to the following fields:

- A: John Deere
- B: Type / Model
- C: Product Identification Number
- D: Weight
- E: Constr. year
- F: Model year

Additional text on the plate includes: 'Maschinenfabrik Kemper GmbH & Co KG 48703 Stadthohn'.

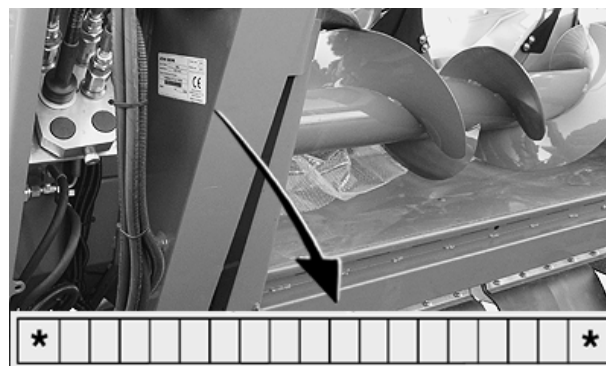
KM1001015

KM1001015 —UN—06OCT09

KM00321,0000343 -74-09JUL10-1/1

Serienummer

Når du bestiller dele, skal du altid oplyse majsskærebordets serienummer. Serienummerpladen sidder på venstre side af rammen. Skriv serienummeret i det pågældende felt.



KM1001227 —UN—09JUL10

KM00321,0000344 -74-09JUL10-1/1

Serienummer

Indeks

	Side		Side
A		H	
Affaldsknive		Halmsnitters gearkasse	
Justering	45-2	Smøring af glidekobling	55-5
Aftagning af skærebordet fra indføringshuset	30-4	Halmsnitters gearkasseolie	55-7
Armlæn		Hastigheder	40-3
Kontakter		Hydraulikcylinderens faldsikring	65-1
Afbryder til vejtransportkørsel (sort)	10-4	Hydraulisk akkumulator	45-4
C		I	
Corn head-fedt	50-1	Indføringshusets låsehængsel	30-7
E		Indføringshusets stifter (udrensning)	30-7
Endeskærme og spidser		Inspicér kæder	55-2
Hævning og fjernelse	40-6	J	
Enkeltpunktås justering	30-5	Justér, tømme- og drejnings drevkæde	45-9
F		Justerbare dækplader	40-7
Fedt		Justering af dækplader	
Corn head	50-1	Hydraulisk akkumulator	45-4
Ekstremt tryk og universal	50-1	Justering af enkeltpunkts låsestift	30-7
Fejlsøgning	60-1	Justering af tømme- og drejnings	
Fjern og installér oliesump	65-5	Justering af universalkobling til	
Foldning af majsskærebord	35-2	indføringshusets ben	30-7
Generel information	40-1	K	
Høstning af majs med svækkede eller		Kabine	
knækkede stængler	40-3	Kontakter	
Høstning af springmajs	40-3	Afbryder til vejtransportkørsel (sort)	10-4
Kør og betjen forsigtigt	40-1	Kæde	
Korrekt indstilling af majsskærebordet	40-1	Rækkeenhedens drevkædeservice	55-2
StalkMaster halmsnitter	40-2	Samlerkædeservice	55-2
Starte i marken	40-1	Tømme- og drejningskædeservice	55-2
For hver 1000 driftstimer		Kniv stængel valser	40-7
Smøring	55-7	Kolbereddere	40-6
Halmsnitters gearkasseolie	55-7	Kontakter	
For hver 200 driftstimer		Afbryder til vejtransportkørsel (sort)	10-4
Inspektion		M	
Kæder	55-2	Majsskærebord	40-2, 40-3
Smøring	55-3	Låsning	30-1
Glidekoblinger	55-5	Montering	30-1
Olieniveau i StalkMaster gearkasse	55-5	Trækaksel	30-1
Rækkeenhedens drevkædeolie	55-3	Manuel oplåsning af indføringskanal	30-7
Smøringsniveau for rækkeenhedens		Maskinillustration	00-1
gearkasse	55-4	Mejetærskere med fast kædedrevs indføringshus	40-3
Tømme- og drejnings drevkæde	55-3	Montering	30-1
Forberede majsskærebordet		Multifunktionsgreb, justerbar dækpladestilling	40-7
Fjerne transportpallen	25-1	O	
Forskydningsskruens universalkobling	30-8	Olieniveau i StalkMaster gearkasse	55-5
G			
Glidekoblinger			
Smøring	55-5		

Fortsat på næste side

	Side		Side
Oliesump, fjern/installér		Smøreintervaller	
Lækolie	65-5	Efter hver 50 timers drift.....	55-1
Opbevaring	70-1	Smøresymboler	55-1
Opbevaring af smøremidler	50-1	Smøring	
R		Efter 200 timer	55-3
Rækkeenhed	40-6, 45-8	Glidekoblinger	55-5
Rækkeenhed, justering af dæklader	45-4	Olieniveau i StalkMaster gearkasse	55-5
Rækkeenhed, justering af rækkeenhedens drevkæde	45-7	Rækkeenhedens drevkædeolie	55-3
Rækkeenhed, justering af rækkeenhedens drevtænder		Smøringsniveau for rækkeenhedens gearkasse	55-4
med fast hastighedsdrev	45-8	Tømmesneglens drivkæde	55-3
Rækkeenhed, justering af række mellemrum	45-5	Hver 1000 timer	55-7
Rækkeenhed, kobling af kæden	45-9	Halmsnitters gearkasseolie	55-7
Rækkeenhedens drevkædeolie	55-3	Smøring af tømmesneglens drevkæde	55-3
Rengøring af majsskærebord	65-6	Smøringsniveau for rækkeenhedens gearkasse	55-4
S		Specifikationer	75-1
Sænkning af AKTIVE SKÆREBOR-DSSTYRING (AHC) jordfølere (valgfrit).....	40-5	Stængel valser	40-7
Samlere	40-3	Af- og påmontering	65-1
Fjerne center samlerskærme	40-4	StalkMaster	
Justering af samlerkædegevind	45-3	Funktion	40-8
Justering af samlerkædespænding	45-3	Kontrol af olieniveau	40-8
Løfte center samlerskærme	40-4	Smøring af glidekobling	55-5
Samlere, fjerne kolbereddere	40-6	StalkMaster halmsnitter knivblade	
Samlere, justering af samlerspidser	45-1	Af- og påmontering	40-9
Samlere, nivellering af samlerspidser	45-1	Starte i marken	40-1
Samlerkæder, udskiftning og reparation	65-4	T	
Sammenblanding af smøremidler	50-2	Tilslutninger	30-1
Serienummer	80-1	Tilspændingsmomenter for beslag	
Service	65-1	Metrisk	75-4
For hver 50 driftstimer	55-1	Unified inch	75-3
Smøring		Tilspændingsmomenter for bolte og skruer	
Efter 200 timer	55-3	Metrisk	75-4
Glidekoblinger	55-5	Unified inch	75-3
Inspicér og justér kæder	55-2	Tilspændingsmomenter for metriske bolte og skruer ..	75-4
Olieniveau i StalkMaster gearkasse	55-5	Tilspændingsmomenter for unified inch-bolte og skruer	75-3
Rækkeenhedens drevkædeolie	55-3	Tømmesnegl	40-9
Smøringsniveau for rækkeenhedens gearkasse	55-4	Tømmesnegl, justér	45-8
Tømmesneglens drivkæde	55-3	Tømmesneglens drevkæde, justér	45-9
Hver 1000 timer	55-7	Transport	
Halmsnitters gearkasseolie	55-7	Foldning af majsskærebord	35-2
Service efter sæsonen	70-1	Forberede majsskærebordet for transport	20-1
Service før sæsonstart	70-1	Forebyggelse af uheld	35-2
Sikkerhed		Hævning af aktive jordfølere på skærebordet (AHC) (valgfrit)	35-1
Sikkerhedsskilte med pictogrammer	15-1	Kørsel på offentlig vej	35-1
Skærebord		Sænkning af yderste samlerudvidelser	35-1
Enkeltpunktlås justering	30-5	Transport af mejetærsker med installeret majsskærebord	10-5
Justering af enkeltpunkts låsestift	30-7	Typeplade	80-1
Skemaer over tilspændingsmomenter		U	
Metrisk	75-4	Universalkobling justering	30-5
Unified inch	75-3		
Slidskinner			
"Samler, slidskinner"	65-6		

Fortsat på næste side

Side

V

Vende samlerkæder og tænder i modsat retning 65-4

Y

Yderste samlerudvidelser 40-10

John Deere Service holder dig i gang

John Deere reservedele

Vi sparer dig tid ved hurtigt at give dig de rigtige originale John Deere dele i hånden.

Det er derfor vi har et stort og vidtspændende lager – vi er parat, før du får brug for reservedelene.



TS100 —UN—23AUG88

DX,IBC,A -74-04JUN90-1/1

De rigtige værktøjer

Præcisionsværktøj og avanceret prøveudstyr sætter vor serviceafdeling i stand til at finde og rette fejl hurtigt og sikkert . . . og spare dig tid og penge.



TS101 —UN—23AUG88

DX,IBC,B -74-04JUN90-1/1

Toptrænede teknikere

Skolen er aldrig forbi for John Deere serviceteknikere.

Regelmæssige træningskurser sikrer, at vore serviceteknikere kender dine maskiner til bunds og ved, hvordan de vedligeholdes.

Resultatet?

Erfaring og viden du kan stole på!



TS102 —UN—23AUG88

DX,IBC,C -74-04JUN90-1/1

Hurtig service

Vort mål er at give dig en hurtig og effektiv service dér, hvor du har brug for den.

Vi kan udføre reparationerne hos dig eller hos os efter omstændighederne: rådfør dig med os, stol på os.

JOHN DEERE SERVICE ER FORAN: Vi er på pletten, når du har brug for os.



TS103 —UN—23AUG88

DX,IBC,D -74-04JUN90-1/1

